

Gratis zum
Mitnehmen!



vereinsinfo

Gewerbe- und Vereinsmagazin Region Aegeri-Baar-Zug

2016

Rugby Club Zug

WELLNESS UND FITNESS



Fitnesspark Eichstätt Zug
Baarerstrasse 53
CH-6300 Zug
www.fitnesspark.ch

FITNESS  **PARK**
MIGROS

CONCORDIA

Dir vertraue ich

Mehr bei Ihrer **CONCORDIA** oder
unter www.concordia.ch



CONCORDIA
Agentur Zug
Poststrasse 15, 6301 Zug
Telefon 041 726 20 11
zug@concordia.ch

Agentur Baar
Rathausstrasse 5, 6430 Baar
Telefon 041 760 85 71
baar@concordia.ch

www.vereins-info.ch

Schon gefeiert...

...oder musst Du noch?



www.toitoy.ch
info@toitoy.ch



F O N T A N A

FRISCHE
KULINARISCHE
ERLEBNISSE

www.restaurant-fontana.ch



Vorwort: Unser Kanton zeichnet sich aus durch eine enorme Vielfältigkeit.

Seit nunmehr über 16 Jahren bin ich nun im schönen Kanton Zug wohnhaft und tätig. In dieser Zeit lernte ich einen mir vor meinem Zugzug fast unbekanntem Kanton von vielen Seiten her sehr gut kennen. Zugegeben, als Stadtberner mit entsprechendem Dialekt, das Berndeutsch soll ja beim Beliebtheitsgrad unter den TOP 3 sein der Schweiz, wurde mir einiges einfacher gemacht. Vieles musste/durfte aber über Jahre «erforscht» und erlebt werden. Der Kanton Zug ist mir in diesen Jahren extrem ans Herz gewachsen. Zwar wird man in Bern meistens als Steuerflüchtling abqualifiziert, mit dem Vorwurf lässt sich aber gut leben.

Unser Kanton zeichnet sich aus durch eine enorme Vielfältigkeit, sei es landschaftlich, wirtschaftlich, politisch, ethnisch oder auch vereinsmässig. Es ist immer wieder erstaunlich, wie viele Vereine in allen Gemeinden dieses Kantons bestehen. Auch wenn unser Kanton von vielen Leuten ausserhalb der Kantongrenzen hauptsächlich als Rohstoffhochburg, Steuer-Mekka für ausländische Firmen und steuerlich bedingter Wohnkanton für Multimillionäre, wahrgenommen wird, auch ich hatte vor vielen Jahren gewisse Vorurteile, die gerade in der damaligen Presse in Bern nicht zu wenig geschürt wurden, bietet dieser Kanton, viel, viel mehr.

Heute bin ich ein stolzer Bewohner und Fan dieses schönen Kantons. Angefangen bei der äusserst kundenfreundlichen Verwaltung des Kantons, weiter zu den phantastischen Landschaften, den wunderbaren Restaurants, insbesondere im Aegerital den urchigen und feinen Alpwirtschaften, bis hin zu den vielen kleinen und mittleren Firmen, die sich behaupten und weiterentwickeln konnten, die heute aus unserem Kanton nicht mehr wegzudenken sind und die ein ganz starker Pfeiler unserer prosperierenden Wirtschaft sind.

Zwar wurde der Bau des Stadttunnels abgelehnt. Trotzdem steht ein grosses Bauvorhaben an, die Tangente Baar-Zug, die in absehbarer Zeit realisiert wird und insbesondere der Bergregion einen grossen Nutzen bringen wird. Der Kanton Zug legt aber auch Wert auf Kultur. Das jüngste Beispiel ist der durch den Künstler Urs Bischof gestaltete Kreisel im Talacher. Insieme ist ein fantastischer Titel für diese Plastik, denn sie symbolisiert das im Kanton Zug gelebte Miteinander. Dieses Miteinander zeigt sich auch wenn man staunend feststellt, dass sich in unserem Kanton Bewohner aus ca. 130 Ländern dieser Erde niedergelassen haben. Ein friedliches Neben- und Miteinander mannigfaltigster Kulturen und Religionen, darauf dürfen wir alle sehr stolz sein.



Mark Grüning

Geschäftsleitung, grüning, hüslar & partner ag

Wenn es die Schneesituation erlaubt, kann man im Kanton Zug sogar Skifahren. Nicht nur zum Beispiel auf dem Raten oder in Menzingen. Nein, auch der Skilift Nollen im wunderschönen Naturschutzgebiet Boden in Unterägeri erfreut Gross und Klein. Auch Langläufer kommen auf der perfekt gepflegten Spur im Aegerital auf ihre Rechnung.

Wenn sich all die vielen Kritiker von ausserhalb unseres Kantons einmal die Mühe machen würden, die Vielfältigkeit unseres Kantons zu erleben, würde der Kanton Zug wohl nicht nur als reine Steuerhochburg, wo nur der schnöde Mammon zu Regieren scheint, abgetan.

Wir dürfen stolz sein, was wir in diesem Kanton über Generationen erarbeitet haben.

 **ELEKTRO WEBER**
PARTNER *24h-Service*

Ihr Elektro-Installationspartner für zeitgemässe und nachhaltige Elektroinstallationen.

041 755 20 20 info@ewp www.ewp.ag





CONCORDIA

Dir vertraue ich

So wie die Grossen

Auch für die Kleinen den besten Versicherungsschutz:
Maximal je 4 CHF Prämie pro Monat für die Zusatz-
versicherungen DIVERSA und NATURA sowie die Spital-
versicherung ALLGEMEIN.

Im ersten Versicherungsjahr mit BENEFIT sogar gratis.

So profitiert die ganze Familie von einem umfassenden
Versicherungsschutz.

www.concordia.ch

CONCORDIA
Agentur Zug
Sinan Bulica
Poststrasse 15
6301 Zug
041 726 20 11
zug@concordia.ch

CONCORDIA
Agentur Baar
Oliver Spang
Rathausstrasse 5
6341 Baar
041 760 85 71
baar@concordia.ch

CONCORDIA
Agentur Unterägeri
Oliver Spang
Binzenstrasse 7
6314 Unterägeri
041 752 07 11
unteraegeri@concordia.ch

Inhaltsverzeichnis:

06

Notfallnummern

07

Vereinsverzeichnis

37

Baar

52

Menzingen

54

Neuheim

57

Oberägeri

62

Unterägeri

74

Walchwil

76

Zug

83

Gastroführer

92

Veranstaltungskalender

96

Firmenverzeichnis

Gastroführer S. 83



Veranstaltungen S. 92



Firmenverzeichnis S. 96



Notfallnummern:

Hier finden Sie alle wichtigen Nummern auf einen Blick.



Internationale Notrufnummer	112
Polizei	117
Feuerwehr	118
Strassen-Pannenhilfe	140
Tel.-Seelsorge, Dargebotene Hand	143
Sanitär, Ambulanz	144
Giftinfos, Notfallberatung	145
Kinder-/Jugendnotruf	147

Strassenzustand	163
Lawinenbulletin	187
Rega, Rettungsflugwacht	1414
Air-Glacier	1415
Elternnotruf	044 261 88 66
Tropeninstitut	061 284 81 11
Tierrettungsdienst	044 211 22 22



Dresscode
WE DRESS YOU



10% Rabatt*

*Auf das gesamte reguläre Sortiment. Ab sofort bis 31. Dezember 2016. Ausgenommen Geschenkgutscheine. Nicht kummulierbar.
1 Bon pro Kunde.

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!!!**

ÖFFNUNGSZEITEN

DI-DO: 09 – 19 UHR
FR: 09 – 20 UHR
SA: 09 – 17 UHR

CAMP DAVID

VILA
CLOTHES

ONLY

JACK & JONES

pieces

und ab Frühling 2016 haben wir die Frauenmarke Soccx von Grösse XS-XXI im Sortiment.

ÄGERITALCENTER
Zugerstrasse 32 - 6314 Unterägeri

Tel. 041 752 01 01
Mail: info@mydresscode.ch



Dresscode-Fashion

Vereinsverzeichnis:

Finden Sie hier Ihren Verein zum Mitmachen.



Baar

Abenteuerspielplatz Baar

Manuela Fries
Im Joche/Beim Werkhof, 6341 Baar
041 761 52 14, www.robi-baar.ch

Achtung schenkt aus!

Heinz Stalder
Burgmatt 23, 6340 Baar
041 761 08 46, achtung-schenkt-aus@supplies.ch

Akkordeon Orchester Zug-Baar

Hugo Nicoletti
Himmelrichstrasse 8, 6340 Baar
041 760 41 25, www.aozb.ch

Altersheime Baar S. 41

Bahnhofstrasse 12, 6340 Baar
041 769 89 89, Fax 041 769 89 90
www.ahbaar.ch

Armbrustschützenverein Baar

Anita Windlin
Brunnmatte 4b, 5647 Oberrüti
041 761 91 40, www.asv-baar.ch

Armbrustschützenverein Blickensdorf

Elisabeth Wiese, Aegeristrasse 17, 6340 Baar
041 761 26 91

ATB Sektion Baar

René Simmen
Postfach 523, 6341 Baar
041 740 50 00, www.atbbaar.ch

Baarer Kammerorchester

Oswald Iten, Rütliweid 8, 6340 Baar
079 708 36 83, www.baarerammerorchester.ch

Badminton Club Baar

Daniel Seeberger
Chriesimatt 19, 6340 Baar
041 760 00 11, www.bcbaar.ch

Badminton-Club Inwil Baar

Sonja Müller
Grienbachstrasse 41, 6340 Baar
041 761 60 81, grienbach@bluewin.ch

Balkan Jass-Verein

Krstan Gajic
Oberneuhofstrasse 11, 6340 Baar
041 740 20 62

Ballsportfreunde Baar

Marcel Wobmann
Albisstrasse 17, 6340 Baar
041 760 68 37, wobi@gmx.ch

Blaskapelle Windows S. 43

Alois Bühlmann
Dorfmatte 8, 6319 Allenwinden
079 916 91 56, ab-mvr@bluewin.ch

blüemlibiker baar

Walter Lipp
Aegeristrasse 71, 6340 Baar
079 821 68 94, www.bbbaar.ch

Boccia Club Lorze Baar

Max Frischherz, Lorzendamm 30, 6340 Baar
041 760 20 52, bclorze@gmail.com

BraXXis

Reto Rosenberg
Sonnenhof, 6340 Baar
079 356 34 68, www.braxxis.ch

Bumerang Partyband

Kurt Andermatt, 041 711 97 41

Buuremusig Baar

Markus Maurer
Sonnenweg 32, 6340 Baar
041 761 01 15, markus.maurer@databaar.ch

Chor vocal emotions

Martha Degiacomi
Aegeristrasse 59, 6300 Zug
041 710 55 01, www.vocal-emotions.ch

CHORISMA

Eva Eisert
Albisstrasse 17, 6340 Baar
041 760 55 94, www.chorisma.ch

Christlicher Treffpunkt

Ursula Limacher
Zugerstrasse 64a, 6340 Baar
041 760 73 30, www.ctz.ch

Coro Cantabile Allenwinden

Edith Dudli
Dorfstrasse 6319 Allenwinden
041 761 10 07, edith.dudli@databaar.ch

Christlicher Treffpunkt Zug S. 45

Zugerstrasse 64a, 6340 Baar
041 760 73 30
www.ctz.ch

Don Camillos

Adrian Rogger
Bahnmatt 19, 6340 Baar
079 797 12 69, www.doncamillos.ch

Eishockey Club 88 Baar

René Renggli
079 311 66 24, rene.renggli@gmx.ch

Erdmandli-Zunft Baar

Adrian Elsener
Inwilerstrasse 18, 6340 Baar
079 379 15 28

Event & Co.

Stefan Ritschel, Altgasse 80c, 6340 Baar
041 760 37 91, stefan-ritschel@gmx.ch

EVENTbaar

Daniele Branca
079 744 82 28, eventbaar@hotmail.com

Fasnachtsgesellschaft Baar S. 42

Reto Herger
Langgasse 28a, 6340 Baar
041 760 58 60, www.raebefasnacht.ch

Fasnachtsgesellschaft

«Faschall» Allenwinden

Reto Steiner
Cholrain 22, 6314 Neuägeri
041 545 44 75, www.faschall.ch

Feldmusik Allenwinden

Marco Andermatt
Postfach 6, 6319 Allenwinden
043 466 80 50, www.fm-allenwinden.ch

Feldmusik Baar S. 40

Corinne Schumpf, Postfach 1305, 6341 Baar
041 760 17 26, www.femubaar.ch

FFB Frauen Fitness Baar

Anita Binzegger
Kirchgasse 13, 6340 Baar
041 760 55 31, www.frauenfitnessbaar.ch

FOBI Fotoclub Baar/Inwil

Daniel Portmann-Suter
Brüölring 8c, 6415 Arth
www.fotoclub-fobi.ch

Förderungszentrum Skazka-Zug

Elena Castro
Oberdorfstrasse 13, 6340 Baar
079 426 53 75, info@skazka-zug.ch

Frauengemeinschaft Allenwinden

Vera Wismer, 6319 Allenwinden
www.frauengemeinschaft-allenwinden.ch

Frauengemeinschaft St. Martin Baar

Angi Inäbnit
Schutzengelstrasse 5, 6340 Baar
079 388 42 91, www.fg-baar.ch

Frauensportgruppe STV Baar 50 plus

Heidi Utiger
Allmendstrasse 9, 6340 Baar
041 761 94 24 heidi.utiger@gmx.ch

free moves

Jenny Suter- Jäger
Ammannsmatt 3, 6300 Zug
041 544 88 84, www.freemoves.ch

Fröschenzunft Ebel

Stefan Bürge
Rigistrasse 174, 6340 Baar
041 760 08 39, www.froeschenzunft.ch

Fruchtbaar

Stefan Schlumpf
Früebergstrasse 14, 6340 Baar
041 760 23 45, www.fruchtbaar.ch

Fussballclub Baar

Martin Pulver, Postfach 1310, 6340 Baar
041 761 40 35, www.fcbaar.ch

Fussballclub FC ZUWEBE

Ambros Birrer, Untere Rainstrasse 31, 6340 Baar
041 712 04 81, www.zuwebe.ch

Futsal United Baar

Karsten Hübner
Rigistrasse 170, 6340 Baar
079 219 63 38, www.futsalunitedbaar.ch

Gartenverein Baar

Bruno Besmer, Schürmatt 8, 6340 Baar
041 761 61 92

Gewerbeverein Baar

Arno Matter
Alte Kappelerstrasse 23, 6340 Baar
041 761 27 16, www.gewerbebaar.ch

Go Dai Ryu

Toby Bauert
Sinslerstrasse 63, 6330 Cham
041 240 80 90, www.tamon.ch

Gugge Belcantos

Andrea Arnold, Postfach 1308, 6341 Baar
www.belcantos.ch

Guggenmusik Baaradox

Beni Dossenbach
Schutzengelstrasse 20, 6340 Baar
041 760 20 27, www.baaradox.com

Guggenmusik Crescendos

Harry Pfister
Postfach 1309, 6340 Baar
041 760 38 27, www.crescendos.ch

Guggenmusik Grütlihüüler

Sandro Andermatt
078 650 99 54, www.gruehue.ch

Guggenmusik Aspirin

Roland Thalmann, www.gmaspirin.ch

Guggenmusik Minifodrios

Sonja Zeberg-Langenegger
Dorfstrasse 25, 6340 Baar
041 760 10 04, www.minifodrios.ch

Guggenmusik Profis-Ohrisch S. 47

Debora Andermatt
Altgasse 17, 6340 Baar
079 674 48 91, www.profis-ohrisch.ch

Hazamates

Thomas Ulrich
Schutzengelstrasse 25, 6340 Baar
079 514 73 55, www.hazamates.ch

Help Baar (Jungsamariter)

Daniela Maurer
Eggried 3, 6319 Allenwinden
079 729 55 91, www.samariterverein-baar.ch

Hobby-Verein Baar

Mary Bossard
Sonnackerstrasse 9a, 6340 Baar
041 761 05 45 hobbybaar@gmx.ch

Hopfemandli Zunft

Reto Kalkhofer
Steinhauserstrasse 7, 6340 Baar
041 767 46 00, www.hopfemandlizunft.ch

HSG Baar- Zug

Cornelia Kempf
Zugerstrasse 12, 6340 Baar
041 767 86 20, www.hsg-baarzug.ch

Hv vvBlau Weiss Baar

Claudia Wiener
Weid 15 6313 Menzingen
041 755 23 75, www.htcblauweiss.com

Hundeausbildung- Kynologischer

Verein Zug und Umgebung
Martin Pfeiffer
6300 Zug
www.kv-zug.ch

I CANTARELLI

Franco Muff, Im Rank 155, 6300 Zug
041 740 27 32 franco.muff@gmx.net

Inwiler Fussball-Piraten

Jo Agrello
076 466 77 33, fussball.inwil@gmail.com

Jodlerklub Echo Baarburg

Philipp Imbach
Postfach 1411, 6341 Baar
079 664 40 09, info@jk-echobaarburg.ch

Jodlerklub «Heimelig» Baar

Alfons Birbaum
Lanhausstrasse 4e, 6340 Baar
079 654 44 46, www.jodlerklub-heimelig-baar.ch

Judoschule Fuji-San Baar

László Gombár
Rigistrasse 184 , 6340 Baar
041 760 00 04, www.fuji-san.ch

Das ist mir zu teuer!

Handy, Benzin, Miete und den
Cervelat um die Ecke – alles
zu teuer. Ist da noch Platz für
Fitness im Portemonaie?

Wir machen Ihnen den Einstieg
günstig und leicht.

Was Sie erhalten ist allerdings
unbezahlbar: Das gute Gefühl,
sich ein Glas Wein zu leisten –
ohne schlechtes Gewissen. Oder
lieber Schokolade?.

SPORTCENTER ÄGERI
TENNIS | FITNESS | WELLNESS

Jugendmusik Baar

Mario Venuti
Säntisstrasse 13a, 8305 Dietikon
043 495 58 15, www.jugendmusikbaar.ch

JustKnow

Steve Rogge
Haldenstrasse 1, 6340 Baar
www.justknow.ch

Kickboxschule Hasan

Hasan Suicmez
Seewenstrasse 11, 6440 Brunnen
079 350 64 69, www.kickboxschule-hasan.ch

Kindertrachtentanzgruppe Baar

Andrea Andermatt-Müller
041 760 02 53, www.trachtenbaar.ch

Kirchenchor St. Martin Baar

Boriska Winiger
Landhausstr. 20, 6340 Baar
041 767 78 46
boriska.winiger@sonnenberg-baar.ch

KiTiHof (Kind und Tier)

Sonja Kaiser
Oberdorfstrasse 8 8926 Uerzlikon
079 271 97 09, www.kitihof.ch

Kolping Baar

Christoph Pfister, Bahnmatt 21, 6340 Baar
041 760 36 47, www.kolping-baar.jimdo.com

Korbball Baar

Sara Christen, Burgmatt 2, 6340 Baar
079 323 16 43, www.korbball-baar.ch

Lateinamerikanische Frauengruppe in Zug

Rebeca Walker- Uloa
An der Lorze 7, 6300 Zug
041 511 23 45, www.gmlz.ch

LEGO Pensionierten Vereinigung

Urs Bachmann
Alte Landstrasse 17, 6315 Oberägeri
041 750 43 13 ursbachmann@bluemail.ch

Losgetantzt

Sandra Odermatt
Lättichstrasse 8b, 6340 Baar
076 399 16 91, www.losgetantzt.ch

Männerchor Baar

Georg Helfenstein
Oberneuhofstrasse 4, 6340 Baar
041 760 19 14, georges.helfenstein@bluewin.ch

Männerriege Concordia

Markus Hotz
Birstrasse 24, 6340 Baar
041 761 42 21, m.hotz62@bluewin.ch

Männersportverein Baar

Jürg Geeser, Rigistrasse 165, 6340 Baar
041 761 66 72, juerg.geeser@databaar.ch

Mandolinenorchester Baar

Agnes Gantenbein
Rote Trotte 8, 6340 Baar
041 761 90 79, www.mo-baar.ch

Mazedonischer Verein «St. Kiril und Metodij»

Dejan Ristov
Postfach 2519, 6342 Baar
076 384 22 55, www.svetikirilimetodij.ch

MESSA DI VOCE

Eva Bänninger
Brüelstrasse 1, 8932 Mettmenstetten
www.messadivoce.ch

mimamu mit mach Musik

Andrea Gätzi
Birststrasse 14, 6340 Baar
078 680 80 31, www.mimamu.ch

Mini Car Racing Club Baar

Noldi Baumann
Blickensdorferstrasse 3, 6312 Steinhausen
079 326 59 04, www.mcrbc.ch

Modelleisenbahn-Club Baar

Kurt Wipfli, 6340 Baar
041 740 00 87, www.mebaar.ch

Möstelerzunft Baar

Urs Bieler
Gartenstrasse 8b, 6340 Baar
041 761 55 06, bielers@bluewin.ch

MUNTERwegs

Miriam Hess
Staldenweg 1 6313 Menzingen
041 758 01 32, www.munterwegs.eu

NABIA (Nachbarschaft Inwil-Arbach)

Christian Steiger
Arbachstrasse 55, 6340 Baar
041 760 58 43, www.nabia.ch

Naturfreunde Baar

Gottlieb Eicher
Wilbrunnenstrasse 41, 6314 Unterägeri
041 761 28 45, www.naturfreunde-baar.ch

Nez Rouge Zug-Innerschwyz

Conny Uhr
www.nezrouge-zug.ch

Ornithologischer Verein Baar und Umgebung

Maja Dübendorfer
Christen Himmerlichstrasse 48, 6340 Baar
041 761 94 06, ovbaar@gmx.ch

Panflötenensemble Pan Tugim Baar

Markus Knobel
078 762 05 09, www.pantugium.ch

Pfadfinderabteilung Allenwinden

Peter Bieri
Aussergrütstrasse 7, 6319 Allenwinden
041 710 22 49

Pfadfinderabteilung Baar

Cyril Knobel, Chriesimatt 28, 6340 Baar
079 748 81 97, www.pfadibaar.ch

Pistolenschützen Baar

Andreas Kurz
Lorzenmattstrasse 7, 6340 Baar
079 279 52 39, www.pistolenschuetzenbaar.ch

Pro Allenwinden

Walter Müller
Dorfring 21, 6319 Allenwinden
041 711 38 87, www.proallenwinden.ch

Profis- Ohrisch

Debora Andermatt, Altgasse 50, 6340 Baar
079 674 48 91, www.profis-ohrisch.ch

Quartierverein Wiesental

Armin Stöckli
Friedenstrasse 20, 6340 Baar
041 760 39 59, armin.stoekli@kanzleistoekli.ch

Rhönrad SATUS Baar

Ruedi Hug
Flurstrasse 14, 6340 Baar
041 761 54 77, www.rhoenrad-zug.ch

Sagebrüggler-Häxe

Beat Limacher
sagebrueggler-haexe@bluewin.ch

Samariterverein Baar

Andreas Heilmeyer
Steinhauserstrasse 13, 6300 Zug
041 763 28 55, www.samariterverein-baar.ch

Samichlaus Baar

Debbie Jung Neuenschwander
Leihgasse 1a, 6340 Baar
041 761 11 71, www.samichlaus-baar.ch

Schachclub Baar

Georges Lipp
Talacherstrasse 9, 6340 Baar
079 354 27 26, www.schachclubbaar.ch

Schneesportschule Baar

Michael Radler
Postfach 1031, 6341 Baar
041 768 82 83, m.radler@radlerag.ch

Schopfclub Gaby Merkofer

Sägweg 2 6313 Edlibach
041 755 31 50, www.schopfclub.ch

Schränzegg

Reto Kalkhofer
Früebergstrasse 20, 6340 Baar
041 761 12 31, www.schraenzegg.ch

Schützengesellschaft der Stadt Baar

Robert Strobel
Deinikerstrasse 8, 6340 Baar
041 760 18 12, www.sgbaar.ch

Schulen für Kampfkunst und Selbstverteidigung

Patrick Scur, Haldenstrasse 1, 6340 Baar
079 358 70 58, www.justknow.ch

Schwimmverein Baar

Petra Deschwanden
Lättichstrasse 10, 6340 Baar
041 760 68 83, www.sv-baar.ch

SDS Modern Aikido

Marco Faragolo
Lindenstrasse 1, 6340 Baar
076 617 23 23, www.sdsmodernaikido.ch

Selbsthilfegruppe Schleudertrauma (HWS-Distorsion) Innerschweiz

Claus Schmidt
Weyrstrasse 22, 6006 Luzern
041 410 71 27 shg.hws@bluewin.ch

Serbischer Kulturverein «ORO» Baar

Marija Tomic, 079 322 23 78

Sheng Shan Wu Bewegungs- und Kampfkünste

Christian Mayer
Blickensdorferstrasse 2a, 6340 Baar
041 760 22 30, www.sswkampfkuenste.ch

Snow Connection Baar

Peter Vogt
Dachlisserstrasse 28, 8932 Mettmenstetten
044 768 24 81, www.snowconnection.ch

Spitex Kanton Zug S. 44

Neuhofstrasse 21, 6340 Baar
041 729 29 29
www.spitexzug.ch

Spielgruppe Baar

Sandra Fankhauser
Weinbergstrasse 5, 6340 Baar
041 760 43 94
www.baar.ch/de/tourismus/kind/spielgruppe

LANDTWING

Telefon und Elektro AG

Service, Reparaturen, Umbauten
Internet, WLAN, Glasfaser ...
Digital TV, Swisscom TV ...
Photovoltaik-Anlagen
Beratung und Ausführung



Sumpfstrasse 13, 6300 Zug
Tel. 041-748 40 80

www.landtwing.ch
elektro@landtwing.ch



Sportclub FünfAbAcht

Erich Hürlimann,
Oberdorfstrasse 18, 6340 Baar
041 763 22 10

Sportler Schmiede Schweiz

Bianca Kayser, Schlattwäldli 4, 6331 Hünenberg
041 740 51 63, www.sportlerschmiede.ch

Steelband Tambarrias

Doris Krummenacher
Lindenbergstrasse 12, 6331 Hünenberg
079 827 89 74, www.tambarrias.ch

Streetdefense

Lars Betschart, Leihgasse 22, 6340 Baar
079 326 00 28, www.streetdefense.ch

STV Allenwinden

André Roth
Aussergrütstrasse 3, 6319 Allenwinden
079 129 40 74, andre.roth@zvb.ch

SVKT St. Martin Baar

Esther Grob
Mühlegasse 63, 6340 Baar
041 761 86 06, www.svkt-baar.ch

SVKT Volleyball St. Martin Baar

Sabrina Gretener-Teucher
Himmelrichstrasse 1c, 6340 Baar
041 760 11 90, www.volleyballbaar.ch

Swiss Desert Eagle Club

Matthias Dünnenberger
Albisstrasse 46, 6340 Baar
041 760 94 15, www.sdec.ch

Swiss Haidong Gumdo Association

Christian Mayer
Panoramaweg 15, 6313 Menzingen
079 340 07 70, www.haidong-gumdo.ch

Taekwondo Baar

Ferat Bulica
Salvemattweg 7, 6340 Baar
079 816 85 04, www.taekwondo-baar.ch

Tabg Soo Do Schweiz

Birgit Müller c/o YunSong Akademie
Bachweid 3, 6340 Baar
041 760 51 28, www.tangsoodo-schweiz.ch

Tanzsportverein Dancing Cats Baar

Bruno Christen
Röhrliberg 2, 6330 Cham
041 761 94 06, www.dancingcats.ch

TBBO (The Brasshole Brush Out)

Patrik Turnell
Leihgasse 58, 6340 Baar
079 744 71 29, www.tbbo.ch

Team Tri-Kids

Brigitte McMahon
Albisstrasse 12a, 6340 Baar
076 356 15 51, mcmahon_brigitte@yahoo.com

Tennisclub Baar

Christian Peter Meier
Grafenauweg 9, 6300 Zug
079 322 23 88, www.tennisclubbaar.ch

Theatergesellschaft Baar

Verena Dossenbach
Rote Trotte 11, 6340 Baar
041 760 57 71, www.theatergesellschaft-baar.ch

Tischtennis-Club Baar (TTC Baar)

Ivo Rezic, www.ttcbaar.ch

Trachtengruppe Baar

Andrea Andermatt-Müller
Mühlegasse 59b, 6340 Baar
041 760 02 53, www.trachtenbaar.ch

Trachtentanzgruppe Baar

Andrea Andermatt-Müller
Mühlegasse 59b, 6340 Baar
041 760 02 53, www.trachtenbaar.ch

Trägerverein tdc dance company

Sandra Odermatt
Lättichstrasse 8b, 6340 Baar
041 760 03 33, www.tdc-dance.ch

Traintownbeat

Christoph Lötcher
Inwilerriedstrasse 21, 6340 Baar
041 761 73 24, www.traintownbeat.ch.vu

Tri Team Zugerland (Triathlon)

Hansjörg Aeberhard
Postfach 2814, 6342 Baar
079 593 89 59, www.triteamzugerland.ch

TSV Concordia Baar

Christian Senn
Postfach 1711, 6341 Baar
041 760 85 48, www.tsvbaar.ch

Turnverein Fispo S. 49

Tatjana Niederberger
Gartenstrasse 8c, 6340 Baar
041 760 21 74, www.fispo.ch

Unihockeyclub White Indians Inwil-Baar

Anita Langenegger
6341 Baar, www.white-indians.ch

Velo Club Baar-Zug

Ivo Hunn
Postfach 1709, 6341 Baar
079 690 02 43, www.vcbaar-zug.ch

Verband Schweizer Volksmusik, Kanton Zug

Franz Marty
Schürmatt 4, 6340 Baar
041 760 82 83, www.vsv-zg.ch

Verein claro Weltladen Baar

Anita Landis
Leihgasse 1a, 6340 Baar
041 761 74 57, www.claro.ch

Verein Frohes Alter VFA

Hanspeter Uster
Bahnhofstrasse 12, 6340 Baar
041 769 89 89, hanspeter.uster@bluewin.ch

Verein Heimatbuch Baar

Heinz Merz
Birststrasse 20, 6340 Baar
041 760 09 07, www.heimatbuch-baar.ch

Verein NaturChind Baar

Angela Betschart-Fässler
Oberstock 6319 Allenwinden
079 205 03 77, www.naturchind.ch

Verein Shinson Hapkido Baar S. 11

Oberneuhofstrasse 13, 6340 Baar
079 746 77 44
www.shinson-hapkido.ch

Verkehrsdienst der Feuerwehr Baar

Fabio Affentranger
Baumgarten 4B, 5643 Meienberg
076 421 90 94, info@feuerwehr-baar.ch

Verkehrsverein Baar Sekretariat

Leihgasse 2, 6340 Baar
041 761 15 68

Veteranenmusik

Alois Bühlmann
Dorfmat 8, 6319 Allenwinden
041 710 41 73, ab-mvr@bluewin.ch

Vocal Monday

Sarah Meier
Langgasse 26a, 6340 Baar
076 409 42 20, www.vocalmonday.com

Volksbühne Baar

Manuel Frei
Sonnrain 15, 6340 Baar
041 761 23 30, www.volksbuehne-baar.ch

Wha Rhythm'n Brass

Roland Schleiss
Unterdorf 1 8915 Hausen am Albis
079 650 74 86, www.wha-baar.ch

WU - Academy of Martial Arts S. 48

Schulleiter: Sami Ben Mahmoud
Blickensdorferstrasse 2a, 6340 Baar
www.wu-academy.ch

Yellow Baar

Peter Egli, 6340 Baar
041 760 56 93, www.yellowbaar.ch

YunSong Akademie S. 46

Primin Andermatt
Bachweid 3, 6340 Baar
041 760 51 28, www.yunsong.ch

Menzingen

Aloisiusverein Menzingen

Alois Frank, Brand, 6313 Menzingen
041 755 39 36

Aquarianerverein Menzingen

Neudorfstrasse 30b, 6313 Menzingen
041 755 14 42

Badmintonclub Menzingen

Panoramaweg 2, 6313 Menzingen
041 755 17 48, philipp_schmid@bluemail.ch

Bärgsoftis Menzingen Since 2003

Reto Elsener
Schurtannen 2, 6313 Menzingen
041 755 11 76, retoelsener@hotmail.com

Bäuerlicher Pferdesportverein Menzingen und Umgebung

Alois Röllin
Ebnet, 6313 Menzingen
079 705 39 07, www.holzruecken.ch

Chlausengesellschaft Menzingen

René Elsener
Carmelweg 3, 6313 Menzingen, www.chlaus.ch

Damenturngruppe Menzingen

Lisbeth Schelbert
Ruusen, 6313 Menzingen
041 755 12 68

Elterngroupe Menzingen

Vreny Röllin
Holzhäusernstrasse 15, 6313 Menzingen
041 755 20 86

Familiebrugg Menzingen

Claudia Haas
Neumattstrasse 6, 6313 Menzingen
041 755 17 55, claudiaweibel@gmx.ch

Fan-Club SC Menzingen

Arthur Wismer,
Kirchbodenstrasse 68, 8800 Thalwil
044 720 70 46

Fasnachtsgesellschaft

Moränestürmer Menzingen

Stefan Wollenmann
Seminarstrasse 8, 6313 Menzingen
stefan@w-multimedia.ch

Fasnachtsgesellschaft Roter Hahn

Martin Kempf
Sonnrain 2, 6313 Edlibach
041 755 32 94

Fasnachtsgesellschaft Wäägliträmper

André Giger
Staldenstrasse 13, 6313 Menzingen
041 755 39 66, www.waaeglitramper.ch

Fischergemeinschaft Wilen

Hubert Zürcher, Sparen 3, 6313 Finstersee
041 755 33 48

Frauen Menzingen

Yvonne Stadelmann-Müller
Weid 3, 6313 Menzingen
041 755 05 32, stady@sunrise.ch

Gewerbeverein Neuheim-Menzingen

René Bläuer, Industriestrasse 3, 6345 Neuheim
041 755 09 03, www.gewerbe-verein.ch

Greenhorns Menzingen

Christian Abächerli
Carmelweg 1, 6313 Menzingen
079 723 26 46, www.greenhorns.ch

Guggenmusik Menzikus

Monika Rohrer
Langgasse 53, 6340 Baar
041 760 54 88, www.menzikus.ch

Hilfsgesellschaft Menzingen

Konrad Hegglin
Seminarstrasse 8, 6313 Menzingen
041 755 17 12

Jodlerklub Bärgrünneli Menzingen,

Brigitta Bieri-Durrer
Bachmatt 1, 6313 Edlibach
041 755 25 54, www.baergbruenneli.ch

Strassenbau
Tiefbau
Gartenbau

VONP LON

Vonplon Strassenbau AG
Blegistrasse 25
6340 Baar

Johannesverein Menzingen

Hans Blättler, Staldenstrasse 9, 6313 Menzingen
041 755 19 41

Josefsverein Menzingen

Josef Betschart-Gut,
Chnollen 1, 6313 Menzingen
041 755 12 59

Just 6

Pascal Zürcher
Lüthärtigen 5, 6313 Edlibach

Jutzibuebe Menzingen

Adrian Arnold
Neudorfstrasse 6, 6313 Menzingen
arnoldadrian@gmx.ch

Karlverein Menzingen

Karl Elsener-Merz
Staldenstrasse 3, 6313 Menzingen
041 755 17 31 elsener-k@bluewin.ch

kgm alumni

Karin Hermetschweiler
karin.hermetschweiler@gmail.com

Kindertrachtengruppe Menzingen

Postfach 318, 6313 Menzingen
alois.weiss@bluewin.ch

Lindenflitzer Menzingen

Stefan Forte, Eustrasse 36, 6313 Menzingen
stefan.forte@hotmail.ch

Meisterschaft Menzingen

Christian Ehrbar
Weid 5, 6313 Menzingen
041 755 26 21, ch.ehrbar@ehrbar.ch

Milchflower Boys Menzingen

Markus Schelbert,
Mühlestrasse 8, 6313 Edlibach
www.milchflowerboys.ch

Musikgesellschaft Menzingen

Walter Röllin
Vorderneuhus, 6313 Menzingen
041 755 13 51, www.mg-menzingen.ch

Pfadi Menzingen

Desirée Horat
Seminarstrasse 6, 6313 Menzingen
041 755 02 60, www.pfadimenzingen.ch

Pfarreirat Menzingen

Silvan Köpfler, Schwand 1, 6313 Menzingen
041 755 02 53, www.pfarrei-menzingen.ch

ProSecco Chor Menzingen

Lorenz Pfyfl
Sagenmattstrasse 9, 6313 Finstersee
041 755 34 70

Rebbaufreunde Menzingen

Oskar Kempf
Neumattstrasse 11, 6313 Menzingen
041 755 17 00

Samariterverein Menzingen

Käthi Schürpf, Postfach 311, 6313 Menzingen
041 756 04 60, www.samariter-menzingen.ch

Sand Hill Devils Gubel Menzingen

Andreas Christen
Schurtannen 3, 6313 Menzingen
041 755 36 07

Saustall-Club Menzingen

Luciano Baumann
Carmelweg 3, 6313 Menzingen
079 341 69 85, baumann@paradiesli.com

Schützengesellschaft Menzingen

Martina Weber
Harget 2, 6313 Menzingen
079 648 41 77, www.zugerskv.ch

Shredbros Menzingen

Daniel Lanz
Bleick 5, 6313 Edlibach

Siedlungsverein Carmel

Edi Nussbaumer Seminarstrasse 6, 6313
Menzingen
041 755 10 76, edinuss@bluewin.ch

Ski-Club Finstersee

Edgar Schuler
Flurweg 7, 6313 Finstersee
041 755 09 77, www.skiclub-finstersee.ch

Ski-Klub Menzingen

Fredy Abächerli
Heiterstalden 1, 6313 Edlibach
041 755 32 48, www.skiklubmenzingen.ch

Spielgruppe «Sunneschiin» Menzingen

Ignazia Hegglin
Haldenstrasse 1, 6313 Menzingen
041 755 07 08
spielgruppe.menzingen@bluewin.ch

Sportclub Menzingen

Michael Meyer, 6313 Menzingen
041 755 23 34, www.scmenzingen.ch

STV Aktivriege Menzingen

Markus Staub
Carmelweg 3, 6313 Menzingen
078 728 82 09, www.stvmenzingen.ch

STV Damenriege Menzingen

Ramona Schöpfer
Maienmatt 8, 6315 Oberägeri
079 834 13 03, www.stvmenzingen.ch

STV Frauenriege Menzingen

Leni Mazenauer
Feusiguot 31, 8857 Vorderthal
055 446 16 30, www.stvmenzingen.ch

STV Jugendriege Menzingen

Daniela Leuenberger
Neudorfstrasse 30a, 6313 Menzingen
041 755 39 68, www.stvmenzingen.ch

STV Männerriege Menzingen

Tony Amrein
Mühlestrasse 13, 6313 Edlibach
041 755 10 13, www.stvmenzingen.ch

Tennisclub Menzingen

János Kékesi
Industriestrasse 1, 6313 Menzingen
079 354 61 55, www.janos.ch

Theatervereinigung Menzingen

Beat Weiss
Schönbüel, 6313 Edlibach
041 755 35 46, www.theatermenzingen.ch

Trachtengruppe Menzingen

Postfach 318, 6313 Menzingen
alois.weiss@bluewin.ch

Trachtentanzgruppe Menzingen

Pia Zürcher
Mooswiesstrasse 2, 8862 Reichenburg
041 755 08 11, piazzuercher@gmx.ch

Trychlergruppe Menzingen

Stefan Keiser
Rotenbach 1, 6313 Menzingen
079 562 03 02, stefan_keiser@hotmail.com

Veloclub Menzingen

Erwin Iten
Ennermattstrasse 12 6314 Unterägeri
079 552 63 67, wieni@gmx.ch

Verein «mäziger zytig» S. 53

Postfach 211, 6313 Menzingen
www.maenziger-zytig.ch

Neuheim

Alphorngruppe Männertreu

Nikola Suwald
Postfach 47, 6345 Neuheim
041 755 24 74, eurythmie@suwald.ch

Arbeitsgruppe Seniorennachmittag

Theres Keiser
Rainstrasse 3, 6345 Neuheim
041 755 17 29

Badminton Club Neuheim

Patrick Staub
Bahnhof-Park 10, 6340 Baar
079 230 86 50, www.bcneuheim.ch

Blaskapelle Neuheim

Susanne Joller
Sennweid 1, 6345 Neuheim
041 755 39 35, www.blaskapelle-neuheim.ch

Chasperli vo Neuheim

Martin Keiser
Maiackerstrasse 1, 6345 Neuheim
041 755 38 83

Club Edelwiis

Marco Zürcher
Hafnerhof, 6345 Neuheim
078 845 77 45, www.club-edelwiis.ch

D'Stiffe Neuheim

Beat Obrist
Maiackerstrasse 7, 6345 Neuheim
041 756 02 56, dstiffe@bluewin.ch

Drüradflitzer

Meinrad Künzle
Industriestrasse 16, 6345 Neuheim
041 755 36 59, meinrad.kuenzle@datazug.ch

Einachser-Club Neuheim

Thomas Zürcher
Edlibachstrasse 17, 6345 Neuheim
041 755 17 72

ELG Eltern-Lehrergruppe

Esther Schneider
Schutzengelstrasse 38, 6340 Baar
041 755 25 56

Familientreff Neuheim

Sarah Malquarti
Windenboden 26, 6345 Neuheim
041 781 49 87, s.malquarti@fgneuheim.ch

Fasnachtsgesellschaft

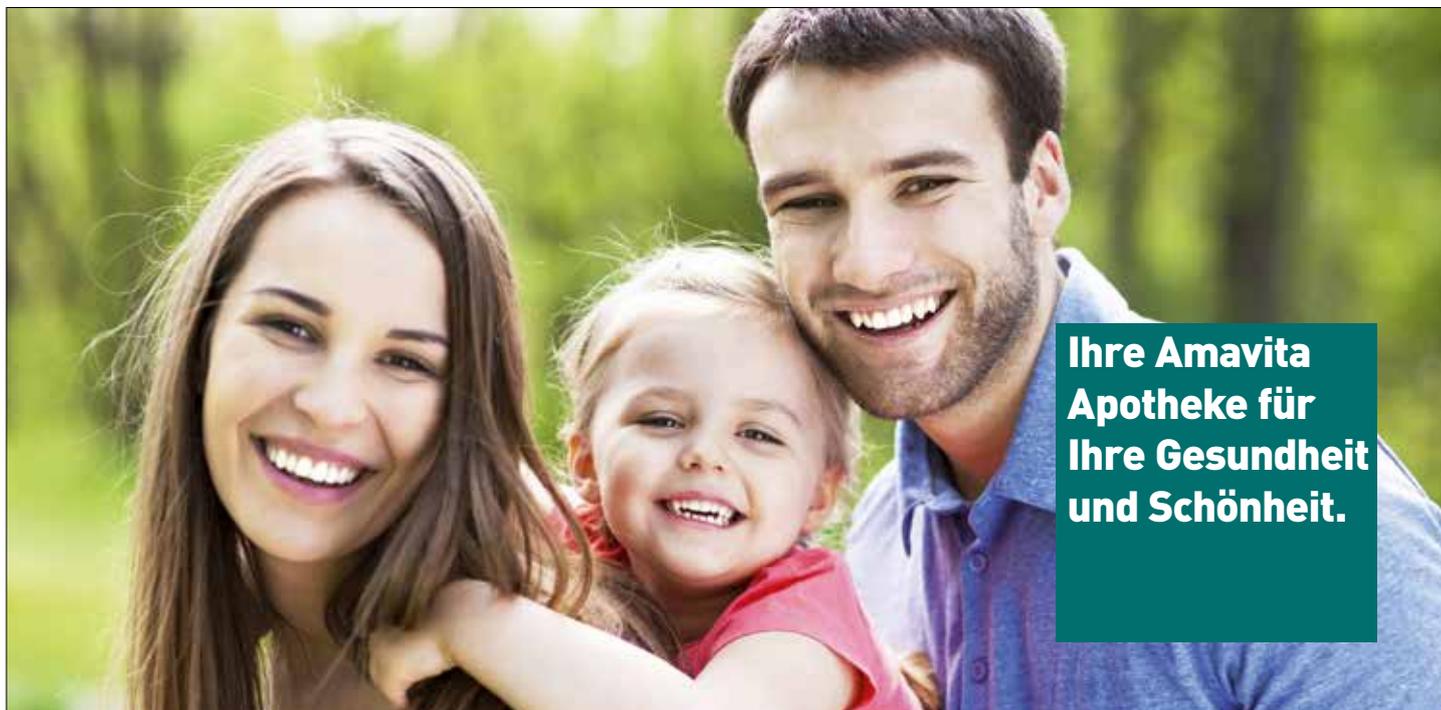
Thomas Bättig
Maiackerstrasse 25, 6345 Neuheim
041 755 28 48, thomas.baettig@bluewin.ch

Feldschützengesellschaft

Gabriela Duss
Postfach 13, 6345 Neuheim
079 654 91 09, gabriela_isele@bluewin.ch

Feuerwehr Neuheim

Michael Panzer
Industriestrasse 11, 6345 Neuheim
041 755 07 30, info@feuerwehr-neuheim.ch



**Ihre Amavita
Apotheke für
Ihre Gesundheit
und Schönheit.**

Amavita Apotheke und Parfümerie Unterägeri

Zugerstrasse 32, 6314 Unterägeri, Tel. 058 851 32 28

Amavita Apotheke Zug

Bundesplatz 10, 6300 Zug, Tel. 058 851 32 60

www.amavita.ch  www.facebook.com/amavita

AMAVITA 

Sich einfach besser fühlen.

Feuerwehrverein Neuheim

Urs Meyer
Im Blatt A8, 6345 Neuheim
041 755 35 30, urs.meyer@datazug.ch

Fit / Gym-Turnen

Lisbeth Birrer
Eggboden 9, 6315 Oberägeri
041 750 27 92, lisbethbirrer@bluewin.ch

Förderverein Kinder der Zukunft

Simone Gysi-Theiler
Maiackerstrasse 27, 6345 Neuheim
041 755 34 46, simone.gysi@bluewin.ch

Fraugemeinschaft Neuheim

Silvia Campana
Rietlistrasse 12, 6345 Neuheim
041 755 25 21, s.campana@fgneuheim.ch

Freunde alter Geschichten

René Künzle
Dorfplatz 9, 6345 Neuheim
041 755 00 86

Gewerbeverein Neuheim-Menzingen

René Bläuer, Postfach 19, 6345 Neuheim
041 755 11 24
www.gewerbe-verein.ch

Guggemusik Las Morānos

Daniel Kränzlin
Heimelistrasse 3, 6314 Unterägeri
041 740 05 0, www.lasmoraenos.ch

Holzbrätter

Tim Steiner, Im Flieder 1, 6345 Neuheim
041 755 24 45, timefyu@bluewin.ch

IG-Saturn

Urs Zurbrügg
Neuhofstrasse 34, 6345 Neuheim
078 600 19 28, www.igsaturn.ch

Indoor-Modellflug

Rolf Grüninger
Früebergstrasse 26, 6340 Baar
041 755 35 37, rolf.grueninger@bluewin.ch

JUBLA

Sabrina Luche
Postfach 28, 6345 Neuheim
sabe@imailer.org

Kapelle Deutz

Hans-Peter
Signer Alte Landstrasse 8, 6313 Menzingen
041 755 17 02, www.dixideutz.ch

Kirchenchor

Pia Isele
Dorfplatz 3, 6345 Neuheim
041 755 22 05, pia.isele@bluewin.ch

Kontakt zu Mitmenschen Pfarramt Neuheim

Dorfplatz 13, 6345 Neuheim
041 755 25 15

Krähenzunft

Karl Staub
Rest. Schäfli, 6345 Neuheim
041 755 21 41

Linden Singers Neuheim S. 55

Moosbachweg 11, 6300 Zug, 041 712 10 58
www.lindensingers.ch

Lindeschotser

Nino Steiner
Im Flieder 1, 6345 Neuheim
041 755 24 45

Männerriege Neuheim

Robert Halter
Postfach 34, 6345 Neuheim
041 755 30 42, www.mrneuheim.ch

Ministranten Neuheim

Irmgard Hauser
Dorfplatz 13, 6345 Neuheim
041 761 63 36, irmgard.hauser@sunrise.ch

Partnerschaftsverein Neuheim CH

Gerry Kränzlin
Neuhofstrasse 88, 6345 Neuheim
041 755 29 05, gerhard.kraenzlin@datazug.ch

Partnerschaftsverein Neuheim DE

Klaus Weiss
Dorfstrasse 42 B, 14913 D-Neuheim weissgravu-
ren@online.de

Pink Willy

Urs Röllin
Fürtlen 1, 6345 Neuheim
041 755 34 91, www.pinkwilly.ch

Samariterverein

Margrith Kränzlin-Keiser
Neuhofstrasse 88, 6345 Neuheim
041 755 29 05, www.samariter-neuheim.ch

Seniorenwandergruppe «Linde»

Urs Meyer
Im Blatt A8, 6345 Neuheim
041 755 35 30, urs.meyer@datazug.ch

Sportclub Menzingen

Michael Meyer
Postfach 313, 6313 Menzingen
079 334 15 5, www.scmenzingen.ch

Sturzbuebe Neuheim

Werner Iten
Industriestrasse 1, 6345 Neuheim

Sunntigsfirgruppe

Yvonne Weiss-Balsiger
Kanalweg 8, 6314 Unterägeri
041 750 18 16, ybalsiger@gmail.com

SVKT Frauensportverein

Salome Wigger
Obere Rainstrasse 32, 6345 Neuheim
041 755 18 69, www.svkt-neuheim.ch

Theatergruppe Neuheim

Thomas Bättig
Maiackerstrasse 25, 6345 Neuheim
041 755 28 48, www.theatergruppe-neuheim.ch

Töfftreff

Rita Aschwanden
Im Blatt E1, 6345 Neuheim
041 755 30 86

Törpeler Töff Brothers

Bruno Keiser
Neuhofstrasse 86, 6345 Neuheim
041 755 22 14, bruno.keiser@datazug.ch

Trachtengruppe Neuheim

Albert Herrmann
Talegg 1, 6345 Neuheim
041 755 22 71, herrmann.albert@bluewin.ch

TV Neuheim

Martin Strickler
Neuhofstrasse 19, 6345 Neuheim
www.tvneuheim.ch

UHC Fighters Neuheim

Marcel Röllin
Zehndermattstrasse 7, 6345 Neuheim
079 363 04 08, marcel-roellin@bluewin.ch

Verein Riegelhüsli Neuheim

Monika Keiser Diaz
Windenboden 15, 6345 Neuheim
041 760 78 08, www.riegelhüsli.ch

Oberägeri

Ägeri Bärgrtrychler

Marco Roggenmoser
6315 Oberägeri
079 656 55 41, pflge-holzerei@gmx.ch

Ägeritalorchester

Eugen Häusler
Schönwartstrasse 8, 6314 Unterägeri
041 750 31 64, www.aegeritalorchester.ch

Ägerital Rangers

Karl Nussbaumer
Küfergasse 2, 6315 Oberägeri
079 227 39 64, www.aegerital-rangers.ch

Akkordeon-Club Ägerital

Stefan Zäch Berghaldenweg 3, 6315 Oberägeri
041 750 65 20, www.ac-aegerital.ch

Ambassador Club Aegerital

Urs Iten Feldweg 3, 6315 Oberägeri
041 750 15 38, itenholzbau@bluewin.ch

Armbrustschützenverein Ägerital

Paul Merz, Quellenweg 12 6410 Goldau
041 855 48 04, paul.merz@gmx.ch

BeachBand

Ralf Schuler,
Morgartenstrasse 13, 6315 Oberägeri
041 750 02 73, www.beachband.ch

BERGWALD-Musikanten Ägerital

Ernst Henggeler
Seestrasse 4, 6315 Oberägeri
041 740 40 48
www.bergwaldmusikanten-aegerital.ch

Chinderhüeti Oberägeri

Theres Nussbaumer
Hauptstrasse 57, 6315 Oberägeri
041 750 28 27, p.nussi@bluewin.ch

Diakonieverband Ländli

Schwesterngemeinschaft
Ruth Knüssi
Im Ländli 20, 6315 Oberägeri
041 754 99 40, www.laendli.ch

Die Original Fidelen

Paul Nussbaumer, Maienmatt 6, 6315 Oberägeri
041 750 50 87, paulnuss@datazug.ch

Dorfspatzen Oberägeri

Willy Odermatt
Postfach 122, 6315 Oberägeri
079 542 22 20, www.dorfspatzen.ch

Fachgeschäfte Aegerital PRO BON

Postfach 151, 6315 Oberägeri
041 750 16 38, geschaeftsstelle@probon-aegeri.ch

Fasnachtsgesellschaft Alosen

Marco Meier, Flurweg 13, 6315 Alosen
041 750 07 40, www.fasnachtalosen.ch

Fasnachtsgesellschaft Morgarten

Raphael Isabel
Warthstrasse 5b, 6315 Morgarten
041 750 32 73, rufio33@yahoo.com

Faustballteam STV

Oberägeri Paul Haas
Alte Landstrasse A23, 6315 Oberägeri
haaspaul@bluewin.ch

Fischerverein Ägerisee

Andreas Gisiger
Lidostrasse 31, 6314 Unterägeri
041 750 59 55, www.fvaegerisee.ch

Fit- und Lauftreff Oberägeri

Bruno Schuler
Alte Landstrasse A4, 6315 Oberägeri
041 750 38 64, www.aegeriseelauf.ch

frauenkontakt Oberägeri

Silvie Hächler
Morgartenstrasse 30, 6315 Oberägeri
041 750 01 01, www.frauenkontakt.ch

Freie evangelische Gemeinde Ägeri

Roland Paul, Gewerbestrasse 1, 6314 Unterägeri
041 558 63 15, www.feg-aegeri.ch

Grillclub Oberägeri

Thomas Blattmann
Seemattweg 4, 6315 Oberägeri
079 673 44 12, blattmannthomas@hotmail.com

Guggemusig F'Ägerer S. 59

Lisi Nussbaumer
078 893 33 31
vorstand@faegerer.ch

Guggemusig Papageno

Stefan Schönmann, 6315 Oberägeri
041 750 43 32, www.papageno.ch

Harmoniemusik Oberägeri S. 61

Präsident: Michael Schnieper
Riedmattli 11, 6315 Oberägeri
041 544 49 49, www.hamu-oberaegeri.ch

IG Boot Ägerisee

Adi Bamert
Naasstrasse 41, 6315 Morgarten
041 750 47 48, www.igbootaegerisee.ch

IG TLF74 Oberägeri

Herbert Schönmann
Moostrasse 18, 6315 Alosen
041 750 53 05, herbert.schoenmann@datazug.ch

Wir sind Experten für

- Buchführung
- Abschlüsse
- Steuern
- Private Steuererklärungen
- ➔ **Ich freue mich auf Ihren Anruf.**

Wir führen Ihr Geschäft zum Erfolg!



P-con GmbH

Sonnackerstrasse 20
CH-6340 Baar
www.p-con.ch

Manuela Poeffel

Leiterin Treuhand

Tel 041 857 00 32
Fax 041 857 00 31
manuela.poeffel@p-con.ch

IG Wuchemärcht S. 58

Dominik Iten
Alosenstrasse 12, 6315 Oberägeri
078 760 44 59, www.wuchemaercht.ch

Imkerverein Ägerital

Gottfried Huber
Weststrasse 35, 6314 Unterägeri
041 750 44 09, www.imkerverein-aegerital.ch

Jodlerklub vom Ägerital

Herbert Iten
Moosstrasse 28, 6315 Alosen
041 750 52 10, www.jodlerklub-aegerital.ch

Jubla Oberägeri

Marcel Meier
Gyreggstrasse 3, 6315 Alosen
078 603 00 79, www.jubla-oberaegeri.ch

Jugendfrüizyt Oberägeri

Philipp Wyss
Althusweg 2, 6315 Morgarten
079 697 48 42, philipp.wyss95@hotmail.com

Jugi Shalom

Samuel Meier
Aettenbergstrasse 13 5630 Muri
041 750 00 44, www.feg-aegeri.ch

JuKE - Jugend und Kultur Events Aegeri

Timna Rother
Hauptstrasse 62, 6315 Oberägeri
079 356 21 70

Jungschar Ägeri

Killian Körner, Postfach, 6314 Unterägeri
079 483 17 37, www.jsaegeri.ch

Kindertrachtengruppe Ägerital

Brigitte Henggeler
Oberbornacher, 6315 Oberägeri
041 750 19 39
www.kindertrachtengruppe-aegerital.ch

Kirchenchor St. Vitus Morgarten

Eveline Schuler
Hauptseestrasse 119, 6315 Morgarten
041 750 80 06, h.schuler@bluewin.ch

Kiwanis Club Raten

Marc Meyer, Hauptstrasse 5, 6315 Oberägeri
www.kiwanis-raten.ch

Klausengesellschaft Oberägeri

Marcel Röllin Grossmattstrasse 3, 6314 Unterägeri
079 548 59 35, samichlaus1@hotmail.com

Kultur Oberägeri

Claudia Häusler
Alosenstrasse 2, 6315 Oberägeri
041 723 80 48, tsk@oberaegeri.ch

Legorengesellschaft Oberägeri

Michael Rogenmoser
Erlimatt 10, 6315 Oberägeri
079 324 24 18, www.legor.ch

Luftgewehrsektion Oberägeri

Alois Henggeler
Küfergasse 2, 6315 Oberägeri
041 750 18 01

Morgarte Kickers

Thomas Schneeberger
Naasstrasse 69, 6315 Morgarten
078 889 58 92, www.morgarte-kickers.ch

Nachbarschaftshilfe Aegerital

Edith Büttiker
Postfach 143, 6314 Unterägeri
079 652 01 07, www.nachbarschaftshilfe-ae.ch

Oberägeri Chillers

Valentin Henggeler, 6315 Oberägeri
www.chillers.ch

OK Weihnachtsmarkt Oberägeri

Monika Meier- von Rickenbach
Flurweg 13, 6315 Alosen
041 750 86 15, marco.meier@datazug.ch

Ornithologischer Verein

Oberägeri und Umgebung S. 60
Dominik Iten, Alosenstrasse 12, 6315 Oberägeri
078 760 44 59

Peter und Paul Chor Oberägeri

Heidy Meier
Schwandstrasse 22, 6315 Alosen
041 750 36 43, heidy.meier@hotmail.ch

Politik macht Frauen, Frauen macht Politik

Sonja Rugginenti Eberle
Raindliweg 8, 6315 Oberägeri
041 752 00 39, eberugg@bluewin.ch

Pure Felt - the Art of Empowerment

Dianne Schepers
079 777 48 48, www.pure-felt.com

Radiästhetische Vereinigung Ägerital

Armin Zweifel
Rämslistrasse 101, 6315 Oberägeri
079 459 39 11, www.rvae.ch

Ruderclub Ägeri (RCAe)

Michael Heimbürger
Alisbachweg 7, 6315 Oberägeri
041 750 08 20, www.rc-aegeri.ch

Samariter-Jugendgruppe Help

Susi Müller
Kanalweg 1, 6314 Unterägeri
041 750 53 25
www.samariterverein-oberaegeri.ch

Samariterverein Oberägeri

Doris Blattmann, Moosstrasse 1, 6315 Alosen
041 750 35 32
www.samariterverein-oberaegeri.ch

Schützengesellschaft am Morgarten

Anton Meier
Zimmelstrasse 3, 6314 Unterägeri
041 750 79 82, www.sg-am-morgarten.ch

Schützengesellschaft Oberägeri

Thomas Nussbaumer
Mitteldorfstrasse 46, 6315 Oberägeri
041 750 31 61, www.sg-oberaegeri.ch

Schwingclub Ägerital

Armin Iten
Gewerbezone 8, 6315 Morgarten
041 750 14 40, www.schwingklub-aegerital.ch

Schwyzörgeli- Grossformation ÄgeriSpass

Wendelin Iten
Tannstrasse Winzrüti, 6315 Oberägeri
041 750 30 83, wendelin-berta@bluewin.ch

Sebelis Sage Stefan

Rogenmoser Ratenstrasse 27, 6315 Alosen
041 750 22 07, www.sebelis-sage.ch

Segel Club Ägeri SCAe

Martin Plüss, Postfach 410, 6315 Oberägeri
041 750 09 75, www.scae.ch

Shantychor Aegeri

René Eichenberger
St. Adrianstrasse 30, 6318 Walchwil
041 756 16 85, reneeichenberger@datazug.ch

Ski-Club St. Jost

Guido Schneider
Mitteldorfstrasse 1, 6315 Oberägeri
041 750 12 36, www.scoberaegeri.ch

Spielgruppenverein Oberägeri

Cornelia Nedelalm
Böschi 8, 6315 Oberägeri
041 750 00 43, nedela@gmx.de

WELLNESS UND FITNESS



Wellness und Fitness, alles unter einem Dach

- ▶ **Badeparadies mit Thermal- und Solebädern**
- ▶ **Saunawelt für Ihr Wohlbefinden**
- ▶ **Individuelles Training**
Beratung durch ausgewiesene Instrukto­ren, Herz-Kreislauf- und Krafttraining an modernsten Geräten, milon-Zirkel-Training
- ▶ **Grosses Kursangebot**
wöchentlich über 120 Kurse
Spinning, BODYPUMP™ Les Mills, Yoga, Zumba, TRX Suspension Training, Pole Fitness, Fitgymnastik für Senioren, Rückengymnastik, Small Group Fitness und vieles mehr ...

Fitnesspark Eichstätte Zug
Baarerstrasse 53
CH-6300 Zug
Tel 041 711 13 13
zug@fitnesspark.ch

Attraktive Preise

Intercity-Card CHF 1420.–
Das Abo, das keine Wünsche offen lässt!
inkl. Group Fitness, Small Group Fitness,
Power Plate und Milon-Zirkel!

Jahreskarte Fit CHF 1250.–
Kraft- und Ausdauertraining sowie Wellnessangebot

Einzeleintritt Fit CHF 37.–
Kraft- und Ausdauertraining sowie Wellnessangebot

5er Abonnement Fit CHF 160.–
Kraft- und Ausdauertraining sowie Wellnessangebot

12er Badeabonnement CHF 310.–
Zeitlimitiert, Mo-Fr 06.00 - 17.00 Uhr
Aufenthaltszeit max. 2 Std.

Attraktive Öffnungszeiten

Mo-Fr 06.00-23.00 Uhr, Sa/So 08.00- 21.00 Uhr
Wir beraten Sie gerne an der Rezeption.

FITNESS  **PARK**
www.fitnesspark.ch
MIGROS

Sport Union Aegeri S. 59

Ivo Krämer
Postfach 309, 6314 Unterägeri
041 750 47 24

STV Oberägeri

Paul Iten
Alosenstrasse 12, 6315 Oberägeri
041 750 36 57, www.stvoberaegeri.ch

Tennisclub Oberägeri

Christoph Nussbaumer
Eggstrasse 11, 6315 Oberägeri
041 711 17 79, www.tc-oberaegeri.ch

Theatergruppe Oberägeri

Manfred Pegoraro
Postfach 106, 6315 Oberägeri
041 750 30 72, www.tg-oberaegeri.ch

The Fascinating Saxophones

Priska Meier
Erlimatt 6, 6315 Oberägeri
041 750 23 75, priska.meier@datazug.ch

Trachtengruppe Ägerital

Andrea Wyss
Hintertann, 6315 Oberägeri
041 750 60 20, hintertann@bluewin.ch

Trychler - Verein Alosen

Markus Besmer
Ziegerhüttli, 6315 Alosen
markusbesmer@gmail.com

Unihockeyclub Zuger Highlands

Postfach 555, 6314 Unterägeri
041 750 25 20, www.zughighlands.ch

Velo Club Ägeri

Sepp Aregger
Zimmelstrasse 83, 6314 Unterägeri
041 750 35 15, www.velo-club-aegeri.ch

Verein Ägeriseelauf

Petra Besmer
Postfach 302, 6315 Oberägeri
041 750 52 29, www.aegeriseelauf.ch

Verein Grümpi Alosen

Marcel Schönmann
Gyregg, 6315 Alosen
gyreggler_marcel@hotmail.com

Verkehrsverein Oberägeri

Barbara Supper
Alosenstrasse 2, 6315 Oberägeri
041 750 12 36, www.aegerital-sattel.ch

Wicked Cricket Club

Remo Hürlimann
Hauptseestrasse 97, 6315 Morgarten
079 542 04 82, huerli_remo@hotmail.com

Zuger Jagdhornbläser

Karl Henggeler
Neuhof, 6315 Morgarten
corp.werkhof@bluewin.ch

Zuger kantonaler Patentjägerverein

Alfred Meier
Bödlstrasse 3B, 6314 Unterägeri
041 750 20 24, www.zugerjagd.ch

Alte Kameraden

Harry Gaio
Dorfplatz 5 6417 Sattel
041 835 19 28, h.gαιο@bluewin.ch

Amicizia Club Aegeri

Luciano Gallizia
Postfach 4, 6314 Unterägeri
041 750 22 59

Armbrustschützenverein Ägerital

Paul Merz
Quellenweg 12, 6410 Goldau
041 855 48 04, www.zasv.ch

BC Smash Ägeri S. 71

6314 Unterägeri
www.bcsplash.ch

Chlausezlä Unterägeri

Markus Andermatt
Ennermattstrasse 16, 6314 Unterägeri
041 750 52 47, www.chlausezlae.ch

Chor der ref. Kirche Ägeri

Corina Hollenstein
Alte Landstrasse 172c, 6314 Unterägeri
041 750 78 49, hollenstein.c@bluewin.ch

Claro Weltladen Ägerital

Susi Scherrer
Höfnerstrasse 14, 6314 Unterägeri
041 750 17 72, www.claro.ch

Cottage the Club

Patrik Bühler
Neuschellstrasse 3a, 6314 Unterägeri
041 750 45 50, www.cottagetheclub.ch

Cüpli-trio e uno ... e uno

Yvonne Christen
Furrenstrasse 5, 6314 Unterägeri
041 544 89 50, www.facebook.com/CuepliTrio

Fachgeschäfte Ägerital PRO BON

Postfach 151, 6314 Unterägeri
041 750 16 38

Feldmusik Unterägeri S. 70

Adrian Schär
Postfach 112, 6314 Unterägeri
www.fm-unteraegeri.ch

Fire Darters

Binh Luong
Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar
079 959 72 60, www.firedarters.ch

Unterägeri

Aegeri Bärtrychler

Marco Rogenmoser
079 656 55 41, baumpfleger@gmx.ch

Aegeri Bike Club (ABC)

Florian Sauter, Poststrasse 9, 6300 Zug
078 823 00 59, www.aegeribikeclub.ch

Ägeritalorchester S. 69

Geni Häusler, Präsident
041 750 31 64
www.aegeritalorchester.ch

Ägerital Rangers

Karl Nussbaumer, Küfergasse 2, 6315 Oberägeri
079 227 39 64, www.aegerital-rangers.ch

Ägeritanzt

Jeanine Elsener-Schmid
Zimmelstrasse 37a, 6314 Unterägeri
078 889 63 63, www.aegeritanzt.ch

Ä.U.P.S.

Corné Wickihalter
Rainstrasse 17, 6314 Unterägeri
078 821 44 21, wickihalter@yahoo.com

Akkordeon-Club Aegerital

Stefan Zäch
Berghaldenweg 3, 6315 Oberägeri
041 750 65 20, www.ac-aegerital.ch

Aloisius-Verein

Alois Iten-Treini
Zugerbergstrasse 6, 6314 Unterägeri
041 750 23 32

Fischerverein Ägerisee S. 64

Andreas Gisiger
6314 Unteraegeri
www.fvaegerisee.ch

Fotoclub Ägeri

Peter Heller
Furrerstrasse 22, 6314 Unteraegeri
041 750 06 52, www.fotoclub-aegeri.ch

Frauengemeinschaft Unteraegeri

Tanja Kneringer
Untertzittenbuech 4, 6314 Unteraegeri
078 661 02 44
www.frauengemeinschaft-unteraegeri.ch

Freie evangelische Gemeinde Ägeri

Roland Paul
Gewerbestrasse 1, 6314 Unteraegeri
041 558 63 15, www.feg-aegeri.ch

Fussballclub Ägeri

Rolf Tresch
Haglistrasse 9B, 6315 Oberaegeri
041 750 23 38, www.fcaegeri.ch

Genderforum Ägerital

Raffaella Wüthrich
Seematt 10, 6314 Unteraegeri
041 752 18 38, www.genderforum.ch

Generationentreff Ägerital

Trix Gubser
Höhenweg 17, 6314 Unteraegeri
079 797 43 75, www.genial-aegeri.ch

Gewerbeverein Ägerital

Dominik Iten
Postfach 139, 6314 Unteraegeri
079 236 11 64, www.gewerbe-aegeri.ch

Gospelchor «Tears of Joy»

Andrea Fritschi
Hauptstrasse 1, 6315 Oberaegeri
041 544 25 65, www.tearsofjoy.ch

Guggenmusik Möschtliblöser

Patrick Iten
Zimmelhofweg 1, 6314 Unteraegeri
041 750 64 67, www.moeschtlibloeser.ch

Guggenmusik TuriClub

Sandro Bassing, Postfach 402, 6314 Unteraegeri
076 305 72 04, www.turiclub.ch

halbschue-zunft

Urs Koller
079 601 82 90, urskoller@gmx.net

HELP Samariter-Jugendgruppe Unteraegeri

Alexandra Widmer
6314 Unteraegeri
041 754 57 09
www.samariter-unteraegeri.ch/help

IdeeGsundSii

Esther Mohr
041 750 54 26, mohr.esther@bluewin.ch

IG Boot Ägerisee

Adi Bamert
Naasstrasse 41, 6315 Morgarten
041 750 47 48, www.igbootaegerisee.ch

Imkerverein Ägerital

Gottfried Huber
Weststrasse 35, 6314 Unteraegeri
041 750 44 09, www.imkerverein-aegerital.ch

Indian-Country-Club

François Schenk
Zugerstrasse 44, 6314 Unteraegeri
041 752 12 25, vsia@freesurf.ch

Italiener-Vereinigung (NARO MORU)

Angelo Romano
Industriestrasse 13, 6313 Menzingen
041 757 10 79

Jassklub Ägerital

Beat Koller
Seestrasse 27, 6314 Unteraegeri
041 750 05 82, beat.koller@iko.ch

Jodelchörli Ägeri

Hell Klemens Hürlimann
Zimmelstrasse 57, 6314 Unteraegeri
041 750 60 06, www.aegeri-hell.ch

Jodlerklub vom Ägerital

Hans Bellmont
Haltenstrasse 1, 6315 Oberaegeri
079 440 07 77, www.jodlerklub-aegerital.ch

Josefsverein Unteraegeri

Josef Iten c/o Iten Josef AG
Moosweg 4, 6314 Unteraegeri
041 750 23 69

Jungschar Ägeri

Killian Körner, Postfach, 6314 Unteraegeri
079 483 17 37, www.jsaegeri.ch

JuKE - Jugend und Kultur Events Aegeri

Timna Rother
Hauptstrasse 62, 6315 Oberaegeri
079 356 21 70

Kindertrachtengruppe Ägerital

Brigitte Henggeler
Oberbornacher, 6315 Oberaegeri
041 750 19 39
www.kindertrachtengruppe-aegerital.ch

kindLine

Andrea Roder
Oberdorfstrasse 3, 6314 Unteraegeri
079 564 74 32, www.kindline.ch

Kirchenmusikverein Unteraegeri

Alois Iten
Zugerbergstrasse 6, 6314 Unteraegeri
041 750 23 32
www.kirchenmusikverein-unteraegeri.ch

Kiwanis Club Raten

Marc Meyer, Hauptstrasse 5, 6315 Oberaegeri
www.kiwanis-raten.ch

Kur- und Verkehrsverein

Hansruedi Albisser
Postfach 225, 6314 Unteraegeri
041 750 63 53, www.aegerital-sattel.ch

Männerchor

Ruedi Egloff
Neuschellenstrasse 4, 6314 Unteraegeri
041 750 29 01, ruedi.egloff@bluewin.ch

Musicalclub Fairytale

Marcel Eichler, Parkstrasse 13, 6340 Baar
041 760 00 45, www.fairy-tale.ch

Nachbarschaftshilfe Aegerital S. 72

Postfach 134, 6314 Unteraegeri
079 652 01 07
www.nachbarschaftshilfe-ae.ch

Nollenköche

André Müller
Waldheimstrasse 57, 6314 Unteraegeri
041 750 06 26, www.nollenkoeche.ch

Pfadi Morgarten

Catherine Scherer
Schiffmatt 10, 6314 Unteraegeri
041 750 65 77, www.pfadimorgarten.ch

Pistolenschützen Ägerital

Peter Nussbaumer
Alte Landstrasse 136, 6314 Unteraegeri
041 750 57 14, www.psunteraegeri.ch

Posaunenverein

Dominik Iten
Wissenschwändi 1, 6314 Unterägeri
079 236 11 64, doiten88@hotmail.com

Pro Pfadiheim Ägeri

Hubert Iten
Heimelistrasse 11, 6314 Unterägeri
079 301 80 25, www.pfadimorgarten.ch/home

Radiästhetische Vereinigung Ägerital

Armin Zweifel
Rämslistrasse 101, 6315 Oberägeri
079 459 39 11, www.rvae.ch

Rämselbahn Unterägeri

Christian Reiser
Lidostrasse 30, 6314 Unterägeri
041 750 39 92, www.raemselbahn.ch

Reit- und Fahrverein Ägerital

Nadia Andermatt
Zugerstrasse 199, 6314 Neuägeri
041 750 17 51, www.rfv-aegerital.jimdo.com

Rötelchuchi S. 73

Martin Pape, Lidostrasse 25, 6314 Unterägeri
041 752 03 66
www.roetelchuchi.ch

Rossbärgrotta

Michael Styger, Büelbrunnen 1, 6314 Unterägeri
078 707 00 91
www.rossbaergrottae.clubdesk.com

Ruderclub Ägeri (RCAe)

Michael Heimburger
Alisbachweg 7, 6315 Oberägeri
041 750 08 20, www.rc-aegeri.ch

Samariterverein Unterägeri

Postfach 510, 6314 Unterägeri
www.samariter-unteraegeri.ch

Schützengesellschaft am Morgarten

Anton Meier
Zimmelstrasse 3, 6314 Unterägeri
041 750 79 82, www.sg-am-morgarten.ch

Schützengesellschaft Unterägeri

Roman Schuler
Binzenstrasse 3b, 6314 Unterägeri
079 306 42 46, www.sg-unteraegeri.ch

Schule und Elternhaus Ägerital

René Weber
Bödlistrasse 5c, 6314 Unterägeri
041 752 08 40, www.schule-elternhaus.ch

Schwimmclub Frosch Ägeri S. 65

Thomas Iten
www.scfrosch.ch

Schwingclub Ägerital

Armin Iten
Gewerbezone 8, 6315 Morgarten
041 750 14 40, www.schwingklub-aegerital.ch

Segelclub Ägeri

Martin Plüss
Postfach, 6315 Oberägeri
041 750 12 34, www.scae.ch

Senioren-Höck

Marta Theiler
079 740 34 67, martatheiler@bluewin.ch

Shui Zhu Do, Schule für Selbstverteidigung

Alberto Navarro
Rainstrasse 37, 6314 Unterägeri
041 750 70 17, www.shui-zhu-do.com

Skiklub Unterägeri S. 68

Reto Candrian
Postfach 511, 6314 Unterägeri
079 444 00 75, www.skiklub-unteraegeri.com

Spielgruppenverein Unterägeri

Nikolina Sapina
Eggried 10, 6319 Allenwinden
079 707 77 52

Sport Union Aegeri S. 59

Ivo Krämer
Postfach 309, 6314 Unterägeri
041 750 47 24

St. Nikolaus Gruppe Unterägeri

Walter Krienbuehl
Bühlstrasse 38b, 6314 Unterägeri
079 204 66 70, www.samichlaus-unteraegeri.ch

STV Unterägeri Valentina Calabretti Lidostrasse 96, 6314 Unterägeri

041 752 11 50, www.stv-unteraegeri.ch

Surfclub Ägeri

Fredy Frommenwiler
Zimmelstrasse 35 B, 6314 Unterägeri
041 750 46 19

Tennisclub Unterägeri S. 67

Claudio Deplazes
Maihofstrasse 4, 6314 Unterägeri
041 750 75 18, www.tcu.ch

Theater Unterägeri

René Weber
Postfach 403, 6314 Unterägeri
041 752 08 40, www.theater-unteraegeri.ch

Trachtengruppe Ägerital

Andrea Wyss Hintertann, 6315 Oberägeri
041 750 60 20, www.zugertrachten.ch

Trägerverein Midnight Sports Ägeri

Trix Gubser
Höhenweg 17, 6314 Unterägeri
041 750 31 70, www.mb-network.ch

Treff junger Eltern

Cornelia Rogenmoser Henk
Wilbrunnenstrasse 35, 6314 Unterägeri
041 750 73 36, www.treffjungereltern.ch

Trychlergruppe Unterägeri

Thomas Arnold
Wilbrunnenstrasse 152, 6314 Unterägeri

VALA Verein alter Landmaschinen Aegerital

Alois Grab
Höfnerstrasse 95, 6314 Unterägeri
079 219 67 56, info@grab-landtechnik.ch

Veloclub Ägeri S. 66

Nadja Gwerder
Sigristhalde 2, 6102 Malters
076 470 92 68, www.velo-club-aegeri.ch

Verein Aegeri Event/ AEGERI-ON-ICE

Martin Lohr
Binzenmatt 3, 6314 Unterägeri
041 754 65 65, www.aegeri-on-ice.ch

Verein Literatur Kunst Musik VLKM

Silvio Zimmermann
Zugerbergstrasse 11, 6314 Unterägeri
076 524 24 38, www.vlkm.ch

Wasserskischule Ägerisee

René Turconi
Rainstrasse 18, 6314 Unterägeri
079 643 41 64, www.aegerital-sattel.ch

Wylägerer Fasnachtsgesellschaft

Felix Iten
Sprungstrasse 15, 6314 Unterägeri
076 222 99 77, www.wylaeegeri.ch

Zuger Kantonaler Patentjägerverein

Alfred Meier
Bödlistrasse 3B, 6314 Unterägeri
041 750 20 24, www.zugerjagd.ch

Walchwil

Alphornbläser «Echo vo de Bärenegg»

Franz Hürlimann
Hintermettlen 18, 6318 Walchwil
041 758 25 50, werkhof.walchwil@bluewin.ch

Bägtrychler

Markus Hürlimann
Obersüren, 6318 Walchwil
079 567 32 38, maechi.huerlimann@yahoo.de

Bike-Club Walchwil

Axel Holzapfel, Hintermettlen 3, 6318 Walchwil
041 759 09 89, www.bikeclubwalchwil.ch

Blauring Walchwil

Petra Hürlimann
Schulhausstrasse 46, 6318 Walchwil
041 758 23 83, www.blauringwalchwil.ch.vu

Chestänä-Buebe

Wolfgang Rust, Artherstrasse 11, 6318 Walchwil
041 758 14 40

Donatoren-Club FCW

Koni Iten, Spiegelbergstrasse 13, 6318 Walchwil

Elektrokorps

Pius Hürlimann
Freudenberg 1, 6318 Walchwil
041 758 01 20, www.fw-walchwil.ch

Elternverein Spielgruppe Teddybär

Andreas Busch, Hinterwald 1, 6318 Walchwil
041 758 00 34, www.spielgruppe-walchwil.ch

Familienhilfe Kanton Zug S. 75

Ägerstrasse 52, 6300 Zug
041 710 08 42
www.familienhilfe-zug.ch

FC Walchwil

Michael Hirt, Tonismatt 4, 6318 Walchwil
041 758 02 19, www.fcwalchwil.ch

Feuerwehrverein

Josef Arnold
Vorderbergstrasse 24b, 6318 Walchwil
079 204 65 33, arnold.bau@datazug.ch

Frauengemeinschaft

Brigitte van Dulmen
Hintermettlen 9, 6318 Walchwil
041 711 26 08
www.frauengemeinschaft-walchwil.ch

Frohes Alter

Vreni Hürlimann-Suter
Mettlenweg 2, 6318 Walchwil
041 758 19 79
www.frauengemeinschaft-walchwil.ch

Gastro Walchwil

Antonia Grab Anderrüti
Artherstrasse 6, 6318 Walchwil
041 758 17 77, info@zugersee-lido.ch

Gewerbeverein Walchwil

Andreas Zimmermann
Dorfstrasse 5, 6318 Walchwil
041 758 27 64, www.gewerbe-walchwil.ch

Gruppe Junger Eltern

Daisy Wilde
Mundschöpfweg 14, 6318 Walchwil
041 758 02 11
www.frauengemeinschaft-walchwil.ch

Guggenmusig Chestänärigler

Marc Fassbind, Artherstrasse 3, 6318 Walchwil
078 711 15 04, www.rigler.ch

Hörndlifüürweh

Roman Hürlimann
Zugerstrasse 34, 6318 Walchwil
041 758 23 74, romtrans@bluewin.ch

Jodlerklub Edelweiss

Martin Arnold, Klosterstrasse 12 6415 Arth
041 855 23 53, www.jodlerklub-edelweiss.ch

Jugendarbeit Walchwil

Jan von Rennekampf
Postfach 174, 6318 Walchwil
041 759 80 10, www.jugend-walchwil.ch

Kinderclub Manuela Wiss

Chatzenberg 1, 6318 Walchwil
041 758 10 90
www.frauengemeinschaft-walchwil.ch

Kirchenchor

Javier Adame, Postfach 137, 6318 Walchwil
041 758 23 29, www.kirchenchor-walchwil.ch

KTV Walchwil

Sonja Bochsler-Rust
St. Adrianstrasse 22a, 6318 Walchwil
041 758 00 05, www.ktv-walchwil.ch

Männerriege Walchwil

Franz Rust
Seckstrasse 1, 6318 Walchwil
041 758 16 38, www.ktv-walchwil.ch

Militärschiessverein Walchwil

Christophe Lanz
Schulhausstrasse 22, 6318 Walchwil
079 247 19 10, www.msv-walchwil.ch

Motorradclub Walchwil

Andreas Hotz
Weidstrasse 12, 6300 Zug
041 758 23 58, andreas.hotz@hotzweb.ch

Musikgesellschaft Walchwil

Jürg Portmann
Postfach 1309, 6318 Walchwil
041 410 61 78, www.mgwalchwil.ch

Pfadi Schwan Walchwil

Selim Gautschi
Surenweg 5, 6318 Walchwil
079 295 74 55, www.pfadischwan.ch

Riviera Band

Gregor Bochsler
St. Adrianstrasse 22a, 6318 Walchwil
041 758 00 05, g_bochsler@bluewin.ch

Samariterverein

Alois Grosswiler,
Forchwaldstrasse 12, 6318 Walchwil
041 758 27 76, grosswisi@gmx.ch

Samichlaus

Beat Hürlimann
Hinterbergstrasse 31, 6318 Walchwil
041 758 08 80, beat@hotelaesch.ch

Schwingklub Oberwil-Zug

Armin Bucher
Hessetschwändi 2, 6318 Walchwil
041 758 17 31, arminbucher@bluewin.ch

Senioren-Turnen

Marlis Müller-Keusch
Tonishofstrasse 7, 6318 Walchwil
041 758 15 89

Spielgruppe Schmetterling

Kristin Hürlimann
Wihelstrasse 3, 6318 Walchwil
041 530 26 35
www.spielgruppe-schmetterling.ch

SVKT Frauensportverein Walchwil

Barbara Sutter-Widmer
Vorderbergstrasse 11, 6318 Walchwil
041 758 05 66, www.frauensport-walchwil.ch

Tennisclub Walchwil

Jörg Winkelmann
Hörndlirain 3a, 6318 Walchwil
041 760 17 18, www.tcwalchwil.ch

Theatergruppe Walchwil

Felix Birrer
Aeschrain 4, 6318 Walchwil
041 758 15 01, www.theatergruppewalchwil.ch

Trachtentanzgruppe

Sereina Rust
Sattel 1, 6318 Walchwil
041 759 04 10, sereina_hofmann@hotmail.com

Volleyball Walchwil

Ursula Kaiser
Bann 19, 6312 Steinhausen
041 741 47 23, r-kaiser@bluewin.ch

Zug

1. Löschzug der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zug

Jérôme Marcolin
Im Rötel 3, 6300 Zug
041 710 28 35, marcolin@datazug.ch

1. Netzwerk Zentralschweiz

Charly Zehnder
Jöchlerweg 4d, 6340 Baar
041 763 03 00,
www.1stmarktplatzregionzug.blogspot.com

Abenteuerspielplatz Fröschenmatt

Daniela Sannemann, www.froeschi.ch

ABRAXAS

Nicole Pfister Fetz c/o Büro für Kultur
Letzistrasse 33, 6300 Zug
041 712 10 80, www.abraxas-festival.ch

Achtung schenkt aus! Sektion Zug

Karl Utiger
041 710 55 01, www.achtung-schenkt-aus.ch

Advokatenverein des Kantons Zug (ZAV)

RA lic. Iur. Werner Goldmann
Dorfststrasss 16, 6341 Baar
041 767 46 46, www.advokaten-zug.ch

Aerzte-Gesellschaft des Kantons Zug

Madleine Mastel
Postfach 125, 6345 Neuheim
041 750 43 21, www.aerzte-zs.ch

AFZ Association des Francophones de Zoug

Alain Dougoud
Loretöhöhe 9, 6300 Zug
041 711 34 86, www.francophonesdezoug.ch

AK Sports

Aleksandar Postolov, 6300 Zug
079 261 74 22, aksports@hotmail.ch

**WIR
BRINGEN
FARBE INS
LEBEN**

copytrend®

Basel | Bern | Carouge | Genève | Lausanne | Lyss | Montreux | Solothurn | Zug | Zürich

IHR PARTNER FÜR SÄMTLICHE DRUCKSACHEN.



Dammstrasse 18
6300 Zug
www.copytrend.ch

Tel 041 766 02 50
Fax 041 766 02 40
ctzug@copytrend.ch

Albanischer Eltern- und Lehrerverband

Bujar Demolli
Meierskappelstrasse 2, 6343 Rotkreuz
079 563 12 06, bujar@pridem-projekt.com

Amateurfunker USKA-Sektion Zug

Peter Sidler
Rebhaldenstrasse 11, 8910 Affoltern a.A.
044 776 28 28, www.hb9rf.ch

AMBZug

Manuela Leemann
076 324 66 05, manu_leemann@hotmail.com

Amnesty International, Sektion Zug

Kurt Fink
Postfach 819, 6300 Zug
041 710 10 80, www.amnesty.ch

Aquarienverein Zug

Willy Portmann
Bösch 63, 6331 Hünenberg
079 793 59 13, www.avz.ch

Armbrustschützen-Gesellschaft Zug

Guido Welti
Einhornweg 6, 6331 Hünenberg
041 781 27 08, www.asg-zug.ch

Arnis Club Zug

Jefferson Panes
Bachstrasse 8, 6300 Zug
076 755 75 04, arnisclubzug@gmail.com

Art Eastern Europe

Pascal Mathieu, 6300 Zug
076 567 00 11, www.art-eastern-europe.org

ASFVZ Angelsport-Fischerverein

Zug Daniel Widmer, 6300 Zug
079 785 11 60, daniel.widmer@datazug.ch

Associazione Calabrese Zugo

Fiore Capparelli
Postfach 4018, 6304 Zug
041 741 80 21, fiore.capparelli@hotmail.com

Asylbrücke Zug

Barbara Gysel
Postfach 4805, 6304 Zug
041 710 09 44, www.asylbruecke.ch

Atelier 63

Samantha Heller
077 481 26 75, atelier63@gmx.ch

Autofrei Wohnen Zug

Marianne Zehnder
Hofstrasse 62, 6300 Zug
041 711 07 28, www.autofrei-zug.ch

BADABUM Atelier

Florian Schneider
Chamerstrasse 175, 6300 Zug
041 760 92 74, www.badabum.ch

Badmintonclub Zug

Beat von Rotz
Eichmattstrasse 93, 6333 Hünenberg See
041 781 34 14, www.bczug.ch

BauForum Zug

Thomas Baggenstos
Postfach 1133, 6301 Zug
041 755 11 33, info@bauforum-zug.ch

Beach Soccer Club Zug

Heinz Löttscher
Frauensteinmatt 6, 6300 Zug
041 712 27 69, www.beachsoccerclubzug.ch

BENEVOL Zug

Elyne Hager
Schanz 4, 6300 Zug
041 720 45 17, www.benevol-zug.ch

Big Band Zug

Philipp Zogg
Hofstrasse 50, 6300 Zug
078 735 55 98, www.bigbandzug.ch

BigBandForFun

Charles Waser
Letzistrasse 3-B, 6300 Zug
041 743 04 41, www.bigbandforfun.ch

bildxzug

Barbara Baumgartner
Gubelstrasse 22, 6300 Zug
041 724 57 70, www.bildxzug.ch

Billard Club Zug

Herrmann Zweifel, Chollerstrasse 21, 6300 Zug
079 224 68 32, www.bczug.ch

Blauring St. Johannes Zug S. 79

Miriam Chirilli (Scharleitung)
079 532 11 72
www.blauring.bplaced.net

BMX-Club Zuger Racer

Carole Hofmann-Öztürk
Albisstrasse 52, 6312 Steinhausen
041 790 35 65, www.bmx-zugerracer.ch

Boccia Club Zug Bellevue

Steven Heusser
Gewerbestr. 6, Bellevue, 6330 Cham
041 747 00 00, www.boccia-club-zug.ch

Boccia-Club Feldhof

Edwin Lieberherr
Feldstrasse 20, 6300 Zug
041 780 30 68, edwin.lieberherr@datazug.ch

Bogenschützen Root-Zug

Bruno Thali
Neuhushof 4 6014 Luzern
041 250 47 71, www.bs-root-zug.ch

Bogensportfreunde Red Fox Zug

Thomas Kaufmann
Postfach 1008, 6301 Zug
056 664 18 55, www.redfoxzug.ch

Boxclub Zug

Robert Soldner
Hauptstrasse 2, 6315 Oberägeri
079 775 45 00, robert.soldner@gmail.com

Bridge Club Zug

Bruno Rhomberg
Postfach 39, 6312 Steinhausen
044 764 05 59, www.bridgeclubzug.ch

Brockenhaus Zug S. 82

Äussere Güterstrasse 10, 6300 Zug
041 725 26 90
www.brockizug.ch

Budo-Sport Go-Sen

Urs Lüthi
Eichholzweg 31b, 6312 Steinhausen
041 740 30 57, www.go-sen.ch

Budokai Zug

Alfred Horlent
Untere Rainstrasse 28, 6340 Baar
041 763 31 05, www.budo-kai.ch

Business & Professional

Women Club Zug BPW

Pia Christen
www.bpw-zug.ch

CDP-Club der Pfeifen

Tino Keller

Centro Español de Zug

José Luis Pérez
Chamerstrasse 169, 6300 Zug
www.centro-espanol-zug.ch

Centro Galego de Zug «A nosa terra»

José Luis Rodríguez Regueira
Zugerstrasse 4, 6312 Steinhausen
041 710 74 36, www.cgzug.galiciaaberta.com

Centro Italiano Zug

Pietro Panico
Metallstrasse 16, 6300 Zug
041 741 38 67, www.centroitalianozug.ch

Chabad Lubavitsch Zentralschweiz

Chaim Drukman
Birkenstrasse 10, 6003 Luzern
041 361 17 70, info@ChabadLuzern.com

Choralschola St. Michael Zug

Rolf Henggeler
Lüssrainstrasse 46, 6300 Zug
041 710 51 31

Chor Audite Nova Zug

Monika Fähndrich
Kleinweid 8, 6330 Cham
041 780 43 30, www.auditenova.ch

Chor - cantori contenti

Gabriela Mattes, Postfach 4201, 6304 Zug
044 261 24 27, www.cantoricontenti.ch

Chor - I cantarelli

Marcel Beerle, Dorfmat 7, 5646 Abtwil AG
beerle.marcel@bluewin.ch

Chor Zug

Maya Peter
Flachsacker 13, 6330 Cham
041 781 38 84, www.gospelchor.ch

Chor - Kirchenchor St. Michael Zug

Paul Tschudi
Bleichimattweg 12, 6300 Zug
041 711 36 28, tschudi64@bluewin.ch

Chor - Männerchor Zug

Gregor Baselgia
Hertzentrums 11, 6303 Zug
www.maennerchorzug.ch

Chor Rumantsch Zug

Corsin Derungs
Bahnmatt 17, 6340 Baar
www.chorrumantschzug.ch

Chor - St. Johannes-Chor Zug

Monika Matzig, Feldhof 3, 6300 Zug
041 711 66 81, monika.matzig@datazug.ch

Chor - Zuger Singkreis

Urs Lehmann
Herrenmattstrasse 3, 6330 Cham
urs.lehmann@datazug.ch

Christian Art in 52 weeks (CA52)

Melissa Selb
St. Johannstrasse 10, 6300 Zug
www.ca52.ch

Circolo Trentino Zug (Trientinerverein Zug)

Alberto Endrizzi, Heimatstrasse 3, 6340 Baar
041 761 31 25

Club Bocciofilo Piave

Guiseppa Casillo, Postfach 3525, 6303 Zug
079 753 77 44, christina38@bluewin.ch

Collegium Musicum Zug

Albor Rosenfeld, Steinenstrasse 3, 6004 Luzern
041 710 78 33, albor.rosenfeld@bluewin.ch

Colonia Italiana Zug

Vincenzo Maurello
Zugerbergstrasse 14, 6330 Zug
041 710 38 98, www.colonia.ch

ConSol, Arbeit für Menschen mit Erwerbseinschränkung

Thomas Rohrer
Ibelweg 24, 6300 Zug
041 710 80 88, www.consol.ch

Curling Club Zug

Margrit Dreckmann, Postfach 3202, 6303 Zug
079 598 67 78, www.cczug.ch

DABGO Zug/ Zentralschweiz

Mette Rotboll, Artherstrasse 17, 6300 Zug
079 408 54 23, www.dabgo.net

Damyang Pinoy Zug

Josephine Koepfel
Weinberghoehe 11, 6300 Zug
079 915 16 53, albor.rosenfeld@bluewin.ch

Diabetes- Gesellschaft des Kantons Zug

Yvonne Foulger
Artherstrasse 27, 6300 Zug
041 727 50 64, info@dgz.ch

Die Kulisse Zug

Ruth Bruhnsen, Birkenweg 11, 6340 Baar
041 781 07 27, www.diekulissezug.ch

Dirty Hands

Mark Dossenbach,
Oberneuhofstrasse 1, 6340 Baar
079 411 04 05, www.dirtyhands.ch

Duo Ramos-Schneider

Richard Schneider
Unter Altstadt 25, 6300 Zug
041 711 16 91, www.ramos-schneider.ch

DurchZug - Frauenstadtrundgang Zug

Mercedes Lämmler
Postfach 4701, 6304 Zug
076 529 45 67, www.durchzug.ch

Efficiency Club Zug

Haidi Tüllmann, Fridbach 1, 6300 Zug
041 710 75 23, www.efficiency-club-zug.ch

eff-zett

Esther Bättig, Tirolerweg 8, 6300 Zug
041 725 26 00, www.eff-zett.ch

Eigenbrot, zügs & sache

Stefan von Moos, Industriestrasse 56, 6300 Zug
041 710 79 22, www.eigenbrot.ch

Eisstock Club Zug

Urs Iten
Goldermattenstrasse 24, 6312 Steinhausen
041 710 10 37, iten.urs@bluewin.ch

Elternnotruf Kanton Zug Punkto

Jugend und Kind
Postfach 403, 6341 Baar
041 710 22 05, www.elternnotruf.ch

Ensemble Chamäleon

Madeleine Hoppe-Nussbaumer
Moosstrasse 10, 6330 Cham
041 780 84 18, www.ensemblechamaeleon.ch

ETH Alumni Ortsgruppe Zug

Kurt Petak, Gimenenstrasse 1, 6300 Zug
041 710 23 09, www.uem.com/alumni

EuropeanPWN Zug & Zurich

Helen Tuisk, www.europeanpwn.net

EV Zug EVZ Sport AG

6300 Zug, 041 725 31 00, www.evz.ch

Familienguggenmusik Happygugger Zug

Bernhard Gasser
Bannstrasse 8, 6312 Steinhausen
041 740 27 73, www.happygugger.ch

Familienhilfe Kanton Zug

Aegeristrasse 52, 6300 Zug
041 710 08 42, www.familienhilfe-zug.ch

FC Siemens Zug

Kurt Walt, Arbachstrasse 59, 6340 Baar
041 760 99 04, www.fc-siemenszug.ch

FC Zugersee

Pascal Löttscher
078 6313 58 97, ploetscher@gmx.ch

FLIZ - Filmclub Zug im Kino

Gothard Mark
Hofstetter Postfach 1505, 6301 Zug
041 750 29 86, www.fliz.ch

Förderverein Kunst und Behinderung

Barbara Bachmann, Unter-Altstadt 24, 6300 Zug
041 781 06 06

Frauenzentrale Zug

Tirolerweg 8, 6300 Zug
041 725 26 66, www.frauenzentralezug.ch

free moves

Jenny Suter- Jäger, Ammannsmatt 3, 6300 Zug
079 736 35 66, www.freemoves.ch

Freier Sportverein Zug

Walter Brandenburg, Postfach 3403, 6303 Zug
041 711 86 66

Freiwillige Feuerwehr der Stadt Zug

Martin Kümmerli, Ahornstrasse 10, 6300 Zug
041 710 70 70, www.ffz.ch

FVSZS Freidenker Zentralschweiz

Grazia Annen Zugerstrasse 35 6415 Arth
041 855 10 59,
www.freidenker-zentralschweiz.ch

gäissmatt zug

Martin Iten
Kapuzinergässli 1, 6300 Zug
079 317 05 42, www.gaeissmatt.ch

Galvanik - Kulturzentrum

Elija Boss, Postfach 3421, 6303 Zug
041 740 19 18, www.galvanik-zug.ch

Gemeinnützige Gesellschaft

des Kantons Zug
Hinterbergstrasse 15, 6330 Cham
041 748 22 33, www.ggz.ch

Gesellschaft der Freunde Kirchenmusik Zug

Hans-Jürgen Studer, Bundesstrasse 15, 6300 Zug
041 710 59 09, www.orgelrefkizug.ch

Gewerbeverein der Stadt Zug

Josef Ruckli, Hotel Löwen am See, 6300 Zug
041 725 22 22, www.gewerbe-stadtzug.ch

Gewürzmühle Kulturhaus

St. Johannes- Strasse 40, 6300 Zug
079 874 49 28, www.gewürzmühle.ch

Glenturret

Jolanda Hegglin- Spiess,
Fuchsloch 14, 6317 Oberwil
078 794 72 07, www.glenturret.ch

Gluscht Schweiz

Claus Hofmann, Grünring 11, 6300 Zug
079 955 71 62, www.gluscht.info

Gugge Figorowa Zug

Michael Uttinger, Postfach 1125, 6301 Zug
079 282 15 83, www.figorowa.ch

Gugge Los Continentos Zug

Remo Eiholzer, attenstrasse 38, 6312 Steinhausen
041 740 13 40, www.loscontinentos.ch

Guggenmusik Descampados Zug

Marco Rust
Obmoos 3, 6300 Zug
079 558 38 23, www.descampados.ch

Handharmonika Verein Zug

Markus Jeck
St. Oswalds-Gasse 5a, 6300 Zug
041 710 36 53

Harmoniemusik der Stadt Zug

Lukas Studer, Postfach 538, 6301 Zug
041 710 08 04, www.harmoniemusikzug.ch

HC Hunters Zug

Christian Gwerder
079 764 87 57, www.hunterszug.ch

HC Zugerland Zug

Harry Amsler, Postfach 3221, 6303 Zug
041 390 35 41, www.hczugerland.ch

Historischer Verein des Kantons Zug

Thomas Glauser, 6300 Zug
079 672 15 26, www.hvzg.ch

Hobby-Küche Zug

Werner Zwahlen, Waldweg 1 6018 Buttisholz
041 928 14 26, www.hobbykuechezug.ch

Hochwacht Zug Leichtathletik

Carole Pauli, Hofstrasse 43, 6300 Zug
076 594 33 10, www.hochwachtzug.ch

Hochwacht Zug Männerriege

Urs V. Schreier
Bahnhofstrasse 36, 6312 Steinhausen
041 743 29 29

Horsemountain Chapter Switzerland

Charly Hörsch, Alisbachweg 13, 6315 Oberägeri
041 750 40 49, www.horsemountain.ch

Ihr Spezialist für

- **Buchhaltungen**
- **Steuererklärungen**
- **Finanzplanungen**
- **Familienbüro**
- **Immobilien**

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

SPiRiT Finance AG | Zugerstrasse 22 | 6314 Unterägeri
Fon +41 41 766 00 69 | Fax +41 41 766 00 65 | connect@spiritfinance.ch | www.spiritfinance.ch

SPiRiT FINANCE AG
FINANCE SOLUTIONS



Ihr Finanzberater

HR Services Zug

Marion Russek
Grafenaustrasse 5, 6300 Zug
041 740 12 06, www.hrsz.ch

Humanoids

Aldo Caviezel
Lidostrasse 27, 6314 Unterägeri
041 710 20 39, www.humanoids.ch

Hundeausbildung - Kynologischer Verein Zug

6300 Zug
www.kv-zug.ch

Ice Crushers Zug

Kevin Bruggemans
078 753 70 39, www.icecrusherszug.ch

IG der Sportvereine in der Stadt Zug

Hans-Peter Limacher
Hertizentrum 4, 6300 Zug
041 712 29 23

IG FFZ für den Erhalt alter Feuerwehrgeräte

Max Gehrig, Ahornstrasse 10, 6300 Zug
041 728 18 18
www.ffz.ch/de/partnerig/igvorstellung/

IG Kultur Zug

Andrea Schelbert, Untermüli 3, 6300 Zug
041 710 40 88, www.igkulturzug.ch

IG Mountainbike Zug

Vanessa Rimensberger
Artherstrasse 231, 6317 Oberwil
078 814 66 89, www.mountainbikezug.ch

IG ZUGER CHRIESI

Franziska Zürcher, Postfach 1258, 6301 Zug
041 728 21 04, www.zugerchriesi.ch

IHC Razorbacks Zug-Freiamt

Stefan Martin, Gjuchstrasse 35 8905 Arni
076 370 95 50, www.razorback.ch

Insieme Cerebral Zug

Barbara Camenzind, Tirolerweg 8, 630 Zug
041 710 85 00, www.insieme-cerebral.ch

Integrationsnetz Zug

Gisela Hürlimann, Neugasse 6, 6300 Zug
041 711 20 00, www.integrationsnetz.org

Interessengemeinschaft Zuger

Handwerkermarkt
Elsbeth Hürlimann, 6300 Zug
041 711 20 62, www.hwm-zug.ch

International Group Cham

Michele Cueni, Flurstrasse 1, 6332 Hagendorn
041 780 97 79

International Mens Club of Zug

Patrick Weber, Postfach 4241, 6304 Zug
079 509 58 39, www.imcz.com

Internationale Frauengruppe Zug

Cornelia Mayinger
Lidostrasse 39, 6314 Unterägeri
041 750 61 77
www.internationalefrauengruppezug.ch

Iyengar Yoga Schule Zug

Ivan Herger
Lindenstrasse 10, 6340 Baar
077 471 68 75, www.iyengar-yoga-zug.ch

Jodlerdoppelquartett Zug

Othmar Lütolf
Hertizentrum 3, 6300 Zug
041 710 84 50, www.jodlerdoppelquartett-zug.ch

Judo + Ju-Jitsu Club Kiai Cham

Peter Herger
Lütisämetstrasse 80 8706 Meilen
079 757 20 47, www.kiaicham.ch

Judoschule Fuji-San Baar

Gombar Laszlo, Bachweid 3, 6340 Baar
041 760 00 04, www.fuji-san.ch

Jugendfeuerwehr Zug

Bent Hansen, Ahornstrasse 10, 6300 Zug
041 728 18 18, www.jfzug.ch

Jungschar Zug

Bernhard Hohl, Chollerstrasse 35, 6300 Zug
041 741 72 18, www.jungscharzug.ch

Jungwacht Blauring Kanton Zug

Reto Waller Bahnhofstrasse 6, 6340 Baar
041 728 34 59, www.jublazug.ch

Kwerk Zug Förderverein

Barbara Windholz
Postfach 4403, 6300 Zug
041 710 99 74, www.kwerk-zug.ch

Kammer-Solisten Zug

Stefan Buri, Postfach 105, 6301 Zug
041 711 50 13, www.kammersolisten.ch

Kantorei St. Michael Zug

Marcel Fässler
079 441 43 06

Kanu Club Zug

Patrick Steinle, Postfach 1415, 6301 Zug
041 710 47 94, www.kajak.ch

Karateschule Ku Shi Kai

Fabio Bernasconi,
Grienbachstrasse 27, 6300 Zug
www.kushikai.ch

Katamaran c/o schooling

Rupan Sivaganesan
Postfach 1511, 6301 Zug
041 711 11 12, www.schooling.ch

Kavallerieverein Zug

Susanne Zürcher
Lierenhof 3 8926 Kappel am Albis
079 305 52 68, www.kvzug.ch

KiBiZ Kinderbetreuung Zug

Esther Krucker, Baarerstrasse 79, 6300 Zug
041 712 33 23, www.kibiz-zug.ch

Kilbigesellschaft Ammannsmatt

Thomas Brunner, Steinhauserstrasse 70, 6300 Zug
079 509 61 57, www.kilbi-ammannsmatt.ch

Kinder- und Jugendtheater Zug

Sascha Trinkler
Moosbachweg 11, 6300 Zug
041 710 84 40, www.kindertheaterzug.ch

Kitesurfklub Schweiz - kitegenossen.ch

Mario Kaufmann, Postfach 4502, 6304 Zug
041 511 50 01, www.kitegenossen.ch

KiTiHof (Kind und Tier)

Sonja Kaiser, Oberdorfstrasse 8, 8926 Uerzlikon
079 271 97 09, www.kitihof.ch

Kiwanis Club Zug

Silvia Leuenberger, Inwilerstrasse 34, 6340 Baar
041 748 45 51, www.kiwanis-zug.ch

KKS Kompetenzzentrum für KMU

Schweiz
Urs Bürge
Chamerstrasse 56, 6300 Zug
041 530 29 78, www.kks-kmu.ch

Kneipp-Verein Zug

Elisabeth Ibarra-Naunheim
Postfach 3445, 6303 Zug
041 711 41 12, www.kneipp.ch

Kolin Brass (Bläserensemble)

Adrian Gross
Äussere Güterstrasse 5, 6300 Zug
078 861 44 36, www.kolinbrass.ch

Kolina Tugiensis, Mittelschulverbindung

Philipp Meier, adenstrasse 37, 6300 Zug
041 711 08 16, www.kolina.ch

Kolingesellschaft Zug

Thomas Fährdrich, Kleinweid 8, 6330 Cham
041 780 43 30

KOLPING Zug

Bernhard Gehrig, Postfach 2526, 6302 Zug
041 728 80 27, www.kolping.ch

Kost/bar

Andreas Lienhard, Baarermatte, 6340 Baar
076 488 03 30

Krebsliga Zug

Rebekka Toniolo
Schmid Alpenstrasse 14, 6300 Zug
041 720 20 45, www.krebsliga-zug.ch

KUD Sveti Sava Zug

Velimir Lasica, Artherstrasse 27, 6300 Zug
041 710 47 98, www.skk-zug.svetionik.ch

KUNSTpause

Melanie Girardet,
8006 Zürich, www.kunstpause.ch

Kunstschule Zug Vorkurs

Alanus Oesterle, Bundesplatz 6, 6300 Zug
041 544 07 06, www.kunstschulezug.ch

Kurdischer Kultur- und Informationsverein

Habibe Özdemir
076 305 36 69

Lateinamerikanische Frauengruppe Zug

Rebeca Walker, An der Lorze 7, 6300 Zug
041 511 23 45, www.gmlz.ch

Leichtathletik Klub Zug

Laura Condrau, Amlehnstrasse 48 6010 Kriens
079 561 61 88, www.lkz.ch

Literarische Gesellschaft Zug

Adrian Hürlimann
Bohlgutsch 2a, 6300 Zug
041 710 76 13, www.literarische.ch

LK Volley Zug

Manuel Schneider
Bellevueweg 7, 6300 Zug
041 711 36 30, www.volleyzug.ch

LK Zug Basket

Hans-Peter Freitag
076 321 00 74, www.lkz-basketball.ch

LK Zug Handball

041 781 07 51, www.lkz-handball.ch

Lords and Newbies

Juerg Meier, Schönbühl 10, 6300 Zug
041 711 02 45, www.lords.ch

Ludothek Zug

Jolanda Zürcher, Postfach 2401, 6302 Zug
041 740 58 08, www.ludo-zug.ch

Maecenas Kunstverein CH

Heinrich Burkey,
Hinterbergstrasse 28, 6330 Cham
041 740 46 60, www.maecenas-ch.net

Militärschiessverein Zug

Franz Weiss, 6300 Zug
079 465 06 37, www.msvzug.ch

Minigolfclub iLOCHER

Monika Inderbitzin, Aeigerstrasse 71, 6300 Zug
041 766 04 69

MMGZ Militär Motorfahrer

Gesellschaft Kt. Zug
Kurt Studerus
In der Matte 15 6460 Altdorf
041 880 01 48, www.mmgz.ch

Modellfluggruppe Zugerland

Erich Eicher
Langackerstrasse 37, 6330 Cham
079 824 53 40, www.mfg-zugerland.ch

Motorspritzen- und Ölwehrkorps der

Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zug
Ivan Cioffi
Ahornstrasse 10, 6300 Zug
041 728 18 18, www.msk.ch

Mountainbike Club Zugerberg

Patrick Grab Zugerstrasse 56e, 6330 Cham
041 780 21 30

Musicalschule VoiceSteps

Guido Simmen
Hertistrasse 39b, 6300 Zug
041 534 27 57, www.voicesteps.ch

Autospritzwerk **Kunz**

Telefon 041 755 32 34 · Natel 076 528 98 85
Edlibachstrasse 4 · 6345 Neuheim



Musikseminar Husar, Schule für Musik und Schauspiel

Maria Husar, Hertizentrum 3, 6300 Zug
041 710 78 85, www.musikseminar.ch

Nachbarschaft Altstadt-Obergasse Zug

Roland Hengartner, Grabenstrasse 26, 6300 Zug
079 784 67 10

Nachbarschaft Dorf

Pia Vonesch, Dorfstrasse 9, 6300 Zug
041 711 47 09

Nachbarschaft Landsgemeindeplatz

Joseph Ruckli
Landsgemeindeplatz 1, 6300 Zug
041 725 22 22

Nachbarschaft Lorzen

Edith Weiss, Chamerstrasse 126, 6300 Zug
041 741 77 19

Nachbarschaft Lüssi

Jürg Kohler
Weinbergstrasse 16, 6300 Zug
079 550 50 33, www.nachbarschaft-luessi.ch

Nachbarschaft Münz

Fredy Weller
Postfach 1136, 6301 Zug
041 711 06 52

Nachbarschaft Oberwil-Gimenen

Urs Kaufmann
Postfach 87, 6317 Oberwil
041 710 04 31, www.6317.ch

Nachbarschaft Röteli

Ruedi Hotz
Weidstrasse 6b, 6300 Zug
041 711 19 17

Nachbarschaft Sankt Michael (Stadt Zug)

Stephan Huber
Bützenweg 15, 6300 Zug
041 710 00 91, www.nachbarschaft-st-michael.ch

Nachbarschaft St. Oswald

Rémy Frick, Kirchenstrasse 3, 6300 Zug

Nachbarschaft Unteraltstadt

Daniel Acklin, Unteraltstadt 36, 6300 Zug
041 710 36 48

Nachbarschaft Vorstadt-Neustadt Zug

Fritz Meier-Iten
Chamerstrasse 12b, 6300 Zug
041 711 94 01

Naturfreunde Zug

Peter Uebersax, Postfach 609, 6301 Zug
079 225 00 88, www.naturfreundezug.ch

Nez Rouge Zug-Innerschwyz

Conny Uhr
079 522 11 26, www.nezrouge-zug.ch

Oberwil Rebels

Gabriela Wetter, Postfach 80, 6317 Oberwil
079 666 13 80, www.rebells.ch

Oberwiler Dorfmusik

Christian Raschle
Ageristrasse 114, 6300 Zug
079 288 26 49

Odd Fellows Zug

Felix Scheller, 6300 Zug
041 371 01 79, www.oddfellows-zug.ch

Orientierungslauf-Vereinigung Zug (OLV Zug)

Peter Clerici
Eichholzweg 35a, 6312 Steinhausen
041 741 29 75, www.olv-zug.ch

Ornithologischer Verein der Stadt Zug

Annelies Häcki Buhofer
Chamer Fussweg 23b, 6300 Zug
041 740 28 02, www.voliere-zug.ch

Palliativ Zug

irgit Hermes, Neuhofstrasse 21, 6340 Baar
041 729 29 20, www.palliativ-zug.ch

PanPhonics Steelband Zug

Marianne Jung-Erni
Waldhusstrasse 40 6274 Eschenbach
041 448 09 24, www.panphonics.ch

Paradeltaclub Zug

Thomas Hossle
Grabenstrasse 11c, 6340 Baar
079 425 23 73, www.paradeltaclubzug.ch

Pfadfinderinnen Abteilung Zug

Anita Kyburz, 6300 Zug
041 711 94 92, www.pazonline.ch

Pfadi Corps Zytturm Zug

Florin Meier
Bohlstrasse 12, 6300 Zug
079 726 87 10, www.corps-zytturm.ch

Pfadi Zug

Florin Meier
Postfach 4623, 6304 Zug
079 726 87 10, www.pfadizug.ch

Pfadiarchiv Zug

Robert Barmettler
Fuchsloch 4a, 6317 Oberwil
041 758 05 83, www.pfadiarchivzug.ch

Philatelistenverein Zug

Stefan Sägesser
Postfach 432, 6300 Zug
041 760 06 04, www.philatelistenverein-zug.ch

grüning, hüsler & partner ag
ihr versicherungsbroker

grüning, hüsler & partner ag, grossmatt 37, 6314 unterägeri
tel: +41 41 754 59 59, fax: +41 41 754 59 58
e-mail: info@ghpag.ch, web: www.ghpag.ch

Pilates in Zug

Susanne Flühler-Müller
041 710 83 74, www.haltung-bewahren.ch

pmEranus

Pjeter Musollaj
6300 Zug, www.pmEranus.org

Portugiesischer Verein Baar

Agostinho Fonesca
Altgasse 46c, 6340 Baar
041 761 27 98, www.rfap.ch

Pro Infirmis, Beratungsstelle

Baarerstrasse 43, 6300 Zug
058 775 23 23, www.zug.proinfirmis.ch

Pro Juventute Zug

Angelica Iten
Postfach 4609, 6304 Zug
041 712 23 20, www.projuventute-zg.ch

Pro Senectute Kanton Zug S. 81

Aegeristrasse 52, 6300 Zug
041 727 50 50, www.zg.pro-senectute.ch

Pro Ticino Zugo e Dintorni

Renato Realini
Postfach 6418, 6304 Zug
041 761 63 93

Pro Velo Zug

Jonas Walker, Postfach 1019, 6301 Zug
041 711 99 01, www.provelozug.ch

PRO Visuelles ZUG

Armin Wolfarth
Alte Steinhauserstrasse 20, 6330 Cham
079 669 62 41, www.myzug.ch

ProArbeit

Jonas Peyer,
General-Guisan-Strasse 22, 6303 Zug
041 725 33 70, www.proarbeit-zug.ch

Quartiertreff Guthirt

Lüssiweg 19, 6300 Zug
078 642 17 14, www.quartiertreff-guthirt.ch

Quartierverein Westwind S. 80

Ursula Strub Larsson
Gubelstrasse 24, 6300 Zug, 041 740 06 59
www.zug-westwind.ch

Quartierverein ZUGWEST

Werner Zeberli
Postfach 3342, 6303 Zug
041 741 76 26, www.zugwest.ch

Riot Paintball Club

Mathias Häcki
079 445 24 12, www.riot.ch

Rock'n'Roll Club Hot Bubbles

Luciana Niederoest
Wylenstrasse 11, 6440 Brunnen
079 610 58 60, www.hotbubbles.ch

Samahang Pilipina Zug

Belly Buche
General-Guisan-Strasse 32, 6300 Zug
041 741 12 44, www.sapilzug.tripod.com

Samariterverein Zug

Postfach 1120, 6301 Zug
041 761 41 44, www.samariterzug.ch

Scala Arte

Maria Husar, Hertizentrum 3, 6300 Zug
041 710 78 85, www.scalearte.ch

Schachklub Zug

Willi Dürig
Blütenstrasse 27, 8057 Zürich
044 362 07 66, www.schachklubzug.ch

Schönstatt-Gruppen St. Michael Zug

Pascal Gabriel, 078 712 27 25

Schützengesellschaft der Stadt Zug

Hansruedi Reichenbach
Schöngrund 33, 6343 Rotkreuz
041 792 12 83, www.sgzug.ch

Schule und Elternhaus S&E Kanton Zug

Geschäftsstelle, 6300 Zug
041 710 75 66, www.schule-elternhaus.ch

Schweiz. Schäferhundclub OG Zugerland

Rüdiger Hildebrand
Mühlestrasse 15, 5644 Auw
079 789 87 59, www.scog-zugerland.ch

Schweizer Alpen-Club, Sektion Rossberg, Zug

Jürg Schumpf
Staldenweg 3, 6313 Menzingen
041 755 39 57, www.sac-zug.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz Zug

Sandra Amberg
General-Guisan-Strasse 22, 6303 Zug
041 710 59 46, www.srk-zug.ch

Schwimmclub Zug

Marcel Gross
Postfach 116, 6301 Zug
041 740 06 85, www.schwimmclubzug.ch

See-Club Zug

Christian Seiger
Arbachstrasse 55, 6300 Zug
041 711 16 74, www.scz.ch

Senioren Tanz Zug

Barbara Strub
041 727 50 57

Seniorentheater St. Johannes Zug

Toni Stöckli
Steinhauserstrasse 23, 6300 Zug
041 741 77 64, www.seniorentheater.ch

Serbischer Frauenverein

Vesna Kravar, 078 753 33 95

Serbischer Kulturklub Zug

Artherstrasse 27, 6300 Zug
041 710 47 98, www.skk-zug.svetionik.ch

SKEMA Kampfkunst & Gesundheit

H. Bickel
Baarerstrasse 141, 6300 Zug
041 711 48 70, www.skema.ch

Ski-Klub Zug

Hans-Peter Birchler, 6304 Zug
041 798 44 66, www.skiklubzug.ch

Skiclub Oberwil - Zug

Peter Moos
Postfach 745, 6301 Zug
041 761 87 07, www.sc-oberwil-zug.ch

SLRG Sektion Kanton Zug

Guido Zanolli
Postfach 742, 6301 Zug
044 760 26 14, www.slrz.zug.ch

Soccer Revolution

Romeo Hilfiker
Dorfmatte 12, 6319 Allenwinden
078 947 44 49

soccer- academy- zug

Michele D'Onofrio
Hinterbühlweg 6, 6340 Baar
078 696 83 89, www.soccer-academy.ch

Sonnendrache

Romy Gloor
Bannstrasse 2, 6312 Steinhausen
079 739 10 32

Soroptimist International Club Zug

Dorte Andersen
Postfach 1309, 6301 Zug
079 476 27 68, www.soroptimist-zug.ch

Speed Skater Zug

Paul Hiltbrunner
Postfach 733, 6301 Zug
079 728 18 21, www.speed-skater-zug.ch

Spielgruppe Kinderhütte

Nicole Gisler
Haldenstrasse 3, 6300 Zug
041 710 01 65, www.kinderhuette.ch

Spitex Kanton Zug

Neuhofstrasse 21, 6340 Baar
041 729 29 29, www.spitexzug.ch

Spvgg Athene

Michael Deube, Loretöhöhe 42, 6300 Zug
041 712 16 12

St. Niklausgesellschaft der Stadt Zug / St.

Michael / St. Johannes
Thomas Betschart
Postfach 1109, 6301 Zug
079 904 98 65, www.samichlaus-zug.ch

St. Niklaus Guthirt

Franz Matzig
Postfach 2641, 6302 Zug
041 711 66 81, www.chlaus-zug.ch

Stadtmusik Zug

Damian Nussbaumer
Oberwiler Kirchweg 22, 6300 Zug
041 720 07 65, www.stadtmusikzug.ch

Stadorchester Zug

Christoph Balmer
Artherstrasse 167a, 6317 Oberwil bei Zug
041 711 91 47/ 041 720 23 00
www.stadorchesterzug.ch

Stadtturnverein Zug

Roli Aschwanden
Postfach 1343, 6301 Zug
041 740 35 12, www.stvzug.ch

Streetworkout Zug

Matija Horvat
041 710 15 50

Tanzsportclub Zug TSCZ

Jasmin Corrodi, 8915 Hausen a.A.
076 343 89 15

Tauch-Treff Zug

Hansjürg Caprez
Bahnhofstrasse 55, 6312 Steinhausen
041 740 55 66, www.tauch-treff.ch

Tauchclub MOLA, Zug

Mathieu Camenzind
Postfach, 6302 Zug
079 549 10 82, www.mola.ch

Tauchclub Zug

Christophe Egli
Chamerstrasse 33, 6300 Zug
041 760 71 61, www.tauchclubzug.ch

Tauchschule Profundo

Samo Godina
Herrenmattstrasse 6, 6330 Cham
078 615 00 35, www.profundo.ch

Tennisclub Allmend Zug

Bruno Waller
Riedmattweg 20, 6300 Zug
041 740 39 91, www.tca-zug.ch

Tennisclub Zug

Arno Baumeler
Postfach 1406, 6301 Zug
041 711 98 33, www.tczug.ch

Theater- und Musikgesellschaft Zug

Samuel Steinemann, Postfach, 6301 Zug
041 729 10 50, www.tmgz.ch

Tischtennis-Club Zug

René Trochsler, 6300 Zug
079 413 94 89, www.ttc-zug.ch

Toastmasters Zug

Tsitiliya Petrova (c/o Hotel Guggital)
Zugerbergstrasse 46, 6300 Zug
076 576 12 43, www.toastmasterszug.ch

tonique - the singing ladies

Marina Stutzer
Ägeristrasse 88, 6300 Zug
079 656 97 13, www.tonique.ch

Top Dance Sport Zug

Daniel Nick
Giebelweg 11, 6343 Bonas
041 790 49 15, www.tdsz.ch

Türkischer Verein Zug

Burak Müsellim
Postfach 2610, 6300 Zug
041 710 36 20, www.tvzug.ch

Türkisches Kulturzentrum Zug

Nihal Meletlioglu, Rigistrasse 169, 6340 Baar
076 500 46 36, www.tkzug.ch

Twin Taekwondo Zug

Silvia Lettenbichler,
Kauffmannweg 4 6003 Luzern
076 458 89 07

UHC Zug

Peter Niederberger, Weidstrasse 17, 6300 Zug
www.uhc-zug.ch

UHC Zuger Highlands

Postfach 555, 6314 Unterägeri
www.zugerhighlands.ch

Unteroffiziersverein Zug

Kurt Fürst
Postfach 902, 6331 Hünenberg
041 780 80 07, www.uov-zug.ch

Urnerverein Zug

Alex Müller, Riedmatt 33, 6300 Zug
041 741 72 26

Urschweizerverein Zug und Umgebung

Konrad Burch,
Bannstrasse 14, 6312 Steinhausen
041 741 23 62

Verein Fischerbootplätze Zug

Robert Amrein, Frohburgweg 10, 6340 Baar
041 760 91 46

Verein für Familiengärten Zug

Franz Matzig
Feldhof 3, 6300 Zug
041 711 66 81

Verein für Hörbehinderte des Kantons Zug

Linus Brandenburg
Postfach 3514, 6303 Zug
041 711 03 76, www.pro-audio-zug.ch

Verein für Pilzkunde Zug und Umgebung

Ruth Bucher-Lorenzi
Schneitstrasse 18, 6315 Oberägeri
041 750 55 47, www.pilzvereinigung.ch

Verein Industriepfad Lorze

laudia Zraggen
Geschäftsstelle, Lüssiweg 37, 6301 Zug
041 726 75 75, www.industriepfad-lorze.ch

büro design burkard

gestaltung von objekt- und büroräumen



Verein Jazz Night Zug

Rainer Riek
Postfach 1119, 6301 Zug
041 728 71 61, www.jazznight.ch

Verein Meditation Zug

Orina Stolz Bumbacher
Seestrasse 7, 6330 Cham
041 790 26 00, www.mediation-zug.ch

Verein pro Chiropraktik Zug

Werner Buess Hof, Himmelrich 22, 6340 Baar
041 761 18 57

Verein punkto Jugend und Kind

Bahnhofstrasse 6, 6341 Baar
041 728 34 40, www.punkto-zug.ch

Verein Shinson Hapkido

Thomas Werder
Zugerstrasse 44, 6330 Cham
041 780 26 26, www.cham.shinsonhapkido.ch

Verein Siehbach

Carolina Magagna Scherer
Postfach 1519, 6300 Zug
041 710 77 35, www.siehbach.ch

Verein Westwind

Ursula Strub Larsson
Im Rank 18, 6300 Zug
041 740 06 59, www.zug-westwind.ch

Vereinigung für Zuger

Ur- und Frühgeschichte
Peter Raimann, Löberenstrasse 1, 6300 Zug
041 711 46 66, www.urgeschichte.ch

Vereinigung Zuger Chesslete

Jascha Hager
Guthirtstrasse 12, 6300 Zug
076 546 45 55, www.zugerschesslete.ch

Verkehrs- und Parkhelfer Zug

Peter Kyburz
Postfach 2953, 6342 Baar
041 743 14 18, www.vpzg.ch

Verkehrs-Club der Schweiz, Sektion Zug

Markus Rast
Postfach 4720, 6300 Zug
041 780 88 38, www.vcs-zg.ch

Verkehrskadettenabteilung Zug

Karin Angst, 6300 Zug
079 476 18 55, www.vkazg.ch

Verkehrskorps der

Freiwilligen Feuerwehr Zug

Guido Birbaumer
Untere Rainstrasse 34, 6340 Baar
079 704 68 93, www.vkffz.ch

Vespa Club zug

079 529 68 25, www.vespaclubzug.com

Vierkampfmansschaft Zug

Ernst Koller, Loretohöhe 6, 6300 Zug
041 712 03 60

Volley Herti

Armando Campos Pólito
Eschenring 3, 6300 Zug
076 341 55 08

Wanderclub FITAS 55plus

Ruedi Gerber
Arbachstrasse 59, 6340 Baar
041 761 98 77, www.fitas-wanderclub.ch

Wasserskiclub Cham

Heinz Moser
Dersbachstrasse 154, 6333 Hünenberg See
041 784 11 44, www.wsc-cham.ch

Werkstatt für improvisierte Musik Zug

Werner Iten, St. Johannesstrasse 40, 6300 Zug
079 710 67 27

Wirtschaftsclub Zug

Christian Schütz, 6300 Zug
078 798 15 08, www.wirtschaftsclub-zug.ch

work & life zug

Chollerstrasse 23, 6300 Zug
041 741 90 90, www.worklife-zug.ch

WWF Sektion Zug

Patricia Bouchard, Brügglistr. 9, 6000 Luzern
041 711 36 14, www.wwf-zg.webofsections.ch

X6 plus Rock'n'Roll

Guido Scherer, Aabachstrasse 7, 6300 Zug
079 353 04 08

XING Ambassador Gruppe Zentralschweiz

Peter E. Fischer
Postfach 4221, 6300 Zug
079 340 37 17, www.xing-zs.ch

YACHT CLUB ZUG

Thomas Grob, Postfach 3401, 6300 Zug
041 740 11 58, www.yczug.ch

Yogaschule Sunanda

Ursula Gloor-Birchler
Zugerstrasse 4, 6330 Cham
041 781 30 30, www.sunanda.ch

Zahnärzte-Gesellschaft des Kantons Zug SSO

Christian Drost
041 711 60 42, www.sso-zug.ch

Zeitgenössischer Tanz Verein

Karwan Omar
Oberallmendstrasse 12, 6300 Zug
www.companykarwanomar.ch

Zenith Sportverein

Jürg Perner, 6302 Zug
041 766 86 04

ZIWC- Zug International Women's Club Catharine Schopfer

Postfach 4829, 6304 Zug
041 710 42 85, www.ziwc.ch

ZPM - Dein Event in Zug

F. Meier Moosbachweg 17, 6300 Zug
041 710 17 44, www.z-pm.ch

Zug Cormorants

Philipp Bachmann
Postfach 1236, 6301 Zug
076 525 26 64, www.cormorants.ch

Zug Flames Hockey Club

Courtney Malcarney
079 334 34 56, www.zugflames.com

Zug Rugby Club S. 78

Sebastien Le Page
Landsgemeindeplatz 11, 6300 Zug
041 710 47 87, www.zugrugby.ch

Zug United

Hans Bachmann
Buonaserstrasse 32, 6343 Rotkreuz
079 446 97 35, www.zugunited.ch

zug94 Fussballclub

Postfach 3227, 6303 Zug
041 710 41 30, www.zug94.ch

Zuger Alphornbläser Vereinigung

Franz Keller
Grundfeldweg 3, 8932 Mettmenstetten
044 767 15 68, www.zuger-alphorn.ch

Zuger Fechtclub

Tobias Bollmann
Postfach 12, 6301 Zug
078 773 64 32, www.zugferchtclub.ch

Zuger Film- und Video-Amateure

Hans Waser
Löberenstrasse 43c, 6300 Zug
041 711 86 41, www.zfva.ch

Zuger Fischereiverein

Claudius Huber
Postfach 910, 6301 Zug
041 710 36 34, www.fischereivereinzug.ch

Zuger Kantonal-Schützenverband (ZKSV)

Theres Otzenberger
Schöngrund 33, 6343 Rotkreuz
041 792 12 83, www.zugerskv.ch

Zuger Kinderzirkus Grissini

Barbara Urfer Wyss
Rosenbergweg 10, 6300 Zug
078 737 50 58, www.zugerkinderzirkus.ch

Zuger Kirchenmusikverband

Simon Haefely
Mitteldorfstrasse 39a, 4717 Mümliswil
062 391 01 59, www.kirchenmusikverband.ch

Zuger Konzerte

Cyrill Lim
Rosenbergstrasse 17, 6300 Zug
041 711 77 92

Zuger Kunstgesellschaft

Christine Kamm-Kyburz
Postfach 903, 6301 Zug
041 725 33 44, www.kunsthauszug.ch

Zuger Märlisunntig

Rudy J. Wieser
Postfach 1413, 6301 Zug
041 711 37 87, www.maerlisunntig.ch

Zuger Motorboot Club

Paul Krummenacher
Postfach 818, 6301 Zug
079 383 66 64, www.zuger-motorboot-club.ch

Zuger Partymafia

F. Meier
Moosbachweg 17, 6300 Zug
041 710 17 44, www.zuger-partymafia.ch

Zuger Privileg

Heiri Scherer
Weinbergstrasse 51, 6300 Zug
041 711 60 01, www.zugerprivileg.ch

Zuger Rütli Quartier

Marcel Zürcher
Unterleh 10, 6300 Zug
041 711 52 92, www.ruetli-quartier.ch

Zuger Sinfonietta

Simon Müller
Postfach 4504, 6304 Zug
044 363 29 66, www.zugersinfonietta.ch

Zuger Singlüt

Alice Stäuble Kern
Hofstrasse 76c, 6300 Zug
041 711 19 58, www.zugersinglüt.ch

Zuger Spiillüt

Isabel Herzog
St. Johannesstrasse 40, 6300 Zug
041 310 77 07, www.zuspi.ch

Zuger Treuhändervereinigung (ZTV)

Andreas Schaufelberger
Bahnhofstrasse 7, 6301 Zug
041 711 93 25, www.ztv-zug.ch

Zuger Trompetentrio

Willi Röthenmund
Wiesenweg 5, 6312 Steinhausen
041 741 26 15, www.trumpet.ch/trio

Zuger Vogelschutz

Dominik Iten
Alosenstrasse 12, 6315 Oberägeri
078 760 44 59, www.birdlife-zug.ch

Zunft der Letzibuzäli

Richard Rüegg
St. Johannesstrasse 30, 6300 Zug
041 741 61 55, www.lebuz.ch

M M Muota-Metzg, Mettler M M

**Die Qualitäts-Metzgerei
in Ihrer Nähe.**

info@muota-metzg.ch
www.muota-metzg.ch

Filiale:

Muota-Metzg Mettler

Hauptstrasse 13

6315 Oberägeri

Telefon 041 750 12 24

Hauptgeschäft:

Goldplanggstrasse 8

6436 Muotathal

Telefon 041 830 19 24



Ihr Fachpersonal in Oberägeri

Was bieten wir:

- Apéro- und Cateringservice ab 30 Personen
- Verkauf von muotataler Frischfleisch und Spezialitäten aus unserer Rauch- & Trocknerei

Für Glotzen, Surfen und Quatschen



databaar

Bestens bedient, bestens vernetzt: www.databaar.ch

Gemeinde Baar:

Eine Gemeinde mit einer stolzen Tradition, aber auch mit Offenheit für Neues.

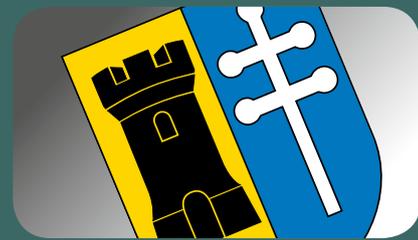


Baar, die von der Bevölkerungszahl her zweitgrösste Gemeinde des Kantons Zug, ist – je nach Betrachtungsweise – Eingangstor zur Innerschweiz oder Verbindungsort zum angrenzenden Züribiet. Die zentrale, verkehrstechnisch hervorragend erschlossene Lage mit der Nähe zu grossen Zentren wie Zürich und Luzern ist wirtschaftlich von grosser Bedeutung, jedoch nicht der einzige Vorzug, den Baar zu bieten hat.

Die rund 24000 Einwohnerinnen und Einwohner wissen die landschaftliche Schönheit

der Lorzenebene, eingebettet zwischen Albis und Zugerberg mit vielen Wäldern und Erholungsräumen, sehr zu schätzen. Trotz zunehmender Grösse und dynamischer Entwicklung ist Baar mit seinem vielfältigen kulturellen Leben, mit einer sprichwörtlich festfreudigen Bevölkerung, mit der Räbefasnacht, der Chilbi und einem ausgeprägten Vereinsleben eine Gemeinde geblieben, in der man sich kennt und nahe ist.

Baar ist eine Gemeinde mit einer stolzen Tradition, aber auch mit Offenheit für Neues. Bei



Gemeinde Baar

Rathausstrasse 6
6340 Baar

Tel. 041 769 01 11
Fax 041 769 01 99

einwohnergemeinde@baar.ch
www.baar.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.45 Uhr 13.30 – 18.00 Uhr
Di – Fr	08.00 – 11.45 Uhr 13.30 – 17.00 Uhr

eigenössischen Abstimmungen entspricht das Ergebnis von Baar meist ziemlich genau dem gesamt schweizerischen Resultat.

Man kann vielleicht sogar sagen: Baar ist mit seiner landschaftlichen Vielfalt, mit seiner toleranten Bevölkerung, mit seiner gesunden, auf Produktion, Dienstleistung und Handel basierenden wirtschaftlichen Struktur und mit seiner Aufgeschlossenheit für neue Herausforderungen ein Abbild – vielleicht gar ein Modell – der Schweiz im Kleinen.

INFANGER
GESUNDER
SCHLAF

«Wenn Sie nicht einfach nur ein neues Bett, sondern die Lösung Ihrer Schlaf- und Liegeprobleme finden möchten ...»

Infanger Gesunder Schlaf GmbH
Sihlbruggstrasse 109, 6340 Baar
Tel. 041 761 45 20, www.gesunderschlaf.ch

CARROSSERIE ♦♦♦♦♦♦♦♦
♦♦♦♦♦♦♦♦ **A. HUBER**

Sämtliche Carrosseriearbeiten

Unfallreparaturen
Scheibenservice
Ersatzwagen
Anhänger

Spezialanfertigungen
Anhängervorrichtungen
Fahrzeugausbauten
Verkauf und Vermietung

Altgasse 60, 6340 Baar Telefon 041 761 76 55
www.carrosseriehuber.ch



Wiedereingliederung als Ziel

Der Verein für Arbeitsmarktmassnahmen (VAM) ist eine privatrechtliche Organisation mit dem Ziel, die Integration von Stellensuchenden in den Arbeitsmarkt vielseitig zu fördern. Durch zielgerichtete Beratung, aktive Vermittlung und Arbeitsmarktprogramme mit integrierter Weiterbildung sollen die Chancen der Stellensuchenden auf dem Arbeitsmarkt verbessert werden.

Zu den wichtigsten Bereichen des Vereins für Arbeitsmarktmassnahmen zählen das Regionale Arbeitsvermittlungszentrum Zug RAV, welches sich auf die Beratung, Betreuung und Vermittlung der Stellensuchenden konzentriert und die HALLE 44, die mit verschiedenen Ateliers vorübergehende Beschäftigungsmöglichkeiten für stellensuchende Personen bietet.



HALLE 44

FÖRDERUNG UND PERSPEKTIVEN
EIN PROJEKT DES VAM



VAM
VEREIN FÜR
ARBEITSMARKTMASSNAHMEN



Nutzen Sie unser Angebot

Die während dem Programm hergestellten Produkte können Sie direkt in der HALLE 44 beziehen, sie sind in unserer Ausstellung mit Verkauf für Sie attraktiv arrangiert und neue Produkte werden laufend integriert.

Besondere Anliegen können Sie gerne mit dem Leitungspersonal der verschiedenen Ateliers und Werkstätten besprechen, gerne setzen wir Ihre Wünsche um, wenn es möglich ist.

Sie können beispielsweise Karten mit eigenen Sujets herstellen lassen, Schubladenmöbeli in Ihren Farben bestellen, Schachteln nach Mass anfertigen oder ein Mosaik nach Ihren Vorstellungen machen lassen.

Mieten Sie über die Sommerzeit günstig einen robusten Grill mit grosszügigem Rost. Die Reinigung ist im Preis von 40 Franken inbegriffen.

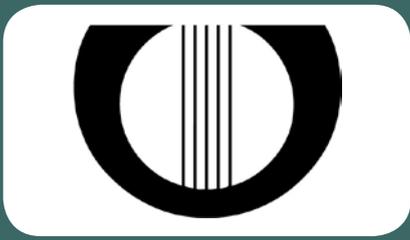
Im Waschsalon können Sie Ihre Wäsche abgeben, unsere Mitarbeitenden waschen, tumblern sie und legen sie sorgfältig zusammen.

Verpassen Sie den Besuch in der Bibliothek mit den Gratis-Büchern nicht. Die Bücher werden von den Ökihöfen der Zuger Gemeinden bei uns angeliefert. Wir sortieren sie nach verschiedenen Themen und Sie können die Bücher ohne Rückgabeverpflichtung mitnehmen (bis zu 10 Büchern pro Besuch).

Besuchen Sie uns:

Montag bis Freitag 08.00 – 11.30 und 13.00 – 16.00 Uhr

Altgasse 44, 6340 Baar, Telefon 041 728 25 22, www.halle44-zg.ch oder www.vam-zg.ch



Feldmusik Baar

Corinne Schumpf
Postfach 1305
6340 Baar
www.femubaar.ch

Feldmusik Baar:

Über 150 Freiwillige
helfen mit.



Die Feldmusik Baar steht unter der Leitung von Roman Caprez. Zurzeit besteht die Feldmusik aus 56 Aktivmitglieder. Diese Zahl wird ergänzt durch unsere Tambouren und Ehrendamen, welche zusammen mit dem Fähnrich bei den beliebten Marschmusikevolutionen den Verein anführen.

Ein Jahreskonzert im Frühling sowie ein Kirchenkonzert im Advent sind feste Bestandteile unseres Jahresprogramms. Dazu kommen Auftritte bei vielfältigen Anlässen in und ausserhalb der Gemeinde Baar. Gelegentliche Teilnahme

an Wettbewerben haben der Feldmusik Baar reiche Erfahrungen gebracht. Ein Highlight war u.a. die Teilnahme am internationalen Musikfestival in Malgrat de Mar (Spanien) im Herbst 2011.

Unser Ziel ist es mit viel Spass, Freude und Begeisterung gehobene Blasmusik für ein breites Publikum zu machen. Wir interpretieren interessante und abwechslungsreiche Literatur und versuchen sie gekonnt umzusetzen.

B. SCHALLER TREUHAND AG

Treuhand | Gestion | Steuern

Blegistrasse 11b · Postfach 1354 · 6341 Baar
Telefon 041 761 45 44 · Fax 041 760 24 45
www.schallertreuhand.ch

- Buchhaltungen
- Steuerberatungen
- Revisionen
- Jahresabschlüsse
- Verwaltungen
- Gründungen



BORTIS Dächer und Fassaden

Gewerbestrasse 5, 6340 Baar
Telefon 041 761 19 55
Fax 041 761 19 39
info@bortis-gebaeudehuelen.ch
www.bortis-gebaeudehuelen.ch

Altersheime Baar:

Zuhause im Herzen von Baar.
Hier lässt es sich gut leben und
köstlich schlemmen.



ALTERSHEIME
BAAR

Altersheime Baar

Bahnhofstrasse 12, 6340 Baar
Tel. 041 769 89 89, Fax 041 769 89 90
ahbaar@ahbaar.ch
www.ahbaar.ch



Die Altersheime Baar bieten 155 Menschen im dritten und vierten Lebensabschnitt in einer idealen Umgebung ein wohnliches Zuhause. Hier können Sie verkehrsfrei zirkulieren, einkaufen, durch den Park und die Häuser flanieren und sich von der abwechslungsreichen spannungsvollen Umgebung inspirieren lassen.

Alle Bewohnerinnen und Bewohner geniessen bei uns grösstmögliche Autonomie, Geborgenheit, Sicherheit und professionelle Pflege und Betreuung bei freier Arztwahl. Haustiere sind bei uns herzlich willkommen.

Wir beschäftigen über 190 Mitarbeitende, davon zwanzig Lernende in verschiedenen Berufsfeldern.

Im öffentlichen Restaurant Park-Café erwarten Sie täglich abwechslungsreiche und saisonal ausgerichtete Speiseangebote zu günstigen Preisen. Gleichzeitig führen wir Bankette, Klassentreffen, Leidmahle oder andere Gruppenanlässe professionell durch, wobei der Gast von unserer grosszügigen Infrastruktur, Internetstation und einladendem Ambiente profitiert.

In der Cafeteria Bahnmatt dagegen finden Sie alles, was es für einen gemütlichen Kaffeeklatsch braucht, nämlich ein quartierbezogenes, familiäres Ambiente, wo man sich noch mit einem erfrischenden «guten Tag» begrüsst. So nahe am Bahnhof und den zentral gelegenen Geschäften und doch verkehrsfrei gelegen und von viel Grünfläche umgeben. Hier lässt es sich gut leben und köstlich schlemmen.

Wir freuen uns auf Sie, die Altersheime Baar «zuhause im Herzen von Baar».



ALTERSHEIME
BAAR

Martinspark und Bahnmatt

Zuhause im Herzen von Baar.

Bahnhofstrasse 12
CH-6340 Baar
Telefon 041 769 89 89
www.ahbaar.ch



Fasnachtsgesellschaft Baar

Präsident: Reto Herger
info@raebefasnacht.ch
www.raebefasnacht.ch

Fasnachtsgesellschaft Baar:

Wir setzen uns für Erhalt und Pflege der Räbefasnacht ein.



Die Fasnachtsgesellschaft Baar setzt sich für Erhalt und Pflege der Räbefasnacht ein und stellt das Bestehen und Weiterleben ihrer ursprünglichen Art sicher.

Mit ihrer Tätigkeit möchte sie ein Stück Baarer Dorfkultur erhalten und allen Fasnächtlern die Möglichkeit bieten, die Fasnacht so richtig zu geniessen. Geleitet wird die Fasnachtsgesellschaft von einem Vorstand mit fünfzehn Mitgliedern. Angeschlossen sind ihr die Räbegäuggel. Der Räbegäuggel ist die zentrale Figur der Fasnacht - neben dem Räbechüng und dem Rä-

bevater. Der Räbechüng ist oberster Herrscher über die Räbefasnacht. Sein Kopf wird an den Fasnachtsumzügen durch das Dorf gezogen und hängt sonst während der Fasnachtstage in luftiger Höhe direkt neben dem Baarer Rathaus. Am Fasnachtsdienstag wird er in einem feierlichen Zeremoniell dem Feuertod übergeben.

Der Räbevater ist der irdische Stellvertreter des Räbechüng. Jedes Jahr kommt einem anderen Baarer die Ehre zu, das Amt als höchster Baarer Fasnächtler zu übernehmen. Begleitet wird er von seinem Hofstaat und natürlich den Räbe-

gäuggeln, den Untertanen des Räbechüng. Hymne der Baarer Fasnacht ist das Räbedibum-Lied, das im Dorf jedes Kind beherrscht.

Gegründet wurde die Fasnachtsgesellschaft am 13. Februar 1947. Zentrale Figur dabei war der Baarer Künstler und Grafiker Geny Hotz. Er hat die verschiedenen Figuren geschaffen, die noch heute die Räbefasnacht prägen. Zusammen mit Guggenmusiken, Zünften oder Wagenbauern organisiert die Fasnachtsgesellschaft massgeblich die Baarer Räbefasnacht.

Ihr Immobilienprofi in
der Region mit dem
erfolgreichsten Netzwerk!



Stefan Heini
stefan.heini@remax.ch



RE/MAX Zug
Vorstadt 6, 6300 Zug
041 727 62 68
079 373 59 77



RE/MAX
Zug

Blaskapelle Windows:

Die reine Brass-Formation zählt 13 Mitglieder.



Blaskapelle Windows

Alois Bühlmann
Dorfmat 8, 6319 Allenwinden
041 710 41 73
ab-mvr@bluewin.ch



In jeweils ca. 15 Auftritten pro Jahr können sich die Blasmusikfreunde gepflegter Unterhaltungsmusik auch in Zukunft vom Können der Blaskapelle Windows überzeugen.

Im Weiteren hat die Blaskapelle erstmals eine CD «Für unsere Freunde» produziert, darauf zu hören 14 Titel des früheren Dirigenten Paul Theiler.

Gegründet wurde die Blaskapelle Windows am 18. März 2006. Die reine Brass-Formation zählt 13 Mitglieder, der Kapellmeister und 12 Musiker. In unzähliger Probenarbeit, in der Regel alle vierzehn Tage, hat die Blaskapelle Windows zwischenzeitlich ein reichhaltiges Musik-Repertoire einstudiert.

Dieses umfasst Literatur sowohl für Jung und Alt, kurz gefällige und immer wieder gern gehörte Unterhaltungsmusik. Beinahe die Hälfte aller Musikstücke stammt aus der kreativen Feder des früheren musikalischen Leiters Paul

Theiler, sind Eigenkompositionen, auf die Gegebenheiten der Musiker und ihres Publikums ausgerichtet und werden somit ausschliesslich von der Blaskapelle Windows vorgetragen.

Durch die vielen Auftritte seit der Gründung der Formation hat sich die Blaskapelle Windows in der kurzen Zeit einen grossen und treuen Freundeskreis erspielt.

Heute leitet Thomas Huwiler aus Allenwinden, als Präsident amtiert seit der Gründung Alois Bühlmann, Allenwinden

ibis
HOTELS

WOHLFÜHLKOMFORT
ZUM BESTPREIS

HOTEL IBIS BAAR
SPAREN SIE BEIM PREIS,
NICHT BEIM SERVICE

ibis Baar, Bahnhofstrasse 15, 6340 Baar
Tel. 041 766 76 00 - www.ibis.com

Zu Hause sein – zu Hause bleiben mit Spitex Kanton Zug



Die gemeinnützige Spitex ist im Auftrag der 11 Zuger Gemeinden für alle Einwohnerinnen und Einwohner im Kanton Zug da.

Unsere Dienstleistungen

- Pflege (Körperpflege, Wundversorgung...)
- Hauswirtschaft/Betreuung (Wochenkehr, Familienentlastung...)
- Fachbereich Palliative Care für schwerkranke Menschen
- Fachbereich Psychiatrie
- Frischmahlzeitendienst

Spitex Kanton Zug, Telefon 041 729 29 29, www.spitexzug.ch



Spitex Kanton Zug

gemeinnützige Spitex für alle Einwohner/innen im Kanton Zug, Neuhofstrasse 21, 6340 Baar
 Tel. 041 729 29 29, Fax 041 729 29 30
 info@spitexzug.ch, www.spitexzug.ch

Spitex Kanton Zug:

Zu Hause sein – zu Hause bleiben mit Spitex Kanton Zug

Unsere rund 250 Mitarbeitenden pflegen und unterstützen Menschen zu Hause. Wir helfen bei körperlicher oder psychischer Krankheit, Behinderung, altersbedingten Einschränkungen, Unfall, Mutterschaft und Überlastung.

Unser Angebot

- **Abklärung, Beratung und Anleitung:** Fachliche Beratung/Anleitung der Kundinnen und Kunden und deren pflegende Angehörige
- **Behandlungspflege/Therapien:** Vitalzeichenkontrolle (Puls, Blutdruck), Medikamentenmanagement in allen Verabreichungsformen, Ausscheidung, Wundversorgung, Atem-therapie usw.
- **Grundpflege:** Körperpflege, Hilfe beim Essen und Trinken, Mobilisation/Bewegung, Prophylaxen usw.
- **Fachbereich Palliative Care:** Spezialisierte Pflege für kranke und sterbende Menschen
- **Fachbereich Psychiatrie:** Unterstützung von Menschen in schwierigen Zeiten
- **Demenz Pflege und Betreuung:** Unterstützung und Begleitung von Menschen mit einer Demenzerkrankung
- **Hauswirtschaft und Betreuung:** Wochenkehr im Haushalt, Waschen und Bügeln, Einkaufen, Menüplanung, Entlastung von pflegenden Angehörigen, Unterstützung von Familien, Säuglings- / Kinderbetreuung usw.
- **Frischmahlzeiten:** Tägliche Lieferung von frischen Mittagmenüs an 365 Tagen im Jahr



Organisation und Qualität

Unsere Dienstleistungen werden von qualifiziertem Personal zuverlässig und qualitativ hochstehend ausgeführt. Wir pflegen einen einfühlsamen und respektvollen Umgang mit unseren Kundinnen und Kunden.

Als anerkanntes, innovatives und zukunftsgerichtetes Non-Profit-Unternehmen sind wir für alle eine verlässliche Partnerin. Aus- und Weiterbildung sowie Erfahrung und Fachwissen sind uns wichtig. Wir sind wachsam für Entwicklungen und Veränderungen im Gesundheitswesen und nehmen

Tendenzen rechtzeitig auf. Um den Nachwuchs an qualifiziertem Pflegepersonal zu sichern, engagieren wir uns als Ausbildungsbetrieb.

Öffentlicher Auftrag

Spitex Kanton Zug ist ein privatrechtlicher Verein, der im Auftrag der Gemeinden im Kanton Zug die Hilfe und Pflege zu Hause sicherstellt.

Mitgliedschaft / Spenden

Mehr Informationen unter www.spitexzug.ch



**Boiler-Entkalkung
Heizungen
Reparaturen
Service**



Eugen Koller

Schutzengelstrasse 41
6340 Baar

Telefon 041 761 47 41



Bahnhof-Park 1
6340 Baar
Tel. 041 761 03 50

Christlicher Treffpunkt Zug:

Der Verein wurde im Jahr 1965 gegründet.



Christlicher Treffpunkt Zug

Zugerstrasse 64a, 6340 Baar
Tel. 041 760 73 30
info@ctz.ch
www.ctz.ch



Geschichtliches

Der Christliche Treffpunkt Zug ist seit seiner Gründung 1965 von einer kleinen Gruppe von Christen zu heute rund 200 Gottesdienstbesuchern angewachsen. Er gehört zum gesamtschweizerischen Kirchenverband Bewegung-Plus, ist Mitglied der Evangelischen Allianz und legt Wert auf ein gutes Verhältnis zu den anderen Kirchen im Kanton Zug. Die Finanzierung erfolgt vollumfänglich durch freiwillige Spenden.

Unser erklärtes Ziel

Wir möchten «Jesus sichtbar machen» – aus der Verbindung mit Gott, in einer liebevollen Gemeinschaft, zum Segen für die Menschen.

Aktivitäten

- Im Sonntags-Gottesdienst (09:30 Uhr) mit Live-Band und Predigt in deutscher Sprache (Übersetzung in EN/ES/PT), Programmen für Kinder und während dem anschliessenden Chile-Kafi herrscht eine lebendige Stimmung.

- Jeweils am ersten Sonntag im Monat (18:00 Uhr) findet ein Latino-Gottesdienst (ES/PT) mit deutscher Übersetzung statt. Am dritten Sonntag des Monats ist ein Latinogottesdienst auch um 9.30 Uhr.
- Ausländer ohne (oder mit wenig) Deutschkenntnissen sind jeden Freitag zwischen 10:30 bis 13:00 Uhr willkommen im «Mosaik» zum Deutsch-Unterricht mit anschließendem Mittagessen.
- Mehrmals jährlich finden spezielle Anlässe für ein breiteres Publikum statt. Sie zeichnen sich aus durch bekannte Referenten, Künstler, Politiker und andere spannende Menschen. Besonders beliebt sind die Church-Brunches und die Gospel-Konzerte.
- Für Teenager und Jugendliche gibt es spezielle Angebote (Events, Camps, Projekte etc.), aktuelle Jugend-Programm: www.jugend-ctz.ch

Schauen Sie doch einfach mal rein – Sie sind jederzeit herzlich willkommen!

Herzlich Willkommen bei Ihrem Experten mit mehr als 90 Jahren Erfahrung.



Carrosserie
Urs Wesemann
Autospenglerei Autospritzwerk



www.wesemann.ch

Franz-Rittmeyer-Weg 3 6300 Zug 041 761 56 26

YunSong Akademie:

Asiatische Kampfkunst-Kurse unter besten Bedingungen

Lernen Sie den richtigen Schwung an der YunSong Akademie in Baar

Wer eine asiatische Kampfkunst beherrscht, strahlt mehr Selbstvertrauen aus und geht ausgeglichener durchs Leben. Dabei werden vor allem die Beweglichkeit, die Konzentrationsfähigkeit und die Koordination gefördert. Das gilt für alle Altersstufen (4 bis 70+). An der YunSong Akademie in Baar (ZG) werden Kung Fu, Schwertkampfkunst der Samurai sowie Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen ab 14 Jahren angeboten.

Bei asiatischen Kampfkünsten geht es nicht darum, reihenweise Gegner in bester Bruce Lee Manier zu verhauen. Im Gegenteil. Bei einer Kampfkunst beschäftigt man sich in erster Linie mit sich selbst, mit seinem eigenen Körper und Geist. Es geht um Koordination, Kondition, Beweglichkeit und Körperbeherrschung.

Nicht die Kraft ist entscheidend, sondern der Schwung

Eine besondere Kampfkunst an der YunSong Akademie ist die Schwertkampfkunst der Samurai. Nebst dem Erlernen von Nahkampftechniken kommt hierbei der Fremdkörper Schwert dazu. Das Samurai-Schwert gilt als die effizienteste aller asiatischen Waffen. Trainiert wird mit Holz- oder Bambusschwertern, wobei ein grosser Teil des Trainings nicht aus dem Kreuzen der Schwerter mit anderen Teilnehmern besteht. Zunächst lernt man den Umgang mit der



berühmten asiatischen Klinge für sich alleine. Man lernt das Schwert kennen und einschätzen, trainiert Bewegungsabfolgen und übt den richtigen Schwung. Denn wie bei fast allen asiatischen Kampfkünsten kommt es auch hier nicht auf die Kraft an, sondern auf den Schwung (und die richtige Technik).

Räume können gemietet werden

Nebst den eigenen Kursen werden die modernen und funktionalen Trainingsräume an Dritte vermietet. So können auch Kurse in anderen Kampfkunsttechniken oder der asiatischen Be-

wegungskunst besucht werden – in Judo, Aikido, Karate, Kickboxen, Taekwondo, Yoga, Canticenica usw. Auch ein Therapieraum steht zur Verfügung.

Zum Zentrum gehört auch eine gemütliche, stilvoll eingerichtete Lounge mit grosser Terrasse. Ob für eine Geburtstagsparty, ein Familienfest, Firmenessen, Vereinstreffen oder Theoriekurse – die zu mietende Lounge eignet sich bestens für Anlässe aller Art.





**Kampfkunst für
Kinder
Erwachsene**

Angebote
 Jung Do Kung Fu
 Dae Ryeon Do Samurai
 Selbstverteidigung

Bachweid 3, 6340 Baar, Telefon 041 760 51 28, info@yunsong.ch, www.yunsong.ch

Guggenmusik Profis-Ohrisch:

Zusammen machen wir fetzige Musik!



Guggenmusik Profis-Ohrisch

Debora Andermatt
Altgasse 17, 6340 Baar
079 674 48 91, praesi@profis-ohrisch.ch
www.profis-ohrisch.ch



Fasnachtsball findet immer am Fasnachtssamstag ab 20:00 Uhr im Gemeindesaal Baar statt. Wir freuen uns auf jeden Gast und sind gespannt auf den neuen Rekord am Shotbarometer. Damit wir einander auch ohne Schminke im Gesicht erkennen, treffen wir uns im Sommer für das traditionelle Helferfest.

Facts

Verein: Guggemusik Profis-Ohrisch
Gegründet: 1990
Präsident/in: Debora Andermatt
Mitglieder: 30
Lokal: Guggerum: Falkenweg, Baar
Probelokal: Almig, Baar

men dies nicht unbedingt tierisch ernst. Wir pflegen Kameradschaften, fördern Jungmusiker und verbringen gemeinsam eine sauglatte Fasnacht. Wir leben die Baarer Räbefasnacht und leisten unseren Beitrag zu diesem traditionsreichen Fest. Räbedibum!

Aktivitäten

Jeweils Ende September / Anfang Oktober beginnen die Proben für die kommende Fasnacht. Im November beglücken wir die Baarer-Bevölkerung an der Chilbi mit einer feinen Tessiner- oder Bündner Röschi. Der traditionelle

Werde bei uns Mitglied (bereits ab 16 Jahren)! Wähle dein Instrument! Verbringe mit uns unvergessliche Auftritte und Feste! Geniesse ein humorvolles Vereinsleben! Nimm einfach mit uns Kontakt auf oder besuche uns unter www.profis-ohrisch.ch

Sinn und Zweck

Die Guggemusik Profis-Ohrisch wurde 1990 in Baar von einigen angefressenen Fasnächtler gegründet und besteht heute aus 30 «Musiker». Zusammen machen wir fetzige Musik aber neh-

BIKECORNER
Neuhofstrasse 21c | 6340 Baar | 041 763 00 60 | bikecorner-baar.ch



WU – Academy of Martial Arts

Schulleiter: Sami Ben Mahmoud
Blickensdorferstrasse 2a, 6340 Baar
www.wu-academy.ch
info@wu-academy.ch

WU - Academy of Martial Arts: Intensives Training mit viel Schweiss, Härte, Fleiss und Disziplin.



Seit dem 1. Januar 2015 führt die WU- Academy of Martial Arts, unter der Leitung von Sami Ben Mahmoud, die Kampfkunstschule an der Blickensdorferstrasse 2a in Baar.

Wir möchten eine breite Palette von Kampfkünsten anbieten können und uns jedoch gleichzeitig auf die chinesischen Variationen (Kung Fu, Wushu, Sanda & Taiji) spezialisieren und auch dafür bekannt werden.

Mit regelmässigen Kurzzeit-Kursen, Vertiefungs-Seminaren und Reisen nach Asien, bietet sich auch Aussenstehenden die Möglichkeit, Kampfkunst-Luft zu schnuppern und diese faszinierende Welt kennenzulernen.

Ausserdem wird die Schule regelmässig an Wettkämpfen vertreten sein. Sie soll dem Hobbysportler wie auch dem Wettkämpfer alles bieten können.

Wir veranstalten am 19. Juni ein Kampfkunstturnier in der in der Waldmannhalle in Baar. Ansonsten werden wir wie gehabt an den offiziellen swisswushu Wettkämpfen teilnehmen. Zudem werden sich 4 Athleten (Rebecca Beuggert, Milena Schnyder, Aurelio D'Angelo & Sami Ben Mahmoud) versuchen sich für die EM im Mai zu qualifizieren.

Probetrainings in den Kursen Wushu, Kung Fu, Sanda, Kinder Wushu & Frauen-Boxen sind jederzeit auf Anfrage möglich.



LANDI Ägeri
Gewerbestr. 1, Unterägeri
www.landizugerland.ch



DIVINO
SELEKTIONIERTWE WEINE

Turnverein Fispo:

Wir sind rund 30
Frauen jeglichen Alters.



Turnverein Fispo

Tatjana Niederberger
Gartenstrasse 8c, 6340 Baar
Tel. 041 760 21 74
famnidis@bluewin.ch



2011 wurde der Turnverein Fispo (Fitness und Sport) Baar gegründet. Früher gehörte der Verein dem ehem. STV 1883 Baar an.

Wir sind rund 30 Frauen jeglichen Alters. Von 20 bis über 60 Jahren sind alle bei uns herzlich willkommen, die Freude an der Bewegung und der Geselligkeit haben. Bei uns ist das Eine wie das Andere sehr wichtig! Unsere Schwerpunkte liegen bestimmt darin, den Körper fit zu halten und sich gesund zu bewegen.

Aber es liegt uns auch viel daran, neue Kolleginnen zu finden und das Kollegiale gut zu pflegen. Wöchentlich treffen wir uns um 19.15 Uhr in der Turnhalle Inwil zu 75 Minuten Bewegung. Bei uns wird die Abwechslung grossgeschrieben. So halten wir uns mit Rebounding, Aerobic und traditionellen Turnstunden fit.

Auch unter dem Jahr wird einiges unternommen. Sei es Grillabende, Foxtrail, Eisstockschiesen und vieles mehr. Alles stand schon in unserem abwechslungsreichen Jahresprogramm. Um unsere Kasse auf zu bessern helfen wir gerne an Anlässen in der Festwirtschaft mit.

Wohlfühl Kosmetik
FLAVIA SCHWERZMANN



- Gesichtsbehandlungen für Sie und Ihn
- Haarentfernung
- Pediküre
- Maniküre
- Körperbehandlungen
- Schminken

Produkte:
MARIA GALLAND PARIS
SOIN DERMATOLOGIQUE

30 Minuten kostenlose Beratung

Oberdorfstrasse 3, 6340 Baar Tel: 041 760 27 51, Mobile: 079 632 56 91
www.wohlfuehl-kosmetik.ch info@wohlfuehl-kosmetik.ch

BUCHER
INSEKTENSCHUTZ GMBH



Für eine natürliche Wohnoase

Inwilstrasse 12a
CH-6340 Baar

www.bucher-insektenschutz.ch
info@bucher-insektenschutz.ch

Tel. 041 535 68 34
Fax. 041 535 68 35



Ein Trinkgenuss ... wenn der Wildsaubraten über dem knisternden Feuer verlockend brutzelt ... wenn im Herbst die Nebelschwaden sich lichten und die Sonne die Landschaft vergoldet ... wenn urbane Seelen den Zauber der Natur entdecken und sowieso immer, wenn Geniesser das Leben feiern. **Wohlig intensiv: Erdmandli Amber-Bier.**

Ein Schluck Heimat.

Seit 1862.



Brauerei Baar AG, Langgasse 41, 6340 Baar

 [facebook.com/BrauereiBaar](https://www.facebook.com/BrauereiBaar), brauereibaar.ch

Verein Shinson Hapkido Baar:

20 Jähriges Jubiläum und eine neue Dojang-Leiterin.



Verein Shinson Hapkido Baar

Oberneuhofstrasse 13, 6340 Baar
079 746 77 44
www.shinson-hapkido.ch
zug@shinson-hapkido.ch



on etc. Ziel des Shinson Hapkido Trainings ist Gesundheit, Menschlichkeit, (Selbst-) Vertrauen und Lebensfreude zu fördern. «Hapkido» heisst übersetzt etwa «Weg zur Harmonie der Kräfte» oder auch «Leben in Einklang mit der Energie des Universums».

Die Baarer Shinson Hapkido Schule feierte im Juni 2015 ihr 20 jähriges bestehen. Bei diesem Anlass wurde der neuen Dojangleiterin Patricia Ulrich den Schlüssel der Schule übergeben. Wir wünschen ihr dazu viel Erfolg.

Mögen ihre Visionen auch älteren Menschen den Zugang zu dieser ganzheitlichen Bewegungskunst zu ermöglichen in Erfüllung gehen.

Jeder ist herzlich Willkommen. Wir bieten 1 Monat unverbindliches und kostenloses Schnuppertraining. Einstieg ist jederzeit möglich und wir freuen uns sie kennenzulernen.

Shinson Hapkido ist ein aus den traditionellen Bewegungs- und Naturheilkünsten Koreas entwickeltes Gesundheitstraining für jung und alt. Es lehrt, mit sich selbst, mit anderen Menschen und mit der Natur in Harmonie zu leben (Lebensweisheit) und die natürliche Heilkraft, die jeder von uns besitzt, auszubilden und anzuwenden (Heilkunst). Daher kann es in jeder Hinsicht ein fruchtbarer Boden für das private und berufliche Leben sein. Das Ziel von Shinson Hapkido besteht darin, den Geist der Menschlichkeit und Naturliebe zu fördern, zu verbreiten und zur vollen Reife zu bringen.

Die Kampf und Selbstverteidigungskunst bedeutet in Shinson Hapkido in erster Linie gegen die eigenen Inneren Feinde wie Aengste, Zweifel, Ungeduld, negative Gedanken und unkontrollierte Energien zu kämpfen, damit die äusseren und letztendlich die inneren Kämpfe unnötig werden.

Jeder ab 6 Jahren und bis ins hohe Alter kann Shinson Hapkido erlernen. Die Aktivitäten der Shinson Hapkido Schule umfassen neben dem täglichen Trainingsangebot auch Heilgymnastik, Energietraining, Atemtechniken, Meditati-

**VELO
MOTOS**

Heinz Sägesser

6340 Baar

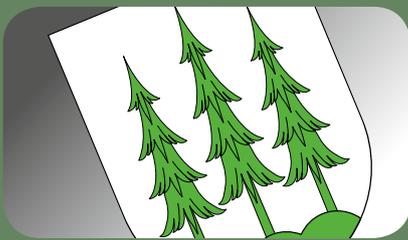
Bahnhofstrasse 22
Tel. 041 761 15 31

Deinikonerstrasse 12a
Tel. 041 761 15 02
www.velos-motos-baar.ch

WORK - SERVICE

Transporte - Umzüge - Entsorgungen

Haldenstrasse 5
6340 Baar
Telefon 041 760 31 54
E-Mail info@work-service.ch



Gemeinde Menzingen

Rathaus, Postfach 99
6313 Menzingen

Tel. 041 757 22 22
Fax 041 757 22 20

info@menzingen.ch
www.menzingen.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
Di, Mi, Do	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 17.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr

Portrait

Die Gemeinde Menzingen ist eine von 11 Gemeinden des Kantons Zug. Menzingen liegt in der voralpinen Landschaft mit fast unberührten Hochmooren. Die beiden Gletscher, der Linthgletscher von Osten und der Reussgletscher von Süden her, haben hier mit ihrem Geschiebe eine Welt gebildet, die mit ihrem Formenreichtum, dem Wechsel von Höhen und Mulden, ein ganz einzigartige Landschaftsbild bietet. Die landwirtschaftlich geprägte Gemeinde hat sich dank weitsichtiger Planung zu einem bevorzugten Wohngebiet mit wachsender Bevölkerung entwickelt. Die zentrale Lage im Herzen der Schweiz macht Menzingen zum attraktiven Standort für Gewerbe. Zug, Luzern und Zürich liegen sehr nahe, und der internationale Flughafen Zürich-Kloten ist nur rund 45 Minuten von Menzingen entfernt.

Geschichte

Menzingen wird bereits um 1060 erstmals erwähnt. Die alemannische Siedlungsform mit

Gemeinde Menzingen:

Menzingen liegt in der voralpinen Landschaft mit fast unberührten Hochmooren.



zahlreichen Einzelhöfen ist bis heute zu erkennen. Der Ort gehört zu den altfreien Gemeinden des Amtes Zug. 1480 wurde Menzingen eine eigene Pfarrei; zuvor war die Schönbrunn-Kapelle das Gotteshaus für die Berggemeinde gewesen. Aus dieser Zeit stammen das gotische Rippengewölbe im Chor der Kirche und die St. Anna-Kapelle. Beim Bau der heutigen Kirche (1620 – 1637) wurden der prunkvolle Hochaltar und das reich geschnitzte Portal geschaffen. Spätbarock und Klassizismus prägen das Deckengemälde und die farbigen Stuckaturen.

In der Gemeinde stehen sehenswerte Zuger Häuser, oft mit prächtigem Blumenschmuck.

Wirtschaft

Dank seiner zentralen Lage ist Menzingen ein idealer Standort für Gewerbebetriebe. Für diese steht das Gebiet «Moos» zur Verfügung, wo sich bereits etliche Firmen angesiedelt haben.



zehnder

METALLBAU

Ausführung und Beratung

- Wintergärten
- Verglasungen
- Schaufenster
- Eingänge
- Treppen
- Geländer
- Fenstergitter
- Schlosserarbeiten

Zugerstrasse 43 6314 Unterägeri
zehnder.metallbau@gmail.com

Verein «mäziger zytig»:

Seit August 1999 informiert die «mäziger zytig» die Bewohner von Menzingen



Verein «mäziger zytig»

Postfach 211, 6313 Menzingen
verein@maenziger-zytig.ch
www.maenziger-zytig.ch



Seit August 1999 informiert die «mäziger zytig» die Bewohner von Menzingen mit vielfältigen Berichten und Reportagen aus der ganzen Gemeinde. Die Zeitung, mit einer Auflage von gut 2000 Exemplaren pro Ausgabe, erscheint 6 mal jährlich und wird kostenlos in jeden Haushalt der Gemeinde Menzingen verteilt. Im Januar 2016 ist die 100. Ausgabe der Zeitung gefeiert worden. Hinter der Planung und Gestaltung der «mäziger zytig» steht ein ehrenamtlich arbeitendes Redaktionsteam. Darin mitwirken können alle interessierten Personen, die sich engagieren möchten.

Um die Nachhaltigkeit und Qualität langfristig zu sichern wurde im Jahr 2008 zusätzlich der Verein «mäziger zytig» gegründet.

Ein fünfköpfiger Vorstand bildet seither den administrativen Rahmen und fördert in finanzieller und personeller Hinsicht den Fortbestand der Zeitung. Verschiedene Mitgliederanlässe ermöglichen den Austausch zwischen Lesenden und Schreibenden.

Jede einzelne Ausgabe kostet den Verein ca. CHF 10'000.00. Finanziert wird die «mäziger

zytig» durch Inserateverkauf, Seitenbeiträge der Institutionen und Vereine, freiwilliges Sponsoring und Mitgliederbeiträge der Vereinsmitglieder (aktuell CHF 50.00 pro Jahr).

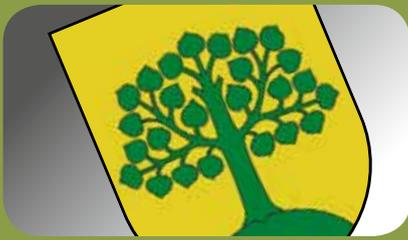
Konnten wir Ihr Interesse wecken? Möchten auch Sie aktiv mitwirken oder den Verein finanziell unterstützen? Kontaktieren Sie uns – wir freuen uns Sie persönlich kennen zu lernen.

Der Menzinger Künstler Sepp von Rotz gestaltete die Vorder- und Rückseite der 100. MZ-Nummer.

Alte Landstrasse 84 - 6314 Unterägeri
Elsener Gartenpflege
Telefon 076 371 11 87 - info@elsener-garten.ch
www.elsener-garten.ch

Gartenpflege mit Herz und Hand

ELSENER
Gartenpflege mit Herz und Hand



Gemeinde Neuheim

Dorfplatz 5
6345 Neuheim

Tel. 041 757 21 30
Fax 041 757 21 40

info@neuheim.ch
www.neuheim.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Di – Do	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 17.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr



Neuheim ist ein familienfreundliches Dorf mit hoher Lebensqualität in einem ländlichen Umfeld. Mit seinen gut 2200 Einwohnern ist es die kleinste Gemeinde im Kanton. Die überschaubare Grösse, eine offene Bevölkerung und ein aktives Dorfleben verleihen Neuheim einen speziellen Charme.

Dank der verkehrsgünstigen Lage ist man schnell in Zug, Luzern und Zürich. Dennoch liegt das Dorf abseits vom Durchgangsverkehr, mitten in der schweizweit einzigartig schönen Moränenlandschaft zwischen Lorze und Sihl.

Gemeinde Neuheim: Ein schöner Flecken Erde, verkehrsgünstig gelegen mit guter Infrastruktur und mit grossem Vereinsleben.



Diese traumhafte Hügellandschaft lädt ein zum Joggen, Biken und Wandern. Der durch einen Lindenbaum geschmückte Moränenhügel ist das Wahrzeichen von Neuheim und findet sich auch im Wappen der Gemeinde wieder.

Um den intakten Dorfkern schmiegen sich die verschiedenen Wohnquartiere, von denen jedes seinen eigenen Charakter hat. Dazwischen gibt es Grünräume, Spiel- und Sportanlagen, die zum Verweilen und zur Begegnung einladen.

Neben der Landwirtschaft ist auch das Gewerbe und die Industrie mit gut 300 kleineren und mittleren Unternehmen stark präsent.

In Neuheim wird das Vereinsleben noch gelebt. Fasnacht, Grümpi, Chilbi, Wiehnachtsmärt, dies sind nur einige traditionelle Anlässe in Neuheim. Im Museum ZDT – Zuger Depot Technikgeschichte – haben wertvolle Oldtimer aus den Bereichen Militär, Feuerwehr und öffentlicher Verkehr in Neuheim eine Bleibe gefunden.

Autospritzwerk **Kunz**

Telefon 041 755 32 34 · Natel 076 528 98 85
Edlibachstrasse 4 · 6345 Neuheim



Linden Singers Neuheim:

Die Linden Singers pflegen eine äusserst gute Kameradschaft.



Linden Singers Neuheim

Moosbachweg 11, 6300 Zug
Tel. 041 712 10 58
ariane.kreier@ksz.ch
www.lindensingers.ch



Die Linden Singers

Der Neuheimer Pop- und Gospelchor bereichert nun schon seit 17 Jahren die Vielfalt der Chöre in der Region. Pop und Gospel scheint eine Mischung zu sein, die sich offenbar bestens verträgt, jedenfalls singen immer noch eine ganze Reihe Gründungsmitglieder im Chor mit. Die Neuen kommen aus der nahen und weiten Umgebung und scheuen teilweise auch eine längere Anreise zu den Proben nicht. Das will ja was heissen! Die Konzertprojekte der vergangenen Jahre wussten jeweils zu begeistern und führten immer wieder zu Neueintritten. Derzeit

zählt Chorleiterin Rahel Kobelt 35 aktive Mitglieder in ihrem Chor.

Gute Chorgemeinschaft

Die Linden Singers pflegen eine äusserst gute Kameradschaft und bei den Montagsproben ist die wohlwollende Atmosphäre unter der Chorleitung und Sänger/innen klar zu erkennen. Wer neu dazu kommt, bleibt nicht lange neu.

Präsidentin Ariane Kreier legt grossen Wert auf regelmässigen Probenbesuch, effiziente Proben, interne Stimmbildung und nicht zuletzt auf eine



lebendige Kameradschaftspflege. Gemütliche Runden des Zusammenseins ausserhalb der Proben werden von allen gerne genutzt.

Proben jeweils montags 19.45 Uhr im Singsaal der Schule Neuheim

ARTHUR WEBER



Partner für Bau und Handwerk
arthurweber.ch

besuchen Sie
unsere neue
Webseite

Industriestrasse 57b
6312 Steinhausen

WIR BRINGEN FARBE INS LEBEN

copytrend[®]

Basel | Bern | Carouge | Genève | Lausanne | Lyss | Montreux | Solothurn | Zug | Zürich

IHR PARTNER FÜR SÄMTLICHE DRUCKSACHEN.



Dammstrasse 18
6300 Zug
www.copytrend.ch

Tel 041 766 02 50
Fax 041 766 02 40
ctzug@copytrend.ch

M M Muota-Metzg, Mettler M M

**Die Qualitäts-Metzgerei
in Ihrer Nähe.**

info@muota-metzg.ch
www.muota-metzg.ch

Filiale:

Muota-Metzg Mettler
Hauptstrasse 13
6315 Oberägeri
Telefon 041 750 12 24

Hauptgeschäft:
Goldplangstrasse 8
6436 Muotathal
Telefon 041 830 19 24



Ihr Fachpersonal in Oberägeri

Was bieten wir:

- Apéro- und Cateringservice ab 30 Personen
- Verkauf von muotataler Frischfleisch und Spezialitäten aus unserer Rauch- & Trocknerei

Gemeinde Oberägeri:

Daheim sein, wo Tradition
Wurzeln verleiht und Offenheit
Neues einlädt.



Einzigartig leben

Auf der Sonnenseite des Lebens, über der Nebelgrenze an der Quelle der Naturkraft auftanken und dennoch die entscheidenden Zentren schnell erreichen. Einzigartige Wohnlagen und Geborgenheit finden im schönsten Voralpental der Schweiz. Erholung pur für Körper, Geist und Seele. Daheim sein, wo Tradition Wurzeln verleiht und Offenheit Neues einlädt.

Ein Stück Heimat – mit Sicherheit

Wohnen mit dem guten Gefühl der Sicherheit, aufgehoben sein in der Beständigkeit der Werte.

Heimkehren in ein Stück Heimat und zu sich selber – aus dem Tempo in den ruhigen Rhythmus der Natur als Quelle der Kraft.

Bodenständige Moderne

Ein miteinander unterschiedlichster Kulturen: Tradition und Moderne; Einheimische und Zugewogene; Alte und Junge; lokale Gewerbetreibende und internationale Führungskräfte. Liebevoll geschmückte Bauernhäuser neben moderner, wertiger Architektur; ein Branchen-Mix von IT- und Börsenbusiness übers Gewerbe bis zum Landwirt und Förster. Bunte



Gemeinde Oberägeri

Alosenstrasse 2
6315 Oberägeri

Tel. 041 723 80 00
Fax 041 723 80 01

einwohnergemeinde@oberaegeri.ch
www.oberaegeri.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30 Uhr 13.30 – 18.00 Uhr
Di – Fr	08.00 – 11.30 Uhr 13.30 – 17.00 Uhr



EINWOHNERGEMEINDE
OBERÄGERI

Dorfkultur von Legoren-Fasnacht und Mitfefas-
tenfeuer bis zu Dorf- und Seefest, Konzerten
und Kultur am See. Morgarten mit Denkmal
und weit herum bekanntem Schützenfest – auch
das ist Oberägeri.

Sozial engagiert

Offene Haltung und explizites Engagement für
sozial Benachteiligte. Lösungsorientiert und
pragmatisch in der Unterstützung. Familien er-
gänzende Massnahmen.

Landi
ÄGERI

LANDI Ägeri
Gewerbestr. 1, Unterägeri
www.landizugerland.ch



DIVINO
SELEKTIONIERTWE WEINE



IG Wuchemärcht

Dominik Iten
Alosenstrasse 12, 6315 Oberägeri
Tel. 078 760 44 59
diten@gmx.net, www.wuchemaercht.ch

IG Wuchemärcht:

FrISChe Produkte aus der Region!



Am Samstag 4. Juni 2016 eröffnet der Wuchemärcht von Oberägeri seine 20. Saison. Er bietet jeden Samstag von 9 Uhr bis 11 Uhr frische landwirtschaftliche Produkte an. Besuchen sie uns auf ZVB-Areal in Oberägeri.

In den Monaten Juni - Oktober findet auf dem ZVB-Areal in Oberägeri jeden Samstag ein Wuchemärcht statt. Er wird seit 1996 vom «IG Wuchemärcht» organisiert. Frische Produkte aus der Region laden wöchentlich zum Einkaufen und Geniessen ein. Es werden Brote, Fleisch, Käse, Blumen, Gemüse und vieles andere zum

Kauf angeboten. Ein Wuchemärcht-Beizli lädt zudem jeden Samstag zum Sitzen und Plaudern ein. Dieses Angebot wird jeden Samstag von einem andern Verein, Schulklassen oder Parteien organisiert. So bietet sich jeden Samstag einem anderen Verein sich im Dorf vorzustellen und zugleich einen kleinen «Zustupf» zu verdienen. Auf unsere Homepage sind alle Daten aufgeführt. Es gibt noch wenige freie Samstage, welche von Vereinen besetzt werden können.

Der Wuchemärcht Oberägeri hat sich in den letzten 18 Jahren zu einem besonderen Begegnungsort entwickelt. Sei es für den Einkauf von frischen Produkten oder auch als Dorf-Treffpunkt, jeden Samstag Morgen.

Coiffure Fahira
Damen und Herren

Hauptstrasse 12

6315 Oberägeri

Tel. 041 750 19 79



Coiffure Letter heisst jetzt Coiffure Fahira.

Nach 12 Jahren enger Zusammenarbeit hat Fahira Hadzic das Geschäft von Frau Letter übernommen. Frau Letter bedient Sie aber auch gerne weiterhin bei Coiffure Fahira.

Sport Union Ägeri:

Insgesamt zählt der Verein 250 Mitglieder.



Sport Union Ägeri

Ivo Krämer
Postfach 309, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 47 24
kraemer@sportunionaegeri.ch



flüge die Kameradschaft. Und unsere Meitli und Buben kämpfen im Frühling am kantonalen Jugitag um Ehre und Auszeichnung (in diesem Jahr am 29. Mai). Das auch Nicht-Vereinsmitgliedern offenstehende Rückenturnen wird aller Voraussicht nach auch in 2016 wieder angeboten (im Frühjahr und im Herbst, jeweils an 6 Abenden à ca. 60 Minuten; Daten noch offen).

Nicht nur ihres langen Bestehens und ihrer Grösse wegen, sondern insbesondere durch ihre aktive Teilnahme am Dorfleben ist die Sport Union Aegeri mit der Gemeinde Unterägeri und ihren Einwohnern fest verbunden.

Der Verein hat ein Trainingsangebot für sämtliche Altersgruppen und zählt insgesamt 6 Riegen. Männer turnen in der Aktiv-/Fitness- und ab ca. 50. Altersjahr in der Männerriege, Damen im Aerobic und ebenfalls ab ca. 50. Altersjahr in der Turnerinnen-Riege; zusätzlich gibt es auch eine Gruppe von Indica-Spielerinnen. Unsere

Korbball-Riege hat langjährige Tradition und macht seit jeher auch bei Meisterschaften mit. Am grössten ist unsere Jugendriege mit den sehr beliebten MuKi- und Vaki-Turngruppen sowie mit seinen 5 Unterriegen Kinderturnen (ab 5 Jahren), Mädchen 1/Jugi 1 (ab 7 Jahren) und Mädchen 2/Jugi 2 (ab 10 Jahren). Alle Turnstunden finden wöchentlich statt, welche unsere Riegenleiter abwechslungsreich und auf das Leistungsvermögen der Teilnehmer/-innen ausgerichtet gestalten. Zudem fördern – insbesondere während den Sommerferien und gegen Jahresende – gesellschaftliche Anlässe und Aus-

Der Öffentlichkeit bieten wir ab diesem Jahr zwei neue Anlässe: Am Ostersonntag (in diesem Jahr am 26. März) organisieren wir einen Osterhasenlauf mit dem Ziel, möglichst viele Kinder, Jugendliche und Erwachsene zu einer bescheidenen sportlichen Leistung zu animieren, ihnen die Wartezeit auf den Ostersonntag zu verkürzen und den daheim Gebliebenen die Möglichkeit zu einem Familiennachmittag zu verschaffen; natürlich gibt's tolle Preise sowie eine Kaffeestube. Und im Herbst laden wir erstmals zu einer gemütlichen Stubete ein

ZWEIRAD
BRÜGGGER
OBERÄGERI

Jubiläum 30 Jahre
Mit der 2. Generation, Pius,
starten wir ins 2016.

Ernst, Pius, Brigitte

www.zweiradbruegger.com Hauptstrasse14, 6315 Oberägeri 041 750 36 34





Ornithologischer Verein
Oberägeri und Umgebung

Dominik Iten
Alosenstrasse 12, 6315 Oberägeri
Tel. 078 760 44 59, info@ovoberaegeri.ch

Ornithologischer Verein Oberägeri und Umgebung:

Wir beschäftigen uns mit der
Haltung von Kleintieren.



Vogelschutz

Wir betreuen verschiedene Nistkästen für Waldkäuze, Mauersegler, Meisen und andere Vogelarten. Das Beobachten der Vögel in Feld und Wald ist uns aber genau so wichtig. Wir wollen auch die Bevölkerung für die Welt und die Problematik der Vögel sensibilisieren können. Es ist uns nämlich bewusst, dass ohne die Hilfe des Menschen eine bedrohte Vogelart nach der anderen langsam verschwinden würde. Es ist jedes Jahr ein besonderes Erlebnis, wenn sich gerade im Frühling der Nachwuchs einstellt. Man kann dann die heranwachsenden Tiere hegen und pflegen und beobachten, wie sie heranwachsen. Im Herbst werden dann die schönsten Tiere ausgesucht und an Ausstellungen mit Tieren aus der ganzen Schweiz verglichen und prämiert. Doch wichtiger als dieser «gesunde» Wettbewerb, sollten stets die Gesundheit und das Wohlbefinden unserer Tiere sein.



Kleintierzucht

Hühner und «Chüngel» sind sicher für jeden ein Begriff, doch nicht jeder weiss, dass es eine enorme Rassenvielfalt gibt. In der Schweiz sind dies 38 Kaninchenrassen und etwa 130 Geflügelrassen. Dazu gehören auch viele Tauben und Ziervogelarten. Mit dem Ziel, deren Rassenvielfalt zu erhalten, werden sie rassenrein weitergezüchtet.

60 Mitglieder aus dem Ägerital und der benachbarten Umgebung beschäftigen und widmen sich dieser «lebendigen» Freizeitbeschäftigung.

Mit diesem Hobby bietet sich eine wunderbare Möglichkeit, das Leben und die Natur auf besondere Art und Weise zu erleben, zu erfahren.

Übers ganze Jahr bieten wir Exkursionen und Veranstaltungen an und versuchen so unser wichtiges Hobby der Bevölkerung näher zu bringen. Insbesondere an unserer alljährlichen Kleintierschau präsentieren wir unseren ganzen Verein der Öffentlichkeit.

Flach-

Philipp Horat

Horat
Dach- und Fassadenbau

Rusenstrasse 5 • 6315 Alosen • philipp.horat@gmx.ch
Nat: 076 331 18 39 • Tel: 041 750 29 72

Sepp Nussbaumer
Bedachungen

Steil- und Flachdächer
Unterdächer und Isolationen
Fassadenverkleidungen und Isolationen
Reparaturservice

6315 Oberägeri · Hauptstrasse 41 · Postfach 77
Telefon 041 750 44 27 · Fax 041 750 49 71
www.dachnussbaumer.ch · info@dachnussbaumer.ch

Harmoniemusik Oberägeri:

Musik ist unsere Leidenschaft, die Proben harte Arbeit und der Applaus der verdiente Lohn!



Harmoniemusik Oberägeri

Präsident: Michael Schnieper
Riedmattli 11, 6315 Oberägeri
Tel. 041 544 49 49, michael.schnieper@gmx.ch
www.hamu-oberaegeri.ch



Die Harmoniemusik Oberägeri hat eine lange Tradition. Seit 1902 engagieren wir uns für musikalische Darbietungen in und um die Gemeinde Oberägeri. Regelmässig messen wir unser Können an kantonalen und eidgenössischen Musikfesten. Jeweils im Frühling spielt die HaMu das Jahreskonzert. Das Konzertprogramm ist sehr abwechslungsreich, was uns Musikanten sehr Spass macht. Nach diesem Anlass gönnen wir uns eine kurze Verschnaufpause damit wir mit neuem Enthusiasmus unsere Sommerständli bestreiten können. Wir spielen jeweils am Mittwoch Abend an diversen Orten

draussen bei der Bevölkerung in Oberägeri. An Feiertagen umrahmen wir das Programm, sei dies ein kirchlicher- oder der Nationalfeiertag. Regelmässig erhält die Harmoniemusik Anfragen für Ständchen von der Gemeinde, Neuzuzüger werden willkommen geheissen und Jubilare belohnen wir mit einem eigenen Konzert. Auch zum traditionellen Jahresprogramm gehört das Adventskonzert in der Kirche, welches im Dezember stattfindet. Dieses Konzert wird regelmässig mit dem Peter und Paul Chor oder mit dem Jodlerklub aufgeführt. Nach dem gemütlichen Jahresschlusshöck be-

ginnen wir im Januar bereits mit dem Nähen des Fasnachtsgewand, damit wir bereit sind für die drei Fasnachtsumzüge in der Gemeinde. Trotz riesigem musikalischem Engagement der aktiven Mitglieder, steht bei uns das Vereinsleben immer noch im Vordergrund. Nebst gemütlichem Beisammensein nach den Proben und Auftritten, organisieren wir diverse kleine Anlässe, wie beispielsweise einen Grillabend im Sommer. Am Wuchemärt in Oberägeri führen wir zudem ein bis zwei Mal im Jahr das Beizli. In der Harmoniemusik möchten wir alle willkommen heissen, die Freude am Musizieren haben, und gerne das Vereinsleben unterstützen wollen. In unserem Verein ist eine gute Durchmischung von Jung und Alt vorhanden. Wurdest du neugierig und möchtest mehr erfahren von der Harmoniemusik Oberägeri? Kontaktiere uns über die Webseite oder komm einfach an unsere Konzerte während dem ganzen Jahr. Am Besten kommst du gerade direkt an einer Probe vorbei, jeweils am Mittwoch Abend in der Hofmatt. Wir freuen uns auf dich!

expert Abegg

- Beratung
- Planung
- Installation
- Reparaturen

Hören, sehen und fühlen Sie den Unterschied !

6315 Oberägeri, Hauptstrasse 29, Tel. 041 750 28 73
info@expert-abegg.ch www.expert-abegg.ch

Plättlileger
Februar

Thomas Styger
**Plattenbeläge
und Ofenbau**

Furrenstrasse 20
6314 Unterägeri
Telefon 079 305 47 16



Gemeinde Unterägeri

Seestrasse 2, Postfach 79
6314 Unterägeri

Tel. 041 754 55 00
Fax 041 754 55 55

info@unteraegeri.ch
www.unteraegeri.ch

Öffnungszeiten

Montag	09.00 – 11.45 Uhr/14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 11.45 Uhr/14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	08.00 – 11.45 Uhr/14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 11.45 Uhr/14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.45 Uhr/14.00 – 17.00 Uhr



Gemeinde Unterägeri:

Die rund 85 Vereine spielen eine grosse Rolle in der Dorfgemeinschaft.



Im idyllischen Ägerital lässt es sich wahrlich leben. Umgeben von einer grünen Hügelkette liegt Unterägeri eingebettet in eine prächtige Voralpenlandschaft. Der Ägerisee, der zum Verweilen und Entspannen einlädt, rundet das herrliche Bild ab.

Reich an Tradition hat Unterägeri auch eine moderne Seite. Der neu gestaltete Dorfplatz, das neu erstellte Zentrum Chiematt mit zahlreichen zu Fuss erreichbaren Einkaufsmöglichkeiten. Die topmoderne AEGERIHALLE mit einem vielseitigen Angebot für Jung und Alt, für Kunst-

und Kulturinteressierte und die schulische Infrastruktur, mit modernen ausserschulischen Betreuungsangeboten, lassen kaum Wünsche offen. Stolz ist Unterägeri auch auf seine zahlreichen Vereine. Diese bieten der Bevölkerung kulturelle und sportliche Vielfalt an und decken so einen wichtigen sozialen und integrativen Teil des Gemeindelebens ab. Unterägeri - eine Berggemeinde, wo sich gut leben lässt. Also ein idealer Ort, wo sich Jung und Alt gleichermassen wohlfühlen. Mittlerweise tun dies rund 8'700 Einwohner.

- Zäune aus Holz, Draht und Metall
- Diverses Zaunmaterial
- Spielgeräte aus Holz
- Gartenmöbel aus Holz
- Lärm- und Sichtschutzwände
- Kesseldruckimprägnierung

Anton Styger AG Telefon 041 750 16 37
Zaunfabrik Fax 041 750 61 66
Bühlbrunnen 3 info@stygerzaeune.ch
6314 Unterägeri www.stygerzaeune.ch



StygerZäune
Anton Styger AG



FERNANDES ART

Naturstein und Plattenleger



Boden- und Wandplattenbeläge

Kunst- und Natursteinarbeiten

Granit, Marmor, Keramik

Mosaik

FERNANDES ART

Daniel Fernandes

Kanalweg 1

6314 Unterägeri

076 371 32 06

mail@fernandes-art.ch

www.fernandes-art.ch



swissportrait ↗

BEST OF

10

JAHRE

KANTON ZUG



www.bestofzug.ch



Fischerverein Ägerisee

Andreas Gisiger
6314 Unteraegeri
www.fvaegerisee.ch
info@fvaegerisee.ch

Fischerverein Ägerisee:

Fischer lieben das gesellige Dasein.



Beim grossen Volksfest 700 Jahre Morgarten stand auch unser Verein im Einsatz. Wir verarbeiteten Fische zu feinen Fischknusperli, die wie immer ein Renner waren. Im vergangenen Jahr legten wir die Angelrute für einen Abend zur Seite. Beim Armbrustschiesen entwickelte sich manch Aktivfischer zum kleinen Wilhelm Tell. Beim Plausch Turnier auf der Armbrustschiesanlage Boden standen die Geselligkeit und die gemütlichen Stunden im Vordergrund. Beim feinen Essen kam auch das Fischer-Latein bis zur späten Stunde nicht zu kurz.

Im Herbst fand bei schönem aber doch kühlem Wetter der traditionelle Wandertag statt. Unter fachkundiger Führung von Mitglied Richi Schuler, wurde die Wandergruppe über den Nollen ins Elsisried geführt. Im Elsisried angekommen, stärkte man sich mit dem traditionellen Mistkratzerli und Steinpilzrisotto. Bei Kaffee und Kuchen genoss man das herbstliche Wetter und das gesellige beisammen sein.

Zukunft

Volle Netze sind zurzeit nicht der Fall. Die Fangträge fallen mager aus, da der Fischbestand

durch intensive Befischung sehr zusammengefallen ist. Trotz dem konnten sich der eine und andere über einen grossen Fang erfreuen! Der Verein setzt sich für eine bessere und verträglichere Bewirtschaftung des Aegerisees ein. Ziel ist es, dass auch unsere nächste Generation grosse und erfreute Fangträge vorweisen können. Mit Hartnäckigkeit bleibt der Verein an der schon Jahre dauernden Auseinandersetzung zwischen Behörden, Berufsfischer und Angelfischer. Ziel ist es nun die Jahrhunderte alte Streitigkeiten zu beenden und eine akzeptable nachhaltige Lösung für alle Beteiligten zu finden.

Planen Sie mit uns Ihr neues Bad !



www.agisiger.ch

info@agisiger.ch



A. Gisiger GmbH

Lindengasse 10
6314 Unteraegeri
Telefon 041 750 91 91
Telefax 041 750 92 92
Natel 078 608 40 73

- Sanitär-Shop
- Beratung
- Sanitäranlagen
- Heizungen
- Haushaltgeräte
- Leichtmetalldecken



Swiss Precision Blades

Hans Burri Feinmechanik AG

Zugerstrasse 77
6314 Unteraegeri

Telefon 041 750 38 80
Telefax 041 750 71 80

www.hburri.ch

Schwimmclub Frosch Ägeri:

Wir lieben das Wasser – diese Begeisterung geben wir den Kindern weiter.



In der Schwimmschule bietet der SC Frosch Ägeri Kindern im Alter von 5 bis 11 Jahren die Möglichkeit unter fachkundiger Leitung das Schwimmen zu erlernen.

Die Kurse finden jeweils am Samstagmorgen im Hallenbad Loreto in Zug statt. Das Ziel der Schwimmschule ist es, Kindern die Freude am Element Wasser zu vermitteln und erfolgreich die 7 Grundlagentests von swimsports.ch durchzuführen.

Jetzt für die neuen Semester-Kurse anmelden!

Zurzeit werden 4 Kurse zu zwei Trainingszeiten angeboten. Die Kinder werden aufgrund ihrer Leistungen in die verschiedenen Gruppen eingeteilt, wobei die Gruppen den Grundlagentests 1-7 entsprechen. Die 8. Gruppe – Wasserball 1 – ist ein Übergangskurs für den Übertritt in die Wasserballschule.

Schnuppern

Zum Schnuppern werden im Januar und Juni je 2 Samstage angeboten, wovon einer besucht



Schwimmclub Frosch Ägeri

Thomas Iten
thomasi@sunrise.ch
www.scfrosch.ch



werden darf. Anschliessend kann das Kind per Homepage fürs kommende Semester angemeldet werden. Eltern dürfen während den Schnuppertagen anwesend sein. Anschliessend soll das Kind alleine ins Hallenbad kommen.

Kosten

Die Kosten pro Semester belaufen sich auf 210.- Franken. (inkl. Training und Hallenbadeintritt).

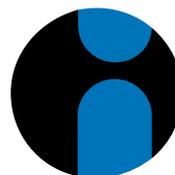
Wichtig für Eltern

Eltern werden grundsätzlich gebeten, wenn immer möglich nicht ins Hallenbad zu kommen. Das Hallenbad ist sehr klein und dementsprechend der Lärmpegel gross. Zudem lenkt es die Kinder oft ab, wenn die Eltern da sind. Sollte es jedoch nicht anders möglich sein, ist es auf jeden Fall nicht erlaubt, in Strassenkleidern ins Hallenbad zu kommen.

BUCHHALTUNG & TREUHAND
ANNE FLÜCKIGER
NEUSCHELLSTR. 11
6314 UNTERÄGERI

TELEFON 041 752 02 11 annie.flueckiger@btaf.ch

Sämtliche Dienstleistungen rund um die Buchhaltung
Zuverlässig, kompetent und zu fairen Konditionen



Hannes Iten AG
Sanitäre Installationen
Spenglerei
6314 Unterägeri

Service und Reparaturen

Höfnerstrasse 15 • Tel. 041 750 20 88 • Fax 041 750 20 75
www.h-iten-sanitaer.ch • E-Mail: info@h-iten-sanitaer.ch



Velo Club Ägeri

Nadja Gwerder
Sigristhalde 2, 6102 Malters
Tel. 076 470 92 68, nadja.gwerder@me.com
www.velo-club-aegeri.ch

Velo Club Ägeri:

Die Mitglieder setzen sich aus Touren- und Rennfahrer zusammen.



Der Velo Club Ägeri wurde 1921 gegründet und er besteht heute aus mehr als 100 Mitglieder. Die Mitglieder setzen sich aus Touren- und Rennfahrer zusammen. Bekanntestes Mitglied des VC Ägeri ist Marcel Aregger, der bei der Profimannschaft IAM Cycling unter Vertrag steht. Unser Veloclub Ägeri bietet diverse Vereinsaktivitäten an.

- Samstags- oder Feiertagstouren geführt durch Andy Stadelmann, der jedes Jahr spannende Touren plant.
- Mittwochabendtouren, die um 18.00 Uhr starten und jeweils ca. 2 Stunden dauern. Geführt werden diese Touren durch den ehemaligen Cross-Schweizermeister Roland Müller.
- Zuger Mountain Trophy
- Vereinsausflug (Herbstausflug)
- Im Winter Spinning im Sportcenter Ägeri.

Die nächsten/wichtigsten Termine

- 25. April 2016 Karfreitagstour
- 5. Mai 2016 Säntis Classic Tour
- 26. Juni 2016 Ägeri Classic Tour
- 24. September 2016 Vereinsausflug

Weitere Informationen zu unserem Club finden sie auf der Homepage www.velo-club-aegeri.ch

elektro
iten-steiner

elektro-iten.ch 041 750 40 60
Hauptstrasse 40 6315 Oberägeri

BS
Bau

Ihr Bauunternehmen im ÄGERITAL

Zugerbergstrasse 31
6314 Unterägeri
s.bachmann@bsbau.ch
www.bsbau.ch

Natel: 079 287 68 73
Telefon: 041 750 69 85
Fax: 041 750 69 86

Tennisclub Unterägeri:

Kids Tennis erobert die Schweiz – mittendrin der TC Unterägeri



Tennisclub Unterägeri

Claudio Deplazes
Maihofstrasse 4, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 75 18
claudio.deplazes@tcu.ch, www.tcu.ch



Mit einem attraktiven Angebot 2016 bietet der TC Unterägeri «Spiel und Spass» für Jung und Alt, für Hobbyspieler wie auch ambitionierte Spielerinnen und Spieler.

Nach dem erfolgreichen Start im 2015 bauen wir unser Angebot für die Jüngsten in Zusammenarbeit mit «kids tennis» (www.kidstennis.ch) weiter aus. Neben regelmässigen Trainings bieten wir neu für 6 – 10 Jährige auch Spielabende und Schnupperangebote am Samstagmorgen an. Weitere Informationen und Kontaktadressen finden sich auf www.tcu.ch.

Schüler und Junioren beginnen das Training nach den Frühlingferien unter der bewährten Leitung unseres Tennislehrers Attila Turi. Selbstverständlich besteht auch für Nichtmitglieder die Möglichkeit, an diesen Trainings teilzunehmen. Eine weitere Spielmöglichkeit steht jeweils am Freitagabend allen spielffreudigen Schülern und Junioren offen.

Drei Herren- und drei Damentteams kämpfen in der Interclub-Meisterschaft auch diese Saison wieder um den Gruppensieg und den Aufstieg in eine höhere Liga.

Was gibt es schöneres, als den Abend nach dem Spiel auf unserer Sonnenterasse ausklingen zu lassen? Unser Mittwochspausch hat einen festen Platz im Jahresprogramm. Über die Sommersaison verteilt findet an fünf Mittwochabenden ein Pauschspiel mit anschliessendem gemütlichem Beisammensein statt. Verschiedene Küchenteams verköstigen die Tennisspieler jeweils mit einem feinen Menü. Nach den Sommerferien werden traditionell die Clubmeisterschaften gespielt. In der Einzel- und Doppelkonkurrenz werden wie jedes Jahr die Besten des Clubs gekürt.

Dank der modernen Anlage wurden bereits letztes Jahr Spiele der Zuger Kantonalen Tennismeisterschaften in Unterägeri ausgetragen. Heuer freuen wir uns zudem auf die Durchführung der Finalspleie sämtlicher Aktivkategorien in Unterägeri.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Auf www.tcu.ch finden sie alle Angebote und Kontaktadressen. Der TC Unterägeri wünscht Ihnen eine erfolgreiche Tennissaison und freut sich auf spannende Zweikämpfe und gemütlichen Stunden in der Clubhütte.

Für den Tennisclub Unterägeri
Claudio Deplazes



Ihr Partner für Gartenbau und Gartenpflege

Beat Grab Gartenbau GmbH – Gmeindhof 2 – 6314 Unterägeri
Mobile: 078 7705679 – www.beatgrab.ch – info@beatgrab.ch





Skiklub Unterägeri

Reto Candrian
Postfach 511, 6314 Unterägeri
Tel. 079 444 00 75, www.skiklub-unterageri.com
info@skiklub-unterageri.com

Der Skiklub Unterägeri wurde im Jahr 1928 gegründet und zeichnet sich durch eine erfolgreiche Nachwuchsarbeit sowohl im Skirennsport als auch im Breitensportbereich aus.

Skirennsport

Immer wieder gelingt es unserem Skiklub, talentierte Kids an die Spitze zu bringen. In einem höheren Kader (RLZ Schwyz) sind zur Zeit: Luca Baumann (2001), Nina Gambirasio (2001), Nando Reiser (2002).

JO Renngruppe

Für rennsportbegeisterte Kids ist unsere Renngruppe mit 2 Alterskategorien erste Wahl. Bei der U11 (Kinder ab Jg 2008) liegt der Schwerpunkt beim spielerischen Erlernen der Renntechnik und dem Sammeln von ersten Rennerfahrungen in der Region Zug/Schwyz. Die U16 betreibt aktiven Rennsport und neben ein- bis zweimaligem Schneetraining pro Woche nehmen die Kinder an Punkterennen in der Zentralschweiz teil. Für alle gehört auch unser Hallentraining am Dienstag und Donnerstag Abend dazu, damit die Kraft für die ganze Saison reicht.

JO Basic / Freestyle Gruppe

Für etwas weniger ambitionierte Kids gibt es unser JO-Basic Angebot. Dazu gehören ein regelmässiges Hallentraining sowie die Teilnahme an den Ski- und Snowboardkursen. Ebenfalls weiter ausgebaut wird unsere Freestyle Gruppe mit Schwerpunkt auf Park/Pipe und Powder.

Skiklub Unterägeri:

Erfolgreiche Nachwuchsarbeit seit 1928.



Ski- und Snowboardkurse, Lager

Immer sehr schnell ausgebucht sind unsere beliebten Ski und Snowboardkurse im Hochstuckli. An 6 Tagen von Dezember bis Februar bieten wir Kurse mit ausgebildeten Schneesportleitern für Kinder ab der 1. Klasse an. Für eine Teilnahme müssen die Kinder selbstständig Skilift und Stembogen fahren können (keine Anfänger). Anfangs Februar haben maximal 50 Kinder die Gelegenheit, eine tolle Schneesportwoche im Engadin zu verbringen. Neben intensivem Ski- und Snowboardtraining sind auch Spiele und Spass am Abend inklusive.

Langlauf

Ab ca. 20 cm Neuschnee werden die verschiedenen Loipen (800 m/4 km/6 km/8 km) für die klassische und die Skatingtechnik präpariert. Der optimale Einstiegspunkt befindet sich beim Nollenstübli an der Talstation des Skilift Nollen. Der für die Benützung benötigte Loipenpass kann über unsere Homepage bestellt oder direkt im Wildpeak Outdoor Experiences & Coffee-shop an der Zugerbergstrasse 2 bezogen werden. Der Zustandsbericht der Loipen ist tagesaktuell über unsere Homepage abrufbar.

Zugerstrasse 88
6314 Unterägeri
Telefon 041 754 44 44, Fax 041 754 44 68
www.camfil.ch info.ch@camfil.com

CUORSANO
Massage & Therapie

Simona Raona · Schönwartstr. 4 · 6314 Unterägeri
info@cuorsano.ch · www.cuorsano.ch

FON +41 750 56 66
NAT +41 78 855 02 05

Ägeritalorchester:

Erlebnisbericht eines Besuchers vom Jubiläumskonzert 700 Jahre Morgarten.

ÄGERITALORCHESTER..

Ägeritalorchester

Geni Häusler, Präsident
Tel. 041 750 31 64
info@Aegeritalorchester.ch
www.aegeritalorchester.ch



Jubiläumskonzert des Ägeritalorchesters unter der Leitung von Samuel Nyffeler als Abschlussbeitrag zu den 700 Jahre Morgartenfeierlichkeiten am Sonntag, 15. November 2015 um 18.00 h, in der Ägerihalle in Unterägeri, anschliessend an das Absenden der Schützen am Morgarten.

Es war uns eine grosse Ehre und Freude, als Schlusspunkt der 700 Jahre Morgarten-Feierlichkeiten dieses Jubiläumskonzert einem grossen Publikum präsentieren zu dürfen.

Erlebnisbericht eines Besuchers

«Als ich mich der Ägerihalle näherte, standen links und rechts des Eingangs zwei grosse Blumenkübel, die nicht mit Blumen, sondern mit farbigen Schülerholzlehnen geschmückt waren. Bei genauerem Hinsehen zählte ich links 13 und rechts 15 Hellebarden – offenbar symbolisch für die Jubiläumsjahreszahl 1315. Im Foyer standen zwei Pinnwände auf denen die Konterfeis der Komponisten Diethelm, Häusler, Zwissig und der Kapelle Dani Häusler von 1991 prangten. Der Saal war themengerecht geschmückt. Gewitzt vom Erlebnis am Eingang,

zählte ich die Hellebarden vor der Bühne – links waren es 13 Stück und rechts 15 Stück - 1315. Punkt 18.00 h begab sich der Zuger Regierungsrat Beat Villiger ans Rednerpult und gab seiner Freude Ausdruck, dass durch die Initiative des Ägeritalorchesters mit diesem klassischen Konzert eine ungewollte Lücke im Jubiläumsprogramm Morgarten geschlossen wurde. Als sich mein Auge an die Dunkelheit im ganzen Saal gewöhnt hatte, sah ich auf der Bühne nur Notenständer, leere Stühle und Perkussionsinstrumente stehen. Unverhofft aber stand, zwischen den Stühlen in einen hellen Lichtkegel gehüllt, ein Alphornbläser und erfreute mich mit seinen gekonnten und ungewohnten Tonfolgen. Nach dem Alphornvortrag kam eine grosse Chlauseklärrottä in den abgedunkelten Saal mit Chlaus, Schmutzli, Kuhhornbläsern, 13 Iffäläträgern, 15 Triichlärn – 1315 - und einem Geislächlepfer. Der ohrenbetäubende Lärm fand seinen Höhepunkt, als die Rotte vor der Bühne stand und die Triichlär niederknien ihre Instrumente mit aller Kraft schüttelten. Die Triichlär erhoben sich wieder und die Rotte verliess den Saal. Das Bühnenlicht wurde eingeschaltet und die Symphonie Urschweiz mit dem 3. Satz fortgesetzt. Es war rhythmisch und harmonisch schwere Kost. Abgeschlossen wurde die Symphonie wieder mit dem gleichen Alphornsolo wie am Anfang. Es folgten noch die Ländler-Suite von Dani Häusler und der Schweizerpsalm von Alberik Zwissig. Für mich war es eine schöne, interessante und runde Sache.

PODOLOGIE
DAGMAR BÖBER

BOEBER_08@BLUEWIN.CH

ZUGERSTRASSE 13
6314 UNTERÄGERI



041 7500181
079 2757896

Planen Sie mit uns Ihr neues Bad !



www.agisiger.ch

info@agisiger.ch

A. Gisiger GmbH
Lindengasse 10
6314 Unterägeri
Telefon 041 750 91 91
Telefax 041 750 92 92
Natel 078 608 40 73

- Sanitär-Shop
- Beratung
- Sanitäranlagen
- Heizungen
- Haushaltgeräte
- Leichtmetalldecken

Feldmusik Unterägeri

Adrian Schär
 Postfach 112, 6314 Unterägeri
www.fm-unteraegeri.ch
info@fm-unteraegeri.ch

Feldmusik Unterägeri:

Wir sind eine buntgemischte Gruppe von musikinteressierten Frauen und Männern. .



Die Feldmusik Unterägeri pflegt und fördert seit ihrem Gründungsjahr 1906 die Blasmusik und leistet einen wichtigen Beitrag zum gesellschaftlichen und kulturellen Leben in der Gemeinde. Unser Verein besteht aus einer buntgemischten Gruppe von musikinteressierten Frauen und Männern. Von der Klarinette über Trompete zur Querflöte bis hin zu Es-Bass und Perkussion. Alle Register sind besetzt.



Unser Repertoire ist sehr vielfältig, so spielen wir von traditionellen Märschen über Swing, Jazz, Klassik und Pop aus allen Sparten des Musikrepertoires. Es ist uns ein Anliegen, dass wir einem breiten Publikum Unterhaltsames bieten können. Unsere Proben finden am Donnerstag von 20.00-22.00 Uhr statt. Teilweise gibt es auch Spezialproben für einzelne Register, welche am Montag stattfinden. Nach den Proben treffen wir uns zu einem gemütlichen Beisammensein und einem Schlummertrunk, um den Tag ausklingen zu lassen.

Die Kameradschaft hat in unserem Verein einen hohen Stellenwert. So pflegen wir unser Vereinsleben neben den verschiedenen offiziellen Auftritten im Dorf, mit diversen Aktivitäten und Ausflügen, bei denen wir unsere Instrumente auch mal zu Hause lassen. So erkunden wir eine andere Gegend und Kulturen im Pfingstweekend, auf der Musikreise die alle zwei bis drei Jahre stattfindet oder wir fahren gemeinsam in ein Skiweekend. Diese Anlässe dienen dazu, die entstandenen musikalischen Freundschaften auch ausserhalb zu pflegen. Bei uns treffen Menschen jeden Alters aufeinander

und diese Mischung von Jung und Alt macht unseren Verein so speziell, wobei uns die Musik und eben auch nicht Musik bezogenen Aktivitäten verbinden.

Weitere Informationen zu unserem Vereinsleben finden Sie auf unserer Website:
www.fm-unteraegeri.ch

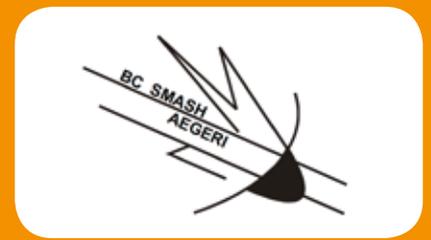
Alte Landstrasse 84 - 6314 Unterägeri
 Telefon 076 371 11 87 - info@elsener-garten.ch
www.elsener-garten.ch

Gartenpflege mit Herz und Hand

ELSENER
 Gartenpflege mit Herz und Hand

BC Smash Ägeri:

Unser Club besteht bereits seit 32 Jahren.



BC Smash Ägeri

6314 Unterägeri
info@bcsmash.ch
www.bcsmash.ch



Wir sind ein Badminton-Club, in dem Spiel, Spass und Fitness im Vordergrund stehen. Es ist jeder willkommen, der regelmässig etwas für seine Kondition tun möchte.

Bei uns gibt es keine Spielhierarchien, denn jeder spielt mit jedem. Seit ein paar Jahren können wir, der BC Smash Ägeri, wieder ein geführtes Training anbieten.

Im Training lernen wir spielerisch und technisch die Feinheiten des Badminton-Sports. Das Training ist für Anfänger bis Fortgeschritte-

ne und wird individuell an die spielerischen Fähigkeiten angepasst. Wir bieten je ein Training für die Junioren I, Junioren II und die Erwachsenen an. Zweimal im Jahr spielen wir interne Turniere. Das Weihnachtsturnier wird in einem speziellen Modus durchgeführt.

Einerseits gilt es sein Können unter Beweis zu stellen, andererseits ist auch ein bisschen Glück gefragt. Bei der Clubmeisterschaft wird der Clubmeister der Frauen und Herren, sowie Junioren gesucht. Hier gilt das Motto «Jeder Sieg zählt». Im Weiteren werden immer wieder di-

verse Events unter dem Jahr organisiert wie zum Beispiel den Event «Badminton Brunch und Training» für Mitglieder, Freunde und Familie.



elektroshop

batterie kaffeemaschine staubsauger
kundenberatung telefon handmixer
wandleuchte lichtberatung tumbler
glacemaschine föhn kühschrank fax
deckenleuchte dampfplügebeltion
waschmaschine verlängerungskabel
funktelefon rasierer planne ventilator
energiesparlampe staubsaugersöcke
klimogerät leuchtmittel reisestecker
fluoreszenzleuchte steamer kochherd
deckenleuchte telefonbeantworter
gefriertruhe ledleuchte nespresso
geschirrwaschmaschine stehlampe
hausleiterservice toaster luftbefeuchter
gefrierschrank taschenlampe rechaud
küchenmaschine heissegetränk zubehör
scheidemaschine reparaturservice

Internet: www.iae.ch
E-Mail: iae@iae.ch
Tel. 041 750 23 23
Fax 041 750 57 94



Zugerstrasse 25
6314 Unterägeri
Postfach 262

METZGEREI
— SEIT 1954 —
Villiger

Zugerbergstrasse 17 – 6314 Unterägeri – T 041 750 05 05
www.metzgerei-villiger.ch



Nachbarschaftshilfe Aegerital

Postfach 134, 6314 Unterägeri
Tel. 079 652 01 07
info@nachbarschaftshilfe-ae.ch
www.nachbarschaftshilfe-ae.ch

Förderung nachbarschaftlicher Kontakte durch das Vermitteln von Dienstleistungen wie Zeit schenken, Besuchen, Begegnen, Begleiten, Gesellschaftsspiele, Plaudern, Vorlesen, Spazieren, Einkaufen, Administrative Arbeiten, Pflanzen betreuen, Kinderhüten, Hausaufgaben und vieles mehr, das ist das Ziel, der im Jahr 2001 gegründeten Nachbarschaftshilfe Aegerital.

Die Unterstützungsleistungen sind unentgeltlich und werden von Freiwilligen ohne Verpflichtung erbracht. Die Qualität der Begegnung steht im Vordergrund.

Der Verein besteht aus ehrenamtlich mitwirkenden Bewohner/innen und ist zuständig für Finanzierung, Werbung, Öffentlichkeitsarbeit, Ausbildung der Freiwilligen sowie für die Weiterentwicklung.

Die Nachbarschaftshilfe Aegerital setzt ihre Ressourcen für Frauen und Männer, Familien und Jugendliche, ungeachtet ihres Alters, der Lebensform, Religion, politischen Grundhaltung oder sozialen Herkunft ein.

Die Vermittlung zwischen Begleiteten und Freiwilligen sowie die Begleitung und Betreuung der Freiwilligen erfolgt durch die Koordinationsstelle.

Nachbarschaftshilfe Aegerital:

Ein Verein von engagierten Menschen für den Menschen von nebenan.



Interesse an gelebter Nachbarschaftshilfe?

Haben Sie Interesse einen freiwilligen Nachbarschaftsdienst zu leisten oder einen solchen in Anspruch zu nehmen? Dann melden Sie sich: Die Koordinatorin Frau Edith Büttiker freut sich auf Ihren Anruf. 079 652 01 07

Spenden sind auch immer herzlich willkommen. Besten Dank.

PC-Kto.: 60-292863-5

IBAN CH29 0900 0000 6029 2863 5

Gemeinsam Gutes tun, einander Zeit und Freude schenken

Menschen, die sich für die Nachbarschaftshilfe Aegerital gemeinnützig engagieren, gehen einer sinnvollen Tätigkeit nach und knüpfen eine Vielzahl von wertvollen Kontakten. Ein motivierendes Umfeld, in dem viele individuelle kleine Beiträge gemeinsam Grosses bewirken. Miteinander Gutes zu tun, einander Zeit und Freude schenken, verbindet, stärkt den sozialen Zusammenhalt, erweitert den Horizont und schafft tragfähige Netzwerke.



zehnder

METALLBAU

Ausführung und Beratung

- Wintergärten
- Verglasungen
- Schaufenster
- Eingänge
- Treppen
- Geländer
- Fenstergitter
- Schlosserarbeiten

Zugerstrasse 43 6314 Unterägeri
zehnder.metallbau@gmail.com

Rötelchuchi: Jeden Monat am zweiten Mittwoch erwacht die Schulküche im Schönenbüel zu aussergewöhnlichem Leben.



Rötelchuchi

Martin Pape, Lidostrasse 25, 6314 Unterägeri
Tel. 041 752 03 66
martin.pape@roetelchuchi.ch
www.roetelchuchi.ch



der Vorbereitungen, des Kochens und des Essens wird heftig diskutiert über Politik und Gesellschaft, über Berufliches und Persönliches, über dies und das; und wir diskutieren kritisch das Menu und wie es gekocht wurde. Zweimal im Jahr bekochen wir unsere Frauen und wir engagieren uns an Anlässen in der Gemeinde und anderer Institutionen und Vereine wie zB. Einweihung der Musikschule, Weihnachtsapero der Gemeindeverwaltung, Patrozinium der Marienkirche, Adventsfenster im Birkenwäldli, etc.

Um die Zugehörigkeit zum Kanton zu manifestieren ist das Chuchifoulard in den Kantonsfarben blau/weiss und durchgehend kariert.

Jeden Monat am zweiten Mittwoch im Monat, erwacht die Küche im Schulhaus Schönenbüel zu aussergewöhnlichem Leben. Da ist dann die Rötelchuchi am Werk, ein Männerhobbykochclub mit dem erklärten Ziel, Kulinarisches und freundschaftliches Zusammensein zu pflegen und hochzuhalten.

Den Namen Rötelchuchi gaben sie sich zu Ehren des bekanntesten Bewohners der Zuger Seen, des Rötel.

Mittlerweile haben sich das Aktivitäten der Rötelchuchi nach Unterägeri verlegt, da die heutigen Mitglieder mehrheitlich hier wohnen.

Am 2. Mai 1963 gründeten einige Herren in Zug einen Kochclub, veranstalteten monatlich ein Treffen und schlossen sich der Confrérie de la Marmite an, eine Vereinigung von heute knapp 20 Chuchinen in der Deutschschweiz.

Bei jeder Chochete ist jeweils ein anderes Mitglied unserer Chuchi Chefkoch (Chef du jour). Er stellt das Menu zusammen, kauft ein, instruiert und organisiert die Mitchöche. Kurz, er ist verantwortlich für den ganzen Abend. Während



MALERHENGgeler GMBH

*Für alle Maler- und Tapezierarbeiten,
Naturfloor und Schimmelsanierungen*

rené ammann dipl. malermeister

lorzenstrasse 15 • 6314 unterägeri
tel. 041 750 23 36 • fax 041 750 75 91
info@malerhenggeler.ch • www.malerhenggeler.ch

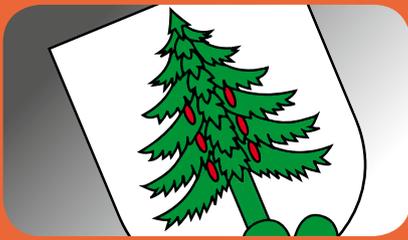
Elektroplanungen-Elektrokontrollen

comelplan

comelplan GmbH

041 750 24 24

www.comelplan.ch - info@comelplan.ch



Gemeinde Walchwil

Dorfstrasse 23, Postfach 93
6318 Walchwil

Tel. 041 759 80 10
Fax 041 759 80 07

einwohnergemeinde@walchwil.ch
www.walchwil.ch

Öffnungszeiten

Montag 08.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr
Di – Fr 08.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 17.00 Uhr

Vor Feiertagen bis 16.00 Uhr

Portrait

Eine Oase des Erholens – so haben schon viele Walchwil getauft. Direkt am Zugersee gelegen und bekannt für seine «Chestänä» (Edelkastanienbäume), Reben und sogar Feigenbäume ist Walchwil auch mit seinem milden Klima einzigartig.

Sport- und Freizeitangebote

Wenn man die Vorderbergstrasse hinauffährt, gelangt man zur Fussballwiese Lienisberg. Die Wiese liegt eingebettet zwischen kleinen Baumgruppen und anderen Wiesen. Von der Nähe des Fussballspielplatzes hat man eine wunderschöne Aussicht auf das ganze Panorama rund um Walchwil. Auch bei Ihrer Freizeit kann Walchwil Ihnen vieles bieten. Neben den beiden Turnhallen «Oeltrotten» I und II, die rege von den örtlichen Vereinen genutzt werden, befindet sich gleich eine Spielwiese und ein Hartplatz in der Nähe, der für alle zugänglich ist.

Der Vita Parcours bei der Ausseregg hilft, sich ganz nach den persönlichen Bedürfnissen zu

Gemeinde Walchwil: Eine Oase des Erholens.



bewegen und aktiv zu bleiben. Die Badi befindet sich am südlichen Ende von Walchwil, sie ist beliebter Treffpunkt für Familien, Jugendliche sowie für die einheimische und auswärtige Bevölkerung. Der traumhaft gelegene Spielplatz Ausseregg mit Sicht auf den Zugersee, ein kleines Paradies für Jung und Alt.

Der Winter lädt auf dem Zuger-Walchwilerberg zum Langlaufen ein, mit den dazugehörigen Loipen.

BIKECORNER
Neuhofstrasse 21c | 6340 Baar | 041 763 00 60 | bikecorner-baar.ch

Familienhilfe Kanton Zug:

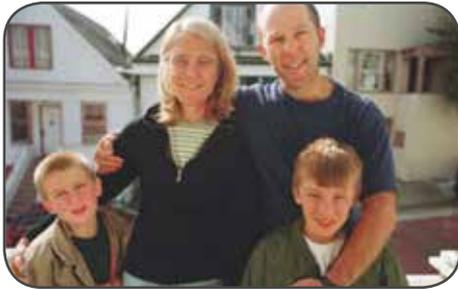
Wir reagieren gezielt und unbürokratisch auf Ihr Anliegen.



Familienhilfe Kanton Zug ■ 6300 Zug

Familienhilfe Kanton Zug

Ägeristrasse 52, 6300 Zug
Tel. 041 710 08 42
www.familienhilfe-zug.ch
info@familienhilfe-zug.ch



gen, während der Schwangerschaft oder nach der Geburt, im Zusammenhang mit Kindern (auch bei pflegbedürftigen und/oder in-validen Kindern). Wir führen den Haushalt, betreuen Kinder und erkrankte Familien-an-gehörige, unterstützen Sie bei der täglichen Körperpflege und nehmen uns Zeit für Ihre Anliegen.

Die vielen Spenden, Beiträge und Zuwendungen von Privaten, Gemeinden und Kirchen ermöglichen uns die Arbeit im bisherigen Rahmen weiter zu führen. Nötig ist unsere Arbeit nach wie vor, dies zeigt auch die Tendenz zu den niedrigen Tarifen. Z.Zt. sind mehr als die Hälfte der Kunden mit steuerbaren Einkommen unter 40'000.-! Danke allen, die der Familienhilfe Unterstützung bieten.

Die Familienhilfe des Kantons Zug setzt sich ein für Mitmenschen und Familien in Not, solche, die Hilfe zu Hause brauchen. Unsere Familienhelferinnen kommen vorbei und helfen im Alltag, im Haushalt, mit den Kindern, bei der Wäsche, genau da, wo es Hilfe braucht. Sie nehmen sich die nötige Zeit für die Kunden, beispielsweise auch für ein Gespräch.

Wir reagieren gezielt und unbürokratisch auf Ihr Anliegen. Die nötige Unterstützung organisieren wir sehr schnell, meistens schon für den nächsten Tag.

Wir unterstützen in unserem Kanton sowohl Familien als auch Einzelpersonen und Paare in schwierigen Lebenslagen zu sozial abgestuften Tarifen und das ist einmalig. Die Tarife hängen von der Höhe des Einkommens und des Vermögens ab. Der tiefste Tarif steht bei zwölf Franken pro Stunde, der oberste Tarif deckt unsere Unkosten komplett.

Wir bieten Hilfe und Entlastung zum Beispiel in folgenden Fällen: bei Erkrankung oder Unfall, bei Überlastung oder in schwierigen Lebensla-

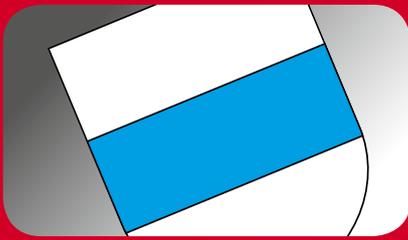


Brocki Zug (beim Ökiohof)
Äussere Güterstrasse 10
6300 Zug

Telefon 041 725 26 90

Brockehüsli
Ägeristrasse 40
6300 Zug

Telefon 041 710 62 16



Zug Tourismus

Reisezentrum Zug
Bahnhofplatz
6300 Zug

Tel. 041 723 68 00
Fax 041 723 68 10

tourism@zug.ch, www.zug-tourismus.ch

Öffnungszeiten

Montag – Freitag	09.00 – 19.00 Uhr
Samstag	09.00 – 12.00 Uhr 12.30 – 16.00 Uhr
Sonntag (Winter)	09.00 – 12.00 Uhr
Sonntag (Sommer)	09.00 – 11.30 Uhr 12.00 – 15.00 Uhr

Blaue Seen und verborgene Höhlen

Die Stadt Zug liegt eingebettet zwischen dem Zugersee und dem bewaldeten Zugerberg, in greifbarer Nähe zu den Alpen. Von der Seepromenade aus eröffnet sich ein unvergessliches Panorama auf die weisse Pracht der Alpen über dem See.

Gleich vor den Toren der Stadt lockt die Natur der sanften Voralpenregion zu Sport und Erholung. Auf dem Hausberg von Zug gibt es gut unterhaltene Wanderwege, Spielplätze und eine moderne Bergbahn, welche die Besucher aus der Stadt direkt ins Grüne hinaufbringt. Lässt man den Blick weiter schweifen, entdeckt man Landschaftsbilder ganz unterschiedlicher Art, die auf ihre Entdeckung warten. Im Ägerital die bewegte Voralpenregion und der Ägerisee, bei Menzingen die anmutigen Formen der Moränenhügel und anderswo einsame Hochmoore.

Ein ganz besonderes Ausflugsziel sind die Höllgrotten. Hier geht die Reise ins Reich der

Zug:

 Eine herrliche Natur, charmante Orte, ein abwechslungsreiches Kulturleben – und alles in nächster Nähe: das ist Zug!

Tropfsteinhöhlen unter die Erde – in eine verwunschene Welt voller Fabelwesen.

Gruppenevents im Fokus

Doch Zug und seine Umgebung bieten nicht nur dem Individualgast eine reizvolle Altstadt, herrliche Sonnenuntergänge und eine schöne Natur, sondern verfügen auch über ein breites Spektrum an Gruppenangeboten. Seit einigen Jahren hat sich Zug Tourismus darauf spezialisiert, attraktive und massgeschneiderte Gruppenausflüge zu organisieren. Mittlerweile besteht ein reichhaltiges Angebot an Events und

ein bewährtes Netz von Partnern. Ob es ein gemütlicher Ausflug mit kulinarischen Höhepunkten, eine Stadtführung durch die historische Zuger Altstadt oder atemberaubender Nervenkitzel sein soll – Zug Tourismus hat das passende Angebot!

Kaufen. Verkaufen. Machen wir.

VILLA | SCHLOSS | MEHRFAMILIENHAUS | HAUS | WOHNUNG | REITBETRIEB |
GEWERBE | GASTRONOMIE | BAULAND | NEUBAUPROJEKT | LANDWIRTSCHAFT

IMMOBILIEN AUF DEN PUNKT GEBRACHT – PROFESSIONALITÄT AUF JEDER STUFE

© 044 740 00 88 | info@immostema.ch | www.immostema.ch





Die Suchtberatung des Kantons Zug

Die Suchtberatung der Gesundheitsdirektion des Kantons Zug ist eine Informations- und Beratungsstelle für Fragen zu Suchtmittelkonsum und süchtigen Verhaltensweisen und berät Betroffene und Angehörige bei Suchtproblemen.

Die heutige Suchtberatung hat eine lange Geschichte. 1933 wurde die Kantonale Trinkerfürsorge geschaffen, welche 1949 in Kantonale Fürsorgestelle umbenannt wurde. Noch heute hat die Beratungsstelle ihre Räume an der Aegeristrasse 56 in Zug, wo sie seit 1949 untergebracht ist.

Das Team der Suchtberatung bietet Informationen über Sucht, Suchtmittel und süchtige Verhaltensweisen an. Gerne empfangen wir auch Gruppen und Schulklassen für einen Besuch bei uns und informieren über unsere Arbeit.

Falls Sie Fragen haben oder eine Beratung wünschen bezüglich dem eigenen Konsum von Suchtmitteln oder demjenigen von Personen in Ihrem Umfeld, zögern Sie nicht uns anzurufen. Gerne beraten wir Sie am Telefon oder in einem persönlichen Gespräch. Wir unterstützen betroffene Personen und Angehörige in der Suche nach geeigneten Lösungsmöglichkeiten und begleiten sie auf dem Weg zu einer Verhaltensänderung. Das Angebot der Suchtberatung ist vertraulich und für die Zuger Bevölkerung kostenlos. Die Mitarbeitenden unterstehen der Schweigepflicht.



Kontaktadresse

Amt für Gesundheit
Suchtberatung
Aegeristrasse 56, 6300 Zug
Telefon 041 728 39 39
Fax 041 728 39 40
E-Mail gesund@zg.ch
Internet www.zg.ch/gesund

Öffnungszeiten und telefonische Beratung

Montag-Freitag 08.00–12.00 und 13.30–17.00 (Montag bis 18.00 Uhr)

Persönliche Beratung

Anmeldung während unserer Öffnungszeiten. Ein Termin mit einer Beratungsperson ist in der Regel innerhalb einer Woche möglich. Nach Voranmeldung sind Beratungsgespräche auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

E-Mail-Beratung

Über gesund@zg.ch möglich, Rückmeldungen von Montag bis Freitag während Öffnungszeiten.



Zug Rugby Club

Sebastien Le Page
Landsgemeindeplatz 11, 6300 Zug
Tel. 041 710 47 87
info@zugrugby.ch, www.zugrugby.ch

Seit über 30 Jahren wird in Zug Rugby gespielt. 1992 wurde mit dem RC Zug der erste Klub gegründet – von Schweizern, Engländern, Neuseeländern. Lange blieb Rugby in Zug eine Nischensportart. Für Spiele mussten auch schon Kuhwiesen erhalten. Dennoch der Cupfinal im 2003, sowie der Halbfinal im 2007 und eine kurze Phase in der NLB bildeten sie sportlichen Höhepunkte.

Rugby ist hart. Doch es gilt ein strenger Kodex von gegenseitigem Respekt und Fairness. Durchgesetzt auch vom Referee ohne jeglichen Widerspruch durch die Spieler. Oscar Wilde beschrieb es so: «Fussball ist eine Gentleman-Sportart gespielt von Raufbolden. Rugby ist eine Raufbold-Sportart gespielt von Gentlemen.»

Seit einigen Jahren ist Rugby in Zug im Aufwind – die Klubs Baar Panthers und Zug Bombers kamen hinzu. Unter Anleitung von engagierten Lehrern wurde an Schulen wie das Kollegium St. Michael und der International School Rugby gespielt, woraus sich die heute ansehnliche Rugby School Zug für Kinder und Jugendliche von 6 bis 18 Jahren entwickelte. Mit Rugby-4School wurde 2012 in Zusammenarbeit mit dem Amt für Sport ein Förderprogramm von Rugby an Schulen erfolgreich lanciert.

Die Fusion der drei Klubs im Frühjahr 2013 zum «Zug Rugby Club» bündelte die Kräfte der über 300 Klubmitglieder – mit Erfolg. 2015 stieg die erste Mannschaft in die NLB auf. Zug 2

Zug Rugby Club:

Vereint auf dem Weg nach oben.



spielt in der 1. Liga. Zug verfügt mit rund 150 Jungen im Alter von 6-18 Jahre über die grösste Juniorenabteilung der Schweiz. 2016 wurde ein Frauenteam lanciert. Und es gibt auch eine Touch-Sektion.

Die Vision des Vereins ist:

- ein führender Schweizer Verein zu sein.
- den Verein und das Rugby im Kanton sportlich wie gesellschaftlich zu etablieren.
- allen Rugby-Interessierten, die Möglichkeit zu geben Rugby zu erleben und zu spielen: mit einem Top-Umfeld, menschlich wie sportlich.

- möglichst viele Kinder und Jugendliche für Rugby und seine Werte von Fairness, Respekt und Freude zu begeistern.

Trainiert und gespielt wird auf guten Plätzen in Zug und Baar. Der Kunstrasen in Unterägeri hat als erster Platz der Schweiz alle nötigen Spielfeldlinien fix eingezeichnet und die Frauen-Nati spielt und trainiert dort regelmässig.

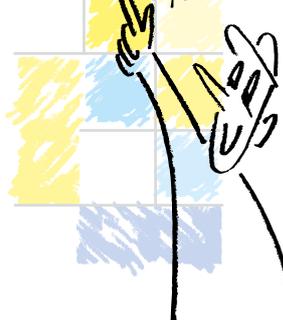
Im Zug RC hat es Platz für alle. Der Klub leistet einen wichtigen Beitrag für die Integration, auch von Expats, die nur kurze Zeit hier sind.

METZGEREI
— SEIT 1954 —

Villiger

Zugerbergstrasse 17 – 6314 Unterägeri – T 041 7500505
www.metzgerei-villiger.ch

Plättlileger
Ofenbauer



Thomas Styger Plattenbeläge und Ofenbau

Furrenstrasse 20
6314 Unterägeri
Telefon 079 305 47 16

Blauring St. Johannes Zug:

Alle zwei Wochen trifft sich die Schar am Samstag.



Blauring St. Johannes Zug

Miriam Chirilli (Scharleitung)
Tel. 079 532 11 72
blauring.st.johannes@gmail.com
www.blauring.bplaced.net



Der Blauring St. Johannes Zug ist ein Verein, welcher Anlässe für Mädchen ab der zweiten Klasse plant. Alle zwei Wochen trifft sich die Schar am Samstag mit den Leiterinnen zur Gruppenstunde. In der Gruppenstunde reicht die Palette der Aktivitäten von Postenläufen, Waldspielen, Basteln, Kochen, Schlittschuhlaufen, bis hin zu Spielen aller Art und Ausflügen. Für die Mädchen ab der 6. Klasse gibt es zusätzlich noch jeden Monat eine Gruppenstunde am Abend.

Wieso nicht auch einmal einfach unter Mädels zusammen sein und es lustig haben?

Im Sommer gehen wir auch immer in ein Sommerlager. Dieses ist der absolute Höhepunkt in unserem Blauringjahr. In der ersten Sommerferienwoche fahren wir gemeinsam in ein Lagerhaus irgendwo in der Schweiz. Dort erleben wir dann gemeinsam eine Woche Lagerleben pur. Grosse Geländespiele, Postenläufe, Ateliers, Wanderungen, etc. gehören zum Rahmenprogramm eines SOLAS und sorgen immer für abenteuerliche Abwechslung. Die ganze Woche

steht unter einem Motto, letztes Jahr zum Beispiel «1001 Nacht – Abenteuer im Orient». Abgesehen davon sind wir bisher der einzige Blauring im Kanton Zug der jedem Mitglied im SOLA an der Taufe auch einen Blauringnamen verteilt.

Was soll man zu einer Lagerwoche noch mehr sagen? Es ist einfach ein unvergessliches Erlebnis!

bike TOTAL
Eigene Service-Werkstatt

Tel. 044 760 2687

Industriestrasse 18, 8910 Affoltern a.A.

Grösstes Angebot in der Region

E-Bike, City-Bike, Mountain-Bike, Kindervelo, Zubehör



City Glider



E-Bike



Cross

www.biketotal.ch



Quartierverein Westwind

Ursula Strub Larsson
Gubelstrasse 24, 6300 Zug, Tel. 041 740 06 59
ursula.strub@zug-westwind.ch
www.zug-westwind.ch

Quartierverein Westwind:

Wir setzen uns für die Anliegen der Nachbarschaft ein.



Der Quartierverein Westwind wurde am 14. Januar 2013 als konfessionell und politisch neutraler Verein gegründet. Durch die überschaubare Grösse (Rank/Riedpark/Riedmatt) gelingt es, noch mehr Lebensqualität durch gute Nachbarschaft zu erreichen. Wir setzen uns für die Anliegen der Nachbarschaft ein, versuchen durch diverse Anlässe die Leute zusammen zu bringen, arbeiten mit der Lehrerschaft im Schulhaus Riedmatt bei diversen Anlässen zusammen und gehen mit unseren Bastelnachmittagen in der Herti Mall auch über unser Gebiet hinaus.

Wir bieten ein vielseitiges Jahresprogramm an

- Ostersingen mit Kindern des Riedmattschulhauses im Alterszentrum Herti
- Bastelnachmittage in der Herti-Mall (Ostereierfärben, Kürbisschnitzen, Weihnachtsbasteln)
- Im Mai organisieren wir mit Kindern des Riedmattschulhauses die Putzete des alten Lorzenlaufs von der Schochenmühle bis zur Mündung
- Herbst-Infoanlass
- Mitgliederanlässe
- Adventsanlässe

Adhoc bieten wir weitere interessante Veranstaltungen an oder machen bei Anlässen anderer Anbieter mit (z.B. NachBar am Zuger Gluscht Festival)

ARTHUR WEBER



besuchen Sie
unsere neue
Webseite

Partner für Bau und Handwerk
arthurweber.ch

Industriestrasse 57b
6312 Steinhausen

Pro Senectute Kanton Zug:

Gemeinsam stärker!

**PRO
SENECTUTE**

GEMEINSAM STÄRKER

Pro Senectute Kanton Zug

Aegeristrasse 52, 6300 Zug
Tel. 041 727 50 50
info@zg.pro-senectute.ch
www.zg.pro-senectute.ch



Pro Senectute setzt sich seit bald 100 Jahren für das Wohl von älteren Menschen ein. Wir sind die grösste Fach- und Dienstleistungsorganisation für Senioren in der Schweiz. Mit unserem Netz von 130 Beratungsstellen sind wir in Ihrer Nähe. Wir bieten kostenlose Beratungen für alle Frage rund ums Alter, ein breites Kursangebot sowie attraktive Einsätze für Freiwilligenarbeit für und mit Senioren.

Wir beraten Sie in allen Lebenslagen

Mit einem Netz von 130 Beratungsstellen ist Pro Senectute bei Fragen rund um Finanzen, Vor-

sorge, Pflegehilfe, Seniorenbetreuung oder Wohnen im Alter für Sie da: auch im Kanton Zug (siehe Adresse in Infobox). Jedes Gespräch in der Sozialberatung findet mit einer ausgewiesenen Fachperson statt. Es ist unentgeltlich und unterliegt der beruflichen Schweigepflicht. Wir beraten nicht nur Senioren, sondern auch deren Familien.

Freizeitaktivitäten und Freiwilligenarbeit

Es gibt viele Möglichkeiten, die Freizeit in netter Gesellschaft zu verbringen. Jassen, Ausflüge, Stricken... auch hier vermitteln wir Ihnen gerne

Ideen und Kontakte. Andere wiederum möchten Ihre Fähigkeiten auch nach Ihrer Pensionierung einsetzen, zum Beispiel als Freiwillige. Könnten Sie sich vorstellen, ältere Menschen beim erledigen der Administration oder bei der Steuererklärung zu unterstützen? Als Freiwillige erhalten Sie eine gründliche Einführung und Begleitung sowie Weiterbildung.

Unser Angebot im Kanton Zug ist vielfältig. Interessiert? Dann melden Sie sich bei uns. Wir freuen uns auf Sie!

**TRADITIONELLES
GEWERBE SEIT 1948**

- Gipsarbeiten
- Leichtbausysteme
- Stukkaturen

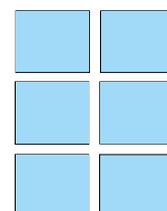


Fadenstrasse 28, 6300 Zug, Tel. 041 740 39 10, Fax 041 740 39 11
www.gipser-wetter.ch, info@gipser-wetter.ch

**Für Fenster
«auf Nummer Sicher» gehen:
041 - 711 05 67**



KEISER FENSTERBAU



OBERWIL-ZUG

6317 Oberwil-Zug, Spielhof 2, Telefon 041 711 05 67, Fax 041 710 57 88



Brockenhaus Zug

Äussere Güterstrasse 10, 6300 Zug
Tel. 041 725 26 90
www.brockizug.ch
info@brockizug.ch

Brockenhaus Zug: Über 150 Freiwillige helfen mit.



2016: 40 Jahre Brockenhaus Zug

Das Brockenhaus der Frauenzentrale wurde 1976 mit dem Ziel gegründet, mit dem Erlös sinnvolle und wichtige Projekte für Menschen in Notsituationen zu finanzieren.

Dieser Grundgedanke hat sich in all den Jahren nicht verändert.

Über 150 Freiwillige sorgen täglich dafür, dass die angelieferten Waren in den verschiedenen Abteilungen: Möbel, Bilder, Elektro, Haushalt, Kleider, Bücher und Spielwaren für den Verkauf sortiert, geprüft und mit viel Liebe für den Verkauf bereitgestellt werden. Jeweils am Mittwoch-Nachmittag von 13.00 bis 16.30 Uhr und am Samstag-Vormittag von 09.00 bis 13.00 Uhr strömen unsere Kundinnen und Kunden in hellen scharen in unsere Verkaufslokalitäten und erstehen sich günstige Gebrauchsartikel, Trouvaillen aus ältere Zeit und Kostbarkeiten, die sonst nicht zu finden sind.



Eine Besonderheit ist auch unsere «Kleinfiliale» – das Brockenhüsli an der Aegeristrasse. Hier findet man auf engstem Raum – ähnlich einem Pariser Brocki – Kostbarkeiten.

Ein Besuch lohnt sich, schon dem Ambiente wegen...

Dank dieser Einkäufe kann das Brockenhaus Ende Jahr jeweils einen beträchtlichen Beitrag für Projekte der Frauenzentrale im Sozialbereich zur Verfügung stellen.

Mit dem Einkauf tun unsere Kundinnen und Kunden etwas Gutes und wir tun mit dem Erlös wiederum etwas Gutes für Menschen, in schwierigen Situationen.

Übrigens

Wir suchen immer wieder neue Freiwillige! Haben Sie Lust und Zeit bei uns mitzumachen?? Interessierte können sich direkt bei unserer Annahme beim Brockenhaus beim Oekihof in Zug oder via Internet: www.brockizug.ch melden.

Wir freuen uns auf Sie!!



Brocki Zug (beim Ökihof)
Äussere Güterstrasse 10
6300 Zug

Telefon 041 725 26 90

Brockehüsli
Ägeristrasse 40
6300 Zug

Telefon 041 710 62 16



Gastroführer:

Entdecken Sie die besten Restaurants und Hotels in Ihrer Nähe!



Baar

Restaurant Baarburg

Marktgasse 14, 6340 Baar, Tel. 041 761 17 33

Restaurant Bären

Büelstrasse 9, 6340 Baar

Tel. 041 761 16 56

Mo u. Di 8.00 – 23.00, Mi geschlossen,

Do – So 8.00 – 23.00

Benjarong GmbH

Dorfstrasse 7, 6340 Baar

041 530 24 55, mail@benjarong.ch

Restaurant Blickensdorf

Blickensdorferstrasse 4, 6340 Baar

Tel. 041 761 40 09

Restaurant Brauerei

Langgasse 41, 6340 Baar

Tel. 041 761 15 85

www.restaurant-brauerei-baar.ch

Mo – Fr 8.00 – 24.00, So 17.00 – 23.00

Sa geschlossen

Café Sunshine

Dorfstrasse 42, 6340 Baar, Tel. 041 760 85 38

Café-Bäckerei Dorfplatz

Rigistrasse 171a, 6340 Baar

Tel. 041 760 65 64, info@dorfcfe.ch

Mo, Di, Do u. Fr 6.30 – 18.30, Mi 6.30 – 14.00

Sa 7.00 – 17.00, So 8.00 – 17.00

Restaurant/Bar Cherry Bowl

Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar

Tel. 041 760 55 55, www.cherrybowl.ch

Restaurant Dukes GmbH

6340 Sihlbrugg

Tel. 043 244 40 40

Hotel/Restaurant Ebel

Aarbachstrasse 1, 6340 Baar

Tel. 041 761 86 01

Restaurant Fontana U2

* Tipp

Baarerstattstrasse 3, 6340 Baar

Tel. 041 709 39 39, www.restaurant-fontana.ch

Mo – Fr 8.30 – 23.00, Sa und So geschlossen

Gasthaus Bauernhof AG

Talacher, 6340 Baar, Tel. 041 711 05 27

Restaurant Glencore AG

Baarerstattstrasse 3, 6340 Baar

Tel. 041 709 20 00

Restaurant Grill Bill Bar

Blegistrasse 17b, 6340 Baar

Tel. 041 760 95 00, www.fleischdiscount.ch

Restaurant hello world

Grabenstrasse 3, 6340 Baar

Tel. 041 530 37 37

welcome@helloworld-baarzug.ch

Restaurant Hirsattel

Hirsattel, 6340 Baar, Tel. 041 761 95 25

Di – Fr 11.00 – 23.00, Sa u. So 9.00 – 23.00

Restaurant Höllgrotten

6340 Baar,

Tel. 041 761 66 05, www.hoellgrotten.ch

Restaurant Hong Kong Dragon

Oberdorfstrasse 13, 6340 Baar

Tel. 041 760 19 60

Mo geschl., Di – So 11.30 – 14.30 u. 18.00 – 24.00

Restaurant Kapija

Dorfstrasse 34, 6340 Baar, Tel. 041 760 20 21

Mo – So 11.00 – 22.00

Restaurant/Hotel Ibis Baar S. 43

* Tipp

Bahnhofstrasse 15, 6340 Baar

Tel. 041 766 76 00, www.ibis.com

Restaurant Krone

Rathausstrasse 3, 6340 Baar

Tel. 041 761 72 01

Restaurant La Dolce Vita

Marktgasse 15, 6340 Baar

Tel. 041 761 83 83, info@ladolcevita-baar.ch

Restaurant La Strada

Neuhofstrasse 1, 6340 Baar

Tel. 041 760 81 38, www.restaurantlastrada.ch

Mo – Fr 11.30 – 14.30 u. 18.00 – 24.00

Sa u. So geschlossen

Restaurant Langgasse

Langgasse 32, 6340 Baar, Tel. 041 761 12 86

Restaurant Löwen

Dorfstrasse 35, 6319 Allenwinden

Tel. 041 711 09 25

Restaurant Löwen

Zugerstrasse 12, 6340 Baar, Tel. 041 760 90 64

Brasserie Maienrisli

Rathausstrasse 9, 6340 Baar

Tel. 041 761 62 56, www.maienrisli.ch

Di – Fr 11.00 – 14.00 u. 17.00 – 24.00

Sa 10.00 – 24.00, So geschlossen

Restaurant Moosrank

Moosrank 2, 6340 Baar

Tel. 041 711 18 85, www.moosrank.com

Di – Sa ab 10.00 u. ab 17.00

Restaurant Neuhof

Oberneuhofstrasse 8, 6340 Baar

Tel. 041 61 81 25, www.restaurant-neuhof.ch

Mo – Do 7.30 – 14.00, Fr 7.30 – 18.30

Sa und So geschlossen

Restaurant Neumühle

Bahnhofstrasse 9, 6340 Baar

Tel. 041 760 85 85, www.restaurant-neumuehle.ch

Mo – Mi 9.00 – 00.30, Do – Fr 9.00 – 1.30

Sa 16.00 – 1.30, So geschlossen

Restaurant Park-Café Altersheim Baar

Bahnhofstrasse 12, 6340 Baar, Tel. 041 769 89 23

Restaurant Relax

Baarermatte, 6340 Baar

Tel. 041 761 98 26, www.restaurantrelax.ch

Mo – Fr 8.00 – 16.00, Sa u. So geschlossen

Restaurant/Take away Royal Siam

Langgasse 40, 6340 Baar

www.royalsiam.ch

Restaurant Ruan Siam

Neugasse 8, 6340 Baar

Tel. 041 761 84 84, www.ruan-siam.ch

Di – Sa 11.30 – 14.30 u. 18.00 – 22.00

So geschlossen

Restaurant Siesta

Sihlbruggstrasse 105a, 6340 Baar

Tel. 041 760 07 08

Restaurant Silvia's Café-Bar

Dorfstrasse 13, 6340 Baar

Tel. 041 761 70 20, www.silviascafebar.ch

Mo – Do 7.00 – 19.00, Fr 7.00 – 24.00

Sa u. So geschlossen

Restaurant Sport Inn Waldmannhalle

Neugasse 55, 6340 Baar

Tel. 041 766 00 88, www.sportinn.ch

Mo – Fr 8.30 – 14.00 u. 17.00 – 23.45

Sa u. So geschlossen

Restaurant Testarossa

Oberdorfstrasse 8a, 6340 Baar

Tel. 041 761 21 01, www.testarossa-baar.ch

Mo – Sa 7.00 – 23.00

Restaurant VegiMundi Food 4 Happiness

Falkenweg 17, 6340 Baar

Tel. 041 535 61 61, mail@vegimundi.ch

Menzingen

Restaurant Edlibacherhof

6313 Edlibach

Tel. 041 755 16 77, edlibacherhof@bluewin.ch

Mi – Mo 8.00 – 24.00, Di geschlossen

Restaurant Gubel

Gubel, 6313 Menzingen

Tel. 041 755 11 42, www.gubel.ch

Mo – Fr 11.00 – 22.00

Sa u. So 10.00 – 22.00

Restaurant Kreuzegg

Chrüzegg, 6313 Menzingen, 041 755 11 52

Restaurant/Hotel Ochsen

Neudorfstrasse 11, 6313 Menzingen

Tel. 041 755 13 88, www.ochsenmenzingen.ch

Mo – Sa 8.30 – 24.00

So 10.00 – 22.00

Restaurant/Pizzeria

Trattoria la forchetta

Hauptstrasse 285, 6313 Edlibach

Tel. 041 755 00 40

Restaurant Sihlmatt

Sihlmatt, 6313 Menzingen

Tel. 041 755 12 44, www.sihlmatt.ch

April – Okt.:

Mi – Mo 10.00 – 23.00, Di geschl.

Nov. – Jan:

Fr / Sa 11.00 – 23.00, So 11.00 – 18.00

Feb. / März Betriebsferien

Neuheim

Restaurant Falken

Hinterburgstrasse 1, 6345 Neuheim

Tel. 041 756 05 40, www.dine-falken.ch

Mi – Sa 11.30 – 14.30 u. 18.45 – 23.30

So 11.30 – 15.00 u. 18.00 – 22.00

Mo / Di geschlossen

Restaurant Hinterburgmühle

Edlibachstrasse 61, 6345 Neuheim

Tel. 041 755 21 20, www.hinterburgmuehle.ch

Fr – Di 11.00 – 14.00 / ab 17.30

Mi / Do geschlossen

Restaurant Schäfli

Dorfstrasse 3, 6345 Neuheim

Tel. 041 755 21 41, www.schaefli-neuheim.ch

Di – Sa 8.00 – 24.00, So 9.00 – 15.00, Mo geschl.

Oberägeri

Berggasthaus Mostelberg S. 88

* Tipp

Mostelbergstrasse 170, 6417 Sattel

Tel. 041 835 11 78, www.mostelberg.ch

So – Di: 8.30 – 18.00

Mi – Sa: 8.30 – 24.00

Restaurant Bären

Hauptstrasse 6, 6315 Oberägeri

Tel. 041 750 12 44

Restaurant Barolino

Hauptstrasse 13, 6315 Oberägeri

Tel. 041 750 44 20

Di – Sa 8.00 – 22.00 So u. Mo geschlossen



Alpwirtschaft Sonnegg

Xaver & Monika Merz-Büeler

Ochsenfeissi 1

6314 Unterägeri

Tel./Fax 041 750 11 57

www.alp-sonnegg.ch

Montag ab 17 Uhr und Donnerstag
ganzer Tag geschlossen



Die Oase am Ägerisee – Hotel Restaurant Morgarten

Umgeben von einem traumhaften Panorama am wunderschönen Ägerisee befindet sich unser Hotel Restaurant Morgarten mit eigener Schifflanlegestelle. Mit dieser einmaligen Kulisse, vor allem der herrliche Sonnenuntergang, wird jeder Besuch zu einem Fest der Sinne.



MORGARTEN
HOTEL · RESTAURANT
AM ÄGERISEE

HOCHZEITEN · BANKETTE · SEMINARE · KEGELBAHN
SEETERRASSE · SPIELPLATZ

Auf Ihren Besuch freut sich: **Fam. McCalla-Schürpf**
Sattelstrasse 1, 6315 Morgarten/ZG, Telefon 041 750 12 91
www.hotel-morgarten.ch

Bergwirtschaft Kistenpass

Schneit, 6315 Oberägeri, Tel. 041 750 01 13

Restaurant/Hotel Eierhals S. 86 *Tipp

Hauptseestrasse 61, 6315 Morgarten
Tel. 041 754 50 50, www.hotel-eierhals.ch
Mo – So 8.00 – 2.00

Restaurant & Ferienhaus Gottschalkenberg

Gottschalkenberg 1, 6315 Alosen
Tel. 041 750 21 61, www.gottschalkenberg.ch
Di – Sa 8.30 – 22.00, So 8.21 – 22.00
Montag geschlossen

Restaurant

Grunder's Buechwäldli AG S. 89 *Tipp

Hauptseestrasse 131, 6315 Morgarten
Tel. 041 750 12 94, www.buechwaeldli.ch
Mi – Fr 8.30 – 0.30, Sa 9.00 – 0.30, So 9.00 – 22.30

Restaurant/Hotel Hirschen

Morgartenstrasse 1, 6315 Oberägeri
Tel. 041 750 16 19, www.hirschen-oberaegeri.ch
Di – Fr 9.00 – 14.00 u. 17.00 – 24.00
Sa 10.00 – 24.00, So u. Mo geschlossen

Restaurant Lido

Poststrasse 7, 6315 Oberägeri, Tel. 041 750 28 30

Restaurant Morgarten S. 85, S. 90 *Tipp

Sattelstrasse, 6315 Morgarten
Tel. 041 750 12 91, www.hotel-morgarten.ch
Mo 8.00 – 24.00, Di 8.00 – 24.00,
Do – So 8.00 – 24.00, Mi geschlossen

Restaurant Ochsen

Hauptstrasse 2, 6315 Oberägeri, Tel. 041 750 12 14

Restaurant Raten

Ratenstrasse, 6315 Oberägeri
Tel. 041 750 22 50, www.restaurant-raten.ch
Mo – Sa 8.30 – 24.00, So 8.30 – 22.00

Ristorante In Vino Veritas

Hauptstrasse 22, 6315 Oberägeri
Tel. 041 750 25 25
ristorante@invinoveritas-ch.info
Mi – Sa 11.30 – 14.30 u. 18.00 – 23.30
So 11.00 – 22.30, Mo u. Di geschl.

Restaurant Treffpunkt Chämi

Hauptstrasse 33, 6315 Oberägeri
Tel. 041 750 21 10, www.treffpunkt-chaemi.ch
Mo – Fr 8.30 – 10.30 u. 16.00 – 24.00
Sa 16.00 – 24.00, So geschlossen

Restaurant Wanderhütte Grümel

6315 Oberägeri
Tel. 041 750 10 87, www.wanderhuettegruemel.ch
Winter: Sa 12.00 – 17.00, So 11.00 – 17.00
Sommer: Sa 12.00 – 18.00, So 11.00 – 18.00

Hotel Zentrum Ländli

Im Ländli 16, 6315 Oberägeri
Tel. 041 754 91 11, www.zentrum-laendli.ch

Restaurant zum Rössli

Mitteldorfstrasse 1, 6315 Oberägeri
Tel. 041 750 12 36, www.zumroessli.ch
Di – Fr 9.00 – 14.00 u. 17.30 – 24.00
Sa 9.30 – 14.00 u. 17.30 – 24.00

Alpwirtschaft Brunegg S. 87 *Tipp

Bruneggstrasse, 6314 Neuägeri
Tel. 041 750 42 32
Mi – Sa 10.00 – 23.00, So 9.00 – 21.00
Mo u. Di geschlossen

Alpwirtschaft Sonnegg S. 84 *Tipp

Ochsenfeissi 1, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 11 57
Mo 9.00 – 17.00, Di, Mi u. Fr – So 9.00 – 00.00

Restaurant Brändle

Zugerstrasse 23, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 13 32, www.cafe-braendle.ch
Mo – Fr 6.30 – 18.30, Sa u. So 7.00 – 17.00

Restaurant Café Dorf

Zugerbergstrasse 3, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 37 55

Restaurant Chill House Thai Take-Away

Zugerstrasse 7, 6314 Unterägeri
Tel. 041 545 52 23

Restaurant/Pizzeria Frohsinn

Frohsinnweg 3, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 48 96

Hotel Freihof-Güggeli Grill

Zugerstrasse 44, 6314 Unterägeri
Tel. 041 754 59 99, www.freihof-aegeri.ch
Restaurant:
Di – Sa 7.00 – 23.00
So u. Mo geschl.

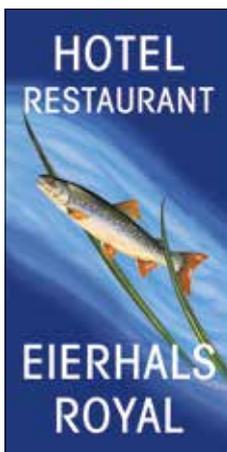
Café Kreuzmühle

Höfnerstrasse 14, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 11 19, www.kreuzmuehle.ch
Mo – Fr 6.45 – 18.30, Sa 6.30 – 16.00
So geschl.

Unterägeri

Restaurant/Hotel Aegerihof

Zugerbergstrasse 1,
6314 Unterägeri
Tel. 041 750 11 08



Hauptseestrasse 63
6315 Oberägeri/Morgarten
Tel. 041 754 50 50
www.hotel-eierhals.ch

Für Ihre Gäste haben wir moderne, schöne Zimmer mit Balkon und Aussicht auf die Berge und den See. Wir bieten als einziges Restaurant im Ägerital täglich fangfrische Fische aus dem Ägerisee.

Gerne empfehlen wir uns für Vorstandssitzungen und GV.

Pizzeria La Corona

Seestrasse 1, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 11 16

Landgasthof Schützen

Boden, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 26 00, www.schuetzen-aegeri.ch
Di – Sa 8.00 – 24.00, So 9.00 – 18.00
Mo geschlossen

Restaurant/Hotel Lindenhof

Höfnerstrasse 13, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 11 88,
www.lindenhof-unteraegeri.ch
Mo, Do, Fr, Sa 9.00 – 14.00 u. 17.00 – 24.00
So 10.00 – 22.00, Di u. Mi geschlossen

Restaurant Peking Ente

Zugerbergstrasse 5, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 13 66

Restaurant Rössli

Zugerstrasse 142, 6314 Neuägeri
Tel. 041 750 35 96

Restaurant / Hotel Schiff

Seestrasse 27, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 35 40,
www.hotelrestaurantschiff.ch
Di – Fr 7.00 – 14.00 u. 16.30 – 1.00
Sa u. So 7.00 – 1.00, Mo geschlossen
(Hotel 7 Tage offen)

Restaurant Schmidli

Schmidli, 6314 Neuägeri
Tel. 041 750 88 66,
www.schmidli-neuaegeri.ch
Mo, Di u. Fr 9.00 – 14.00 u. 17.00 – 23.00
Mi 9.00 – 14.00, Do geschl., Sa 17.00 – 23.00
So 10.00 – 14.00 u. 17.00 – 22.00

Restaurant Seefeld

Seestrasse 10, 6314 Unterägeri
Tel. 041 754 61 61, www.seminarhotelaegerisee.ch

Seminarhotel am Ägerisee

Seestrasse 10, 6314 Unterägeri
Tel. 041 754 61 61, www.seminarhotelaegerisee.ch

Wilerbar

Seestrasse 10, 6314 Unterägeri
Tel. 041 754 61 61, www.seminarhotelaegerisee.ch
Mo – Do 17.00 – 1.00, Fr / Sa 17.00 – 2.00, So geschl.

Restaurant Zuger-Alpi

6314 Unterägeri
Tel. 041 758 11 43, www.zugeralpi.ch

Café Zumbach Bäckerei-Confiserie AG

Seestrasse 6, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 16 55, www.zumbibeck.ch

Café Zumbach Bäckerei-Confiserie AG

Zugerstrasse 32, 6314 Unterägeri
Tel. 041 750 63 58, www.zumbibeck.ch

Restaurant Lido-Zugersee

Artherstrasse 6, 6318 Walchwil
Tel. 041 758 17 77, www.zugersee-lido.ch

Restaurant Pfaffenboden

Früebüel, 6318 Walchwil
Tel. 041 758 15 06

Restaurant Sternen

Dorfstrasse 1, 6318 Walchwil
Tel. 041 759 04 44

Hotel Zentrum Elisabeth

Hinterbergstrasse 41, 6318 Walchwil
Tel. 041 759 82 82

Zug

67 Sixtyseven Sportsbar

Weststrasse 11, 6300 Zug
Tel. 041 725 31 30
Mo – Fr 9.00 – 23.00, Sa u. So geschlossen

Restaurant Aklin am Zytturm

Kolinplatz 10, 6300 Zug
Tel. 041 711 18 66, www.restaurantaklin.ch

Restaurant Al Teatro

Grabenstrasse 36, 6300 Zug
Tel. 041 710 15 80

Restaurant/Bar Althus Bar

Landsgemeindeplatz 8, 6300 Zug
Tel. 041 711 04 72

Walchwil

Hotel Aesch

Hinterbergstrasse 31, 6318 Walchwil
Tel. 041 758 11 26, www.hotelaesch.ch

Restaurant Engel

Artherstrasse 1, 6318 Walchwil
Tel. 041 758 11 96

Restaurant Gourmet-Stübli Merz

Obermatt, 6318 Walchwil
Tel. 041 758 25 40

M.+P. Enz-Caviezel
Alpwirtschaft Brunegg
6314 Neuägeri
Tel. 041 750 42 32
www.alpwirtschaft-brunegg.ch

Sommerwirtschaft
April bis November
Sonntag: ab 21.00 Uhr
Montag/Dienstag: geschlossen

Ab 1. April bis 30. Oktober 2016 wieder offen



Angolo Pizzeria

Baarerstrasse 135, 6300 Zug, Tel. 041 761 48 88
Mo – Fr 8.30 – 22.00, Sa 17.30 – 22.00, So geschl.

Restaurant ASAHI

Kolinplatz 9, 6300 Zug
Tel. 041 711 22 11, www.asahi-sushi.ch
Di – Sa 11.30 – 14.00, 18.00 – 23.00, So u. Mo geschl.

Restaurant Ascot

Bundesplatz 4, 6300 Zug, Tel. 041 711 29 68

Restaurant Au premier

Kolinplatz 11, 6300 Zug, Tel. 041 729 32 42

Baarerhof Pizzeria Costa Smeralda

Baarerstrasse 65, 6300 Zug
Tel. 041 711 25 35
Mo – Fr 9.00 – 24.00, Sa u. So geschlossen

Restaurant Bären

Baarerstrasse 30, 6300 Zug
Tel. 041 711 09 43
Mo – Fr 9.00 – 14.00 u. 16.30 – 24.00
Sa u. So geschl.

Restaurant Blasenberg

Blasenberg 4, 6300 Zug
Tel. 041 711 05 44, www.blasenberg.ch
Mo u. Do – Sa 9.00 – 24.00, So 9.00 – 21.00
Di u. Mi geschlossen

Bar Blues Brothers

Unter Altstadt 12, 6300 Zug, Tel. 041 711 05 00

Restaurant Bocciodromo

Feldstrasse 20, 6300 Zug
Tel. 041 544 25 22

Café-Confiserie Speck

Alpenstrasse 12, 6300 Zug
Tel. 041 728 07 28

Restaurant cha chà – Thai Postvie Eating

Einkaufs-Allee Metalli
Industriestrasse 13C, 6300 Zug
Tel. 058 568 38 10, info@metalli@eatchacha.ch

China-Restaurant Suan Long

Neugasse 13, 6300 Zug
Tel. 041 710 68 68, www.china-thai.ch

Restaurant City-Hotel Ochsen Zug

Kolinplatz 11, 6300 Zug
Tel. 041 729 32 32, www.ochsen-zug.ch
Mo – So 11.30 – 15.00 u. 18.00 – 24.00

Restaurant Clubhaus Zug 94

Allmendstrasse 26, 6300 Zug
Tel. 041 710 10 55, www.clubhauszug94.ch
Di – Sa 10.00 – 14.00 u. 16.00 – 24.00
So u. Mo geschlossen

Restaurant Colonia Italiana

Zugerbergstrasse 14, 6300 Zug
Tel. 041 710 38 98

Restaurant ConSol Bistro

Ibelweg 24, 6300 Zug
Tel. 041 760 74 10, bistro@consol.ch

CU Restaurant

Metallstrasse 20, 6300 Zug
Tel. 041 727 44 54, www.cu-restaurant.ch
Mo – Do 6.30 – 24.00, Fr 6.30 – 1.00
Sa 7.30 – 1.00, So 7.30 – 21.00

Restaurant da Nevi Gotthardhof

Bundesplatz 16, 6300 Zug
Tel. 041 729 13 13, www.danevi.ch
Mo – Sa 9.00 – 24.00, So geschlossen

Restaurant Da Pino Caparelli

Metallstrasse 9, 6300 Zug
Tel. 041 710 33 70

Restaurant Dragon Palace

Industriestrasse 22, 6300 Zug
Tel. 041 711 44 11

Restaurant/Pizzeria Feldhof

Feldhof 13, 6300 Zug
Tel. 041 761 64 43

Restaurant Freimann

Letzi 27, 6300 Zug
Tel. 041 741 35 10

Gasthaus Rathauskeller AG

Ober Altstadt 1, 6300 Zug
Tel. 041 711 00 58, www.rathauskeller.ch
Di – Sa 11.00 – 24.00, So u. Mo geschlossen

Restaurant GG6

Erdgeschoss Uptown Zug
General-Guisan-Strasse 6, 6300 Zug
Tel. 041 709 05 70
www.uptown-gastro.ch/de/gg6
Mo – Fr 11.00 – 24.00, Sa 16.00 – 24.00, So geschl.

Restaurant Giardino

Reiffergässli 3, 6300 Zug
Tel. 041 710 67 00

Restaurant Golden Dragon

Unter Altstadt 12, 6300 Zug
Tel. 041 711 20 10

Restaurant/Bar Gotthärdli am See

Seestrasse 3, 6300 Zug
Tel. 041 711 09 04, www.gotthaerdli.ch

Grand Café Zug AG

Bahnhofstrasse 22, 6300 Zug
Tel. 041 711 20 21, www.grandcafe.ch
Mo 6.00 – 23.00, Di u. Mi 6.00 – 24.00
Do 6.00 – 1.00, Fr u. Sa 6.00 – 2.00, So geschl.

Mostelberg

Berggasthaus 

Tel. 041 835 11 78
info@mostelberg.ch
www.mostelberg.ch



Restaurant/Hotel Guggital

Zugerbergstrasse 46, 6300 Zug
Tel. 041 711 28 21, www.hotel-guggital.ch
täglich 7.00–24.00

Hafenrestaurant

Hafenplatz 2, 6300 Zug
Tel. 041 711 90 70, www.hafenrestaurant.ch
1. Mai bis 30. Sept.: Mo–So 8.00–24.00
ab 1. Okt. bis 30. April: Mo–So 9.00–24.00

Restaurant Han Mongolian Barbecue

Baarerstrasse 63, 6300 Zug, Tel. 041 711 56 62

Restaurant Heini Conditorei

Bundesplatz 3, 6300 Zug, Tel. 041 711 44 12

Restaurant Hintergeissboden

Hintergeissboden, 6300 Zugerberg
Tel. 041 720 26 36

Restaurant Im Hof

Zeughausgasse 18, 6300 Zug
Tel. 041 710 43 43, www.imhof-zug.ch
Mo–Fr 9.00–24.00, Sa 16.00–24.00
So auf Anfrage

Restaurant Juanito's

Vorstadt 20, 6300 Zug
Tel. 041 712 01 01, www.juanitos.ch
Mo–Mi 11.30–14.00 u. 17.00–24.00
Do–Fr 11.30–14.00 u. 17.00–2.00
Sa 17.00–2.00, So 17.00–24.00

Restaurant/Pizzeria La Taverna VI

Industriestrasse 13b, 6300 Zug
Tel. 041 710 78 80, Mo–Sa 8.30–23.30
So geschlossen

Restaurant Le bar du boeuf

Kolinplatz 11, 6300 Zug
Tel. 041 729 32 12

Café/Bar Lounge Mantra

Alpenstrasse 14, 6300 Zug
Tel. 041 711 32 10, www.mantra.ch

Hotel Löwen am See

Landsgemeindeplatz 1, 6300 Zug
Tel. 041 725 22 22, www.loewen-zug.ch

Restaurant/Pizzeria Mediterraneo

Sumpfstasse 24, 6300 Zug
Tel. 041 740 25 82

Café Meier

Alpenstrasse 16, 6300 Zug
Tel. 041 711 10 49, www.diezugerkirschtorte.ch
Mo–Fr 7.00–18.30, Sa 8.00–16.00, So geschl.

Restaurant Monsieur Baguette

Baarerstrasse 53, 6300 Zug
Tel. 041 728 80 55, www.monsieur-baguette.ch

Mr. Pickwick Pub

Alpenstrasse 11, 6300 Zug
Tel. 041 711 10 04, www.mrpickwick.ch

Negishi Sushi Bar

Baarerstrasse 14, 6300 Zug
Tel. 041 711 11 81

Restaurant/Pizzeria New York Food Co.

Baarerstrasse 25, 6300 Zug
Tel. 041 712 26 66, www.nyfood.ch
Mo–Do 11.00–23.00, Fr 11.00–2.00
Sa 12.00–2.00, So 12.00–22.00

Restaurant Nicos Kebap

Poststrasse 11, 6300 Zug
Tel. 041 710 69 77

Rest. Olive und Oregano mediterrane Tapas

Neugasse 16, 6300 Zug
Tel. 041 711 09 60

Restaurant Panorama Bar

Graben 2, 6300 Zug
Tel. 041 711 07 15, www.panoramabar.ch
Mo–Fr ab 17.00, Sa u. So ab 14.00, Fr u. Sa bis 2.00

Parkhotel Zug

Industriestrasse 14, 6300 Zug
Tel. 041 727 48 48, www.parkhotel.ch

Restaurant/Bar/Lounge/Club PIER 41

Baarerstrasse 41, 6300 Zug
Tel. 041 728 74 04
Mo–Mi 11.00–24.00, Fr u. Sa 11.00–4.00
So u. Do geschlossen

Restaurant PizzaPointh GmbH

Seestrasse 1, 6300 Zug
Tel. 041 711 64 64
Mo–Fr 11.00–14.00 u. 17.30–24.00
Sa 17.30–24.00, So 17.00–23.00

Restaurant/Pizzeria Platzmühle

Landgemeindeplatz 2, 6300 Zug
Tel. 041 711 01 10, www.platzmuehle.ch
Di–Sa 7.00–24.00, So 8.00–24.00, Mo geschl.

PLAZA café bistro bar

Bahnhofstrasse 2, 6300 Zug
Tel. 041 880 11 11, www.cafeplaza.ch
Mo–Mi 5.30–23.00, Do 5.30–24.00
Fr 5.30–2.00, Sa 6.30–2.00, So geschl.

Restaurant Podium 41

Chamerstrasse 41, 6300 Zug
Tel. 041 710 53 83, www.p41.ch
Mo geschl., Di–So 11.30–24.00

Restaurant/Bar Puccini

Vorstadt 26, 6300 Zug
Tel. 041 720 04 04, www.puccini.ch
Mo–Fr 11.30–14.30 u. 18.00–24.00
Sa u. So 18.00–24.00

GRUNDERs
BUECHWÄLDLI
Das Fischrestaurant am Ägerisee · 6315 Morgarten beim Denkmal · www.buechwaeldli.ch

Ristorante AnaCapri

Fischmarkt 2 am See, 6300 Zug
Tel. 041 710 24 24, email@anacapri-zg.ch

Ristorante Fischmärt

Fischmarkt 15, 6300 Zug
Tel. 041 720 00 40
Mo – Fr 10.00 – 14.00 u. 17.00 – 24.00
Sa 17.00 – 24.00, So geschlossen

Ristorante Pasteria Röthelberg

Blasenbergstrasse 15, 6300 Zug
Tel. 041 711 03 80, www.roethelberg.ch
Di – Sa 11.30 – 15.00 u. 18.00 – 24.00
So u. Mo geschlossen

Restaurant Rütli

Aegeristrasse 58, 6300 Zug
Tel. 041 710 31 50, www.ruetli.com
Mo – Fr 8.00 – 23.00, Sa u. So geschlossen

Restaurant/Pizzeria San Marco

Fischmarkt 2 am See, 6300 Zug
Tel. 041 710 23 23, www.san-marco-zg.ch
Mo – So 11.30 – 14.00 u. 18.00 – 23.30

Restaurant/Pizzeria Sandi

Hertizentrum 10, 6300 Zug
Tel. 041 711 47 77, www.sandi.ch
Mo – Fr 7.30 – 23.00, So 9.00 – 22.30

Restaurant Schiff

Graben 2, 6300 Zug
Tel. 041 711 00 55, www.restaurant-schiff.ch

Restaurant Schützenstube Choller

Chamer Fussweg 61, 6300 Zug
Tel. 079 341 80 55

Skullspub

Aegeristrasse 1, 6300 Zug
Tel. 041 711 90 45

Skylounge Uptown Gastro AG

General- Guisan- Strasse 6, 6300 Zug
Tel. 041 709 05 72
reservation-skylounge@ug-ag.ch

Restaurant SPAGO

Bahnhofstrasse 12, 6300 Zug
Tel. 41 711 18 72, www.spago-zug.ch
Mo 7.00 – 23.30, Di – Do 7.00 – 24.00
Fr 7.00 – 2.00, Sa 9.00 – 2.00, So 10.00 – 22.00

Stadion-Restaurant Zug 94

Allmendstrasse 20, 6300 Zug, Tel. 041 711 52 72

Restaurant Suan Long Stadttor AG

Bahnhofplatz, 6300 Zug, Tel. 041 711 68 08

Swisshotel Zug S. 91

★ Tipp

Chollerstrasse 1a, 6300 Zug
Tel. 041 747 28 28, www.swisshotel-zug.ch

Restaurant The station

Baarerstrasse 73, 6300 Zug, Tel. 041 711 16 00

Restaurant Theater Casino Zug

Artherstrasse 2, 6300 Zug, Tel. 041 729 10 40

ToroToro Steakhouse

Turmstrasse 18, 6300 Zug
Tel. 041 749 97 70
reservation@premium-world.ch

ToroToro Tapas Bar

Turmstrasse 18, 6300 Zug
Tel. 041 749 97 70
reservation@premium-world.ch

Restaurant Treff im GIBZ

Baarerstrasse 100, 6300 Zug, Tel. 041 728 30 90

Restaurant Treichler Zuger Kirschtorten

Bundesplatz 3, 6300 Zug, Tel. 041 711 44 12

Restaurant Vordergeissboden

Vordergeissboden 5, 6300 Zugerberg
Tel. 041 711 41 71, www.vordergeissboden.ch
Mo u. Di, Fr – So 10.00 – 23.30, Mi u. Do geschl.

Weinrestaurant zum Felsenkeller

Kolinplatz 8, 6300 Zug
Tel. 041 710 30 50, www.felsenkeller.ch
Mo – Mi 16.00 – 24.00, Do – Sa 10.00 – 24.00

Restaurant/Bar/Pub Why Not

Neugasse 6, 6300 Zug, Tel. 041 711 22 70
Mo – Do 17.00 – 3.00, Fr 17.00 – 4.00
Sa u. So 18.00 – 3.00

Restaurant/Bar Widder

Landsgemeindeplatz 12, 6300 Zug
Tel. 041 711 03 16, www.gasthaus-widder.ch
Mo – Sa 11.00 – 24.00, Su 11.00 – 21.00

Wirtschaft Brandenburg

Allmendstrasse 3, 6300 Zug
Tel. 041 711 95 96, www.brandenberg.ch
Di – Sa 8.00 – 24.00, So u. Mo geschlossen

Zeno's Spezialitäten Restaurant

Baarerstrasse 97, 6300 Zug
Tel. 041 720 09 19, www.zenos.ch
Mo – Fr 10.00 – 23.00, So 10.00 – 23.00
Sa geschlossen

Restaurant Zugerberg

Station Zugerberg, 6300 Zug, Tel. 041 711 05 06

Restaurant Zum Kaiser Franz im Rössli

Vorstadt 8, 6300 Zug, Tel. 041 710 96 36
www.kaiser-franz.ch, Mo – Fr 11.30 – 14.00 u.
18.00 – 24.00, Sa 18.00 – 24.00, So geschlossen

Restaurant Zur Alten Lorze

Schochenmühlestrasse, 6300 Zug
Tel. 041 741 57 54



MORGARTEN
HOTEL · RESTAURANT
AM ÄGERISEE

HOCHZEITEN · BANKETTE · SEMINARE · KEGELBAHN
SEETERRASSE · SPIELPLATZ

Auf Ihren Besuch freut sich: **Fam. McCalla-Schürpf**
Sattelstrasse 1, 6315 Morgarten/ZG, Telefon 041 750 12 91
www.hotel-morgarten.ch

**Ihr persönlich geführtes Businesshotel
im Herzen der Schweiz**

**swisshotel
zug**



Die Gastgeber des Swisshotel Zug***, Andrea und Philip C. Brunner, und das gesamte Team heissen Sie herzlich willkommen.

- Idealste Verkehrslage zwischen Zug und Cham
- Bahnstation in unmittelbarer Nähe
- Nähe Ausfahrt Autobahn Zürich-Luzern
- Seminar- und Sitzungszimmer

- Gratis Parkplätze für unser Gäste
- Gratis W-LAN-Zugriff für Hotelgäste
- 44 Classic Einzel- und Doppelzimmer
- 4 Junior Suiten
- 2 Longstay Suiten
- alle Zimmer mit Minibar, Bad/Dusche, Kaffee-/Teesortiment mit Wasserkocher

Besuchen Sie unser Restaurant Swissbistro oder unsere Hotelbar und lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen.

- à la Carte Restaurant (Mo. - Do. ab 18 Uhr)
- 4-Gang-Lunch-Buffer
- Sonntagsbrunch (auf Voranmeldung)
- Spezialitäten wie Fondue vom Walchwiler Berg

Swisshotel Zug* • Chollerstrasse 1 a • 6300 Zug**
Telefon 041 747 28 28 • Fax 041 741 45 23
email@swisshotel-zug.ch

www.swisshotel-zug.ch

Veranstaltungen:

Erleben Sie gesellige und unterhaltende Momente.



Februar

20.

Samstag, 20. Februar 2016

- **The four million views**
20.00 Uhr, Galvanik, Zug

23.

Dienstag, 23. Februar 2016

- **Cantar**
14.30 Uhr, Lade für Soziokultur, Zug
- **Musik verstehen - eine kommentierte Konzertreihe**
ab 20.00 Uhr, Musikschule der Stadt Zug
- **Faust - Patrick Hediger und Rafael Iten**
20.00 Uhr, Theater im Burgbachkeller, Zug

24.

Mittwoch, 24. Februar 2016

- **Schräger Mittwoch - Duo Liebestoll**
20.00 Uhr, Theater im Burgbachkeller, Zug

25.

Donnerstag, 25. Februar 2016

- **Donschtig-Träff - Begegnung mit Walen und Delfinen**
ab 09.00 Uhr, Rathaus-Schüür, Baar

26.

Freitag, 26. Februar 2016

- **Volksbühne Baar**
Aufführung im Gemeindesaal Baar

27.

Samstag, 27. Februar 2016

- **Zug Cormorants**
Meisterschaftsspiel in Hägendorf
- **Volksbühne Baar**
Aufführung im Gemeindesaal Baar

28.

Sonntag, 28. Februar 2016

- **chor zug**
10.00 Uhr, Winterbrunch auf dem Zugersee

März

2.

Mittwoch, 2. März 2016

- **Volksbühne Baar**
Aufführung im Gemeindesaal Baar
- **Kantonales Museum für Urgeschichte(n) Zug**
19 Uhr: Vortrag zum römischen Alltagsleben im Kanton Zug

4.

Freitag, 4. März 2016

- **Volksbühne Baar**
Aufführung im Gemeindesaal Baar

5.

Samstag, 5. März 2016

- **Zug Cormorants**
Meisterschaftsspiel in Langenthal
- **Volksbühne Baar**
Aufführung im Gemeindesaal Baar

6.

Sonntag, 6. März 2016

- **Jodlerklub Heimelig Baar**
Benefizkonzert (Reformierte Kirche Thalwil)
- **Die Linden Singers**
10.15 Uhr, Begleitung des Gottesdienstes zur Fastenzeit in Neuheim

9.

Mittwoch, 9. März 2016

- **Volksbühne Baar**
Aufführung im Gemeindesaal Baar

11.

Freitag, 11. März 2016

- **Volksbühne Baar**
Aufführung im Gemeindesaal Baar
- **Volksbühne Baar: De Himmel warted ned**
ab 20.00 Uhr, Gemeindesaal, Baar
- **Frauenwoche // Ich bin nicht Du**
ab 20.00 Uhr, Theater im Burgbachkeller, Zug
- **Anna Rossinelli & Band**
ab 20.30 Uhr, Chollerhalle, Zug

12.

Samstag, 12. März 2016

- **Zug Cormorants**
Beginn der Playoffs
- **Jodlerdoppelquartett Zug**
Jahreskonzert im Theater Casino Zug
- **Jahreskonzert im Theater Casino Zug**
9. Volksmusik - und Jodlerstube im Bösch Hünenberg
- **Ägeritalorchester**
Passionskonzert mit Peter und Paul Chor OÄ

13.

Sonntag, 13. März 2016

- **Ägeritalorchester**
Passionskonzert mit Peter und Paul Chor OÄ

19.

Samstag, 19. März 2016

- **Jodlerklub Heimelig Baar**
Jubiläumsanlass Trachtengruppe (Gemeindesaal)
- **Trachtengruppe Baar: Heimatabend**
Gemeindesaal, Baar
- **La Compagnia Rossini**
19.00 Uhr, Hotel Waldheim Risch
- **Formular: CH - Das Ventil**
Theater im Burgbachkeller, Zug

27.

Sonntag, 27. März 2016

- **Ägeritalorchester**
Ostern mit Peter und Paul Chor OÄ
- **Festgottesdienst W.A. Mozart**
Missa Brevis in G
Kirche Gut Hirt, Zug

29.

Dienstag, 29. März 2016

- **Nachbarschaftshilfe Aegerital**
Freiwilligen-Treff

April

9.

Samstag, 9. April 2016

- Jodlerklub Heimelig Baar
Ständli am Samschtig-Märt
(Rathus-Schüür)

16.

Samstag, 16. April 2016

- Volksbühne Cham:
Ausser Kontrolle
Restaurant Steirereck, Cham,
16.04.16 - 06.05.2016
- Judith Glaus: Malerei
und Zeichnungen
Galerie Billing Bild, Baar
- Theatergruppe Walchwil:
E viva Espagna
20.00 Uhr, Gemeindesaal, Walchwil

17.

Sonntag, 17. April 2016

- chor zug
9.45 Uhr, Messe Kirche
St. Johannes Zug

23.

Samstag, 23. April 2016

- Jodlerklub Echo Baarburg:
90 Jahre - Jubiläums-Jodlerabend
20.00 Uhr, Gemeindesaal, Baar

24.

Sonntag, 24. April 2016

- Zuger Vogelschutz
Nationaler Tag der Hochstamm-
bäume, Chripfelihof, Edlibach

30.

Donnerstag, 30. April 2016

- Reise in die Vergangenheit
Museum für Urgeschichte(n), Zug

Mai

3.

Dienstag, 3. Mai 2016

- Kantonales Museum für
Urgeschichte(n) Zug
19.30 Uhr: GV 2016 und Vortrag
«Archäologie und Denkmäler
in Cham»

7.

Samstag, 7. Mai 2016

- Jodlerklub Heimelig Baar
Muttertagskonzert
(Kirche St. Martin)

12.

Donnerstag, 12. Mai 2016

- Die rote Zora
19.30 Uhr, Theater Metalli, Zug
- The Umbilical Brothers
20.00 Uhr, Chollerhalle, Zug
- Hazzdajazz mit Gästen
Bistro Monsieur Baguette, Zug

16.

Montag, 16. Mai 2016

- Pfingstmarkt mit
Kinderattraktion
09.00 Uhr, Landsgemeinde-
platz, Zug
- Zuger Kirschtorten Meile
Neustadt-Quartier, Zug,
16.05.16 - 31.12.2016
- Pfingstmarkt mit Kinderattraktion
ab 09.00 Uhr
Landsgemeindeplatz, Zug

21.

Samstag, 21. Mai 2016

- Ägeritalorchester
Konzert mit ADIQUAT
in Oberägeri

Juni

5.

Sonntag, 5. Juni 2016

- Ägeritalorchester
Messe zu Ehren der Paare mit
Goldener Hochzeit UÄ

7.

Dienstag, 7. Juni 2016

- Nachbarschaftshilfe Aegerital
Vereinsversammlung

11.

Samstag, 11. Juni 2016

- Blaskapelle Windows
Juni Soirée Alpwirtschaft Brunegg

12.

Sonntag, 12. Juni 2016

- Die Linden Singers
10.00 Uhr, Begleitung des
Gottesdienstes bei der Firmung
in Menzingen

18.

Samstag, 18. Juni 2016

- Blaskapelle Windows
Firmung Allenwinden
- chor zug
10.00 Uhr, Firmung, kath.
Kirche Allenwinden

19.

Sonntag, 19. Juni 2016

- Sommermusik am See:
Volksmusik mit «Rämschfädra»
11.30 Uhr, Festplatz am See
Oberägeri

25.

Samstag, 25. Juni 2016

- Nachbarschaftshilfe Aegerital
Märtbeizli in Oberägeri
- Dorffest, Steinhausen
ab 15.00 Uhr

 **Hensler**
Heizungs- u. Kälteanlagen

Hensler Heizungen AG
Heizungs- und Kälteanlagen

Jöchlerweg 4
6340 Baar

T 041 761 03 80
F 041 760 13 22

www.hensler.ch
info@hensler.ch

expert  **Abegg**

Bei uns erhalten Sie
PROBON.
www.probon.ch

- Beratung
- Planung
- Installation
- Reparaturen



Hören, sehen und fühlen Sie den Unterschied !

6315 Oberägeri, Hauptstrasse 29, Tel. 041 750 28 73
info@expert-abegg.ch www.expert-abegg.ch

Juli

2.

Samstag, 2. Juli 2016

- **Zuger Seefest Boat Party**
ab 19.30 Uhr, Schiffstation
Bahnhofsteg, Zug
- **Privatdetektiv Schlaufuchs**
19.30 Uhr, Theater Metalli, Zug
- **Zuger Seefest**
Landsgemeindeplatz, Zug
- **Chum und los**
10.30 Uhr, Bibliothek Zug, Zug
- **Gedächtnismesse**
Kath. Pfarrkirche, 6318 Walchwil
- **125 Jahre Kirchenchor Walchwil**
Pfarreizentrum, 6318 Walchwil

7.

Donnerstag, 7. Juli 2016

- **Frohes Alter Grillplausch**
Im alten Schützenhaus Büel
6318 Walchwil
- **Tennisclub Walchwil -
Ladiestime, Tennis und Kaffee**
Tennisplatz, 6318 Walchwil
- **After-Work-Schiff**
18.30 Uhr, Schiffstation
Bahnhofsteg, Zug

17.

Sonntag, 17. Juli 2016

- **19. Innerschweizer
Gesangsfest 2016**
Cham

22.

Freitag, 22. Juli 2016

- **Ägeriseelauf**
Start ab 19.00 Uhr
Seeplatz Oberägeri

29.

Samstag, 29. Juli 2016

- **Stadt und Kanton Zug
kennenlernen: Stadt: Dorf Baar**
Museum Burg Zug, Zug
- **The Hobos**
Schiffstation Lands-
gemeindeplatz, Zug

August

1.

Montag, 1. August 2016

- **1. August-Fahrt**
ab 19.15 Uhr, Schiffstation
Bahnhofsteg, Zug

19.

Freitag, 19. August 2016

- **3. Internationales Trachtenfest**
ab 20.00 Uhr, Zentrum
Schützenmatt, Menzingen

20.

Samstag, 20. August 2016

- **3. Internationales Trachtenfest**
ab 20.00 Uhr, Zentrum
Schützenmatt, Menzingen

27.

Samstag, 27. August 2016

- **Nachbarschaftshilfe Aegerital**
Märtbeizli in Oberägeri
- **Blaskapelle Windows**
Volgfest Allenwinden

30.

Dienstag, 30. August 2016

- **Mobile Pro Senectute -
Beratung vor Ort**
Ref. Kirche, Unterägeri

September

4.

Sonntag, 4. September 2016

- **Kantonales Museum für
Urgeschichte(n) Zug**
Erlebnistag für Jung und Alt
zum Thema «Feuer»

9.

Montag, 9. September 2016

- **Zipfi Zapfi Buam Konzert**
19.30 Uhr, Schiffstation
Landsgemeindeplatz, Zug

10.

Samstag, 10. September 2016

- **Jodlerklub Heimelig Baar**
Herbstkonzert (Gemeindesaal)

14.

Mittwoch, 14. September 2016

- **David Knopfler & Harry
Bogdanovs (UK)**
19.00 Uhr, Chollerhalle, Zug

15.

Donnerstag, 15. September 2016

- **Nachbarschaftshilfe Aegerital**
Freiwilligen-Treff

16.

Freitag, 16. September 2016

- **70's & 80's Party**
20.00 Uhr, Schiffstation
Landsgemeindeplatz, Zug

18.

Sonntag, 18. September 2016

- **Pilzverein Zug**
Öffentliches Pilz-Risotto-Essen
auf dem Zugerberg
- **Pro Senectute, Senioren-
Tanz-Nachmittag**
17.00 Uhr, Burgbachsaal, Zug

Impressum:

Herausgeberin

Miplan AG
Fabrikstrasse 10, 4614 Hägendorf

Konzept / Redaktion

Joe Bachmann

Ihre Meinung

feedback@miplan.ch

Gestaltung / Layout

Alexia Ackermann
Marco Eggenschwiler
Sandro Büchler
vereins-info@miplan.ch

Datenlieferung

Ihre Beiträge senden Sie bitte per E-Mail an:
vereins-info@miplan.ch

Druck

galledia ag, Burgauerstrasse 50, 9230 Flawil

Erscheinungsweise

jährlich, 6. Ausgabe 2016

Alle Rechte vorbehalten

Die vom Verlag gestalteten Inserate und
Portraits, mit Fotos, Texten und Logos,
dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung
des Verlages reproduziert werden.

Anzeigenverkauf

Verkaufsleitung: Joe Bachmann
079 530 30 00, j.bachmann@miplan.ch

Oktober

1.

Samstag, 1. Oktober 2016

- Jodlerklub Heimelig Baar
Ständli am Samschtig-Märt
(Rathus-Schüür)
- Die Linden Singers
18.00 Uhr, Begleitung des
Gottesdienstes bei der
Ministrantenaufnahme
in Neuheim

2.

Sonntag, 2. Oktober 2016

- Zuger Vogelschutz
Zugvogeltag, Ewegstafel
Zugerberg
- Chilbimarkt mit Kinderattraktion
ab 09.00 Uhr
Landsgemeindeplatz, Zug

23.

Sonntag, 23. Oktober 2016

- Blaskapelle Windows
Zuger Herbstmesse
Rest. Heidi + Peter

17.

Donnerstag, 17. November 2016

- Zauberei & Comedy mit Michael
Gammenthaler «Best of»
19.00 Uhr, Zugersee
Schiffahrt, Zug

19.

Samstag, 19. November 2016

- chor zug
17.00, Konzert
Weihnachtsmarkt Arth

27.

Sonntag, 27. November 2016

- chor zug
18.00 Uhr, Open Circle,
Kirche St. Johannes Zug
- Klausmarkt mit Kinderattraktion
ab 09.00 Uhr
Landsgemeindeplatz, Zug
- Klausmarkt mit Kinderattraktion
18.00 Uhr Landsgemeindeplatz
Zug, Auch für Kinder
empfehlenswert

5.

Montag, 5. Dezember 2016

- Chlauslä 2016
Gegen 21.30 Uhr Einzug der Rottä
auf dem Dorfplatz.

7.

Mittwoch, 7. Dezember 2016

- Fröschenzunft Ebel
Zunftversammlung mit
Bekanntgabe des neuen
Zunftmeisters

16.

Freitag, 16. Dezember 2016

- Stéphanie Berger - Höllelujah
20.00 Uhr, Theater im
Burgbachkeller, Zug

22.

Donnerstag, 22. Dezember 2016

- Die Linden Singers
Weihnachtskonzert zusammen
mit dem Audite Nova Chor im
KKL Luzern

23.

Freitag, 23. Dezember 2016

- Die Linden Singers
Weihnachtskonzert zusammen
mit dem Audite Nova Chor im
KKL Luzern

November

5.

Samstag, 5. November 2016

- Die Linden Singers
18.00 Uhr, Begleitung
des Gottesdienstes der
Firmanden Neuheim
- Konzert: Crazy Diamond
19.00 Uhr, Chollerhalle, Zug

6.

Sonntag, 6. November 2016

- Gottesdienst - Franz Schubert:
Messe in B-dur
Kirche Gut Hirt, Zug

Dezember

3.

Samstag, 3. Dezember 2016

- Chum und los, Märchenlesung
10.00 Uhr, Bibliothek Zug, Zug

4.

Sonntag, 4. Dezember 2016

- 33. Zuger Märliunntig
14.00 Uhr, Zuger Altstadt, Zug
- Pro Senectute, Senioren-
Tanz-Nachmittag
17.00 Uhr, Burgbachsaal, Zug



ELEKTRO WEBER
PARTNER

24h-Service

Ihr Elektro-Installationspartner
für zeitgemässe und nachhaltige
Elektroinstallationen.

041 755 20 20 info@ewp www.ewp.ag



Firmenverzeichnis:

Einen Überblick über das Gewerbe in Ihrer Region.

Suchen Sie eine Firma?

Bau & Wohnen



Bauunternehmung

Bachmann Bau	S. 66
Vonplon Strassenbau AG	S. 13

Bedachung / Spenglerei / Dachdecker

Bortis Dächer und Fassaden	S. 40
Hannes Iten AG	S. 65
Horat Dach- und Fassadenbau	S. 60
Sepp Nussbaumer Bedachungen	S. 60

Elektriker / Elektroanlagen / Solaranlagen

comelplan GmbH	S. 73
Elektro Iten-Steiner AG	S. 66
Elektro Weber Partner AG	S. 3, S. 95
Iten-Arnold Elektro AG	S. 71
Landtwing Telefon und Elektro AG	S. 11

Feinmechanik

Hans Burri Feinmechanik AG	S. 64
----------------------------	-------

Fenster / Glas / Türen

Keiser Fensterbau	S. 81
-------------------	-------

Gartenbau / Gartenzubehör

Beat Grab Gartenbau GmbH	S. 67
Landi Ägeri	S. 48, S. 57

Gartenpflege

Elsener Gartenpflege	S. 53, S. 70
----------------------	--------------

Gipsergeschäft

Wetter Gipsergeschäft AG	S. 81
--------------------------	-------

Luftfilteranlagen

Camfil AG	S. 68
-----------	-------

Handwerkerladen

Arthur Weber AG	S. 55, S. 80
-----------------	--------------

Haustechnik / Heizung / Sanitär

A. Gisiger GmbH	S. 64, S. 69
Eugen Koller Sanitärarbeiten	S. 44
Hannes Iten AG	S. 65
Hensler Heizungen AG	S. 93

Malergeschäft

Maler Henggeler	S. 73
-----------------	-------

Metallbau / Stahlbau / Schlosserei

Zehnder Metallbau	S. 52, S. 72
-------------------	--------------

Plattenleger

Thomas Styger	S. 61, S. 78
Fernandez Art	S. 63

Tiefbau / Strassenbau / Hochbau

Vonplon Strassenbau AG	S. 13
------------------------	-------

Umbauten / Renovationen

Eugen Koller Sanitärarbeiten	S. 44
------------------------------	-------

Zaunfabrik

Anton Styger AG	S. 62
-----------------	-------

Gastronomie



Hotel

Anglo-Swiss Hotel (ASH) GmbH	S. 91
Hotel Ibis Baar	S. 43
Hotel Morgarten GmbH	S. 85, S. 90
Hotel Restaurant Eierhals	S. 86

Restaurant

Alpwirtschaft Brunnegg	S. 87
Alpwirtschaft Sonnegg	S. 84
Anglo-Swiss Hotel (ASH) GmbH	S. 91
Berggasthaus Mostelberg	S. 88
Grunder's Buechwäldli AG	S. 89
Hotel Ibis Baar	S. 43
Hotel Morgarten GmbH	S. 85, S. 90
Hotel Restaurant Eierhals	S. 86
Restaurant Fontana	U2

Freizeit



Ausflüge / Reiseagentur

Büro Design Burkard GmbH	S. 33
--------------------------	-------

Sportarten / Sportvereine

YunSong Akademie	S. 46
------------------	-------

Logistik



Carrosserie / Spenglerei / Spritzwerk

Autospritzwerk Kunz	S. 29, S. 54, S. 98
Carrosserie A. Huber	S. 37
Wesemann AG	S. 45

Fahrzeughandel / Fahrzeugvermietung

Carrosserie A. Huber	S. 37
----------------------	-------

Motorrad / Velo

Bikecorner	S. 47, S. 74
Bike total AG	S. 79
Velos Motos Heinz Sägesser	S. 51
Zweirad Brügger	S. 59

Umzug

Work-Service	S. 51
--------------	-------

Versicherung



Buchhaltung

Buchhaltung & Treuhand Annie Flückiger	S. 65
Spirit Finance AG	S. 27

Immobilien / Liegenschaft

Immostema	S. 76
Spirit Finance AG	S. 27
Remax Zug	S. 42

Treuhand / Revision / Steuerberatung

Buchhaltung & Treuhand Annie Flückiger	S. 65
B. Schaller Treuhand AG	S. 40
P-con GmbH	S. 17

Versicherung / Vorsorge / Krankenkasse

Concordia Agentur	U1, S. 4
grüning, hüsler & partner ag	S. 30, S. 97

Gesundheit



Altersheim

Altersheime Baar	S. 41
------------------	-------

Apotheke / Drogerie

Amavita Apotheke	S. 15
------------------	-------

Coiffure

Coiffure Fahira	S. 58
Coiffure Mina	S. 44

Fitness / Physiotherapie

Fitness Park Eichstätte Zug	U1, S. 19
Sportcenter Ägeri	S. 9

Kosmetik / Nailstudio / Visagist

Wohlfühl Kosmetik	S. 49
-------------------	-------

Massagen

Gesundheitspraxis Simona	S. 68
--------------------------	-------

Podologie

Böber Dagmar Podologie	S. 69
------------------------	-------

Spitex

Spitex Kanton Zug	S. 43
-------------------	-------

grüning, hüsler & partner ag ihr versicherungsbroker

grüning, hüsler & partner ag, grossmatt 37, 6314 unterägeri
tel: +41 41 754 59 59, fax: +41 41 754 59 58
e-mail: info@ghpag.ch, web: www.ghpag.ch

Service



Druckerei / Grafik / Beschriftung

copytrend Zug S. 24, S. 56

Insektenschutz

Bucher Insektenschutz GmbH S. 49

Räume für sanitäre Lösungen

Toi Toi AG U2

Telekommunikation / Radio / TV

databaar, Stadtantennen AG S. 36, U3

Expert Abegg S. 61, S. 93

Shopping



Brauerei / Getränkehandel

Brauerei Baar AG S. 50, U3

Landi Ägeri S.48, S. 57

Brockenhaus / Secondhand

Brockenhaus Zug S. 75, S. 82

Geschenkartikel

Halle 44 S. 38, S. 39

Lebensmittel

Landi Ägeri S. 48, S. 57

Metzgerei

Metzgerei Villiger AG S. 71, S. 78

Muota-Metzg Mettler S. 36, S. 56

Mode / Accessoires / Kleider / Schuhe

Dresscode S. 6

Möbel / Bettwaren / Wohnaccessoires

Büro Design Burkard GmbH S. 33

bruno wickard ag U4

Infanger Gesunder Schlaf GmbH S. 37

Verwaltung



Ämter / Behörden

Gesundheitsamt des Kantons Zug S. 77

Autospritzwerk **Kunz**

Telefon 041 755 32 34 · Natel 076 528 98 85
Edlibachstrasse 4 · 6345 Neuheim



Für Glotzen, Surfen und Quatschen



Bestens bedient, bestens vernetzt: www.databaar.ch

Ein Schluck Heimat.

Seit 1862.



Brauerei Baar AG
Langgasse 41, 6340 Baar
brauereibaar.ch
f facebook.com/BrauereiBaar



welcome – touch and feel

**Mehr
bei uns.**

BRUNO WICKART AG
für Büro/Objekt/Wohnen